

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AYDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.053. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES 16 DE JULIO DE 1971. — 4 PESETAS

FIN DE CURSO EN LAS ACADEMIAS MILITARES

El Ministro del Aire, don Salvador Díaz-Benjumea, ha-
ce entrega del despacho de
teniente al número 1 de la
última promoción de la Aca-
demia General del Aire, en
San Javier. También ayer,
en las distintas Academias
Militares de España, fueron
entregados los correspon-
dientes despachos a los nue-
vos tenientes de las distin-
tas Armas y Cuerpos del
Ejército de Tierra.

※ ※ PAG. 7

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres tex-
tos encuadrados en espiral. Mecano-
grafía al tacto, 110 pesetas; Prácticas
de Mecanografía, 100; El Secreto de
la Velocidad, 100; Método Caballero
de Taquigrafía, 100 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

★ LEY DE LA JEFATURA DEL ESTADO ★ AL PRINCIPE JUAN CARLOS LE CORRESPONDEN LAS FUNCIONES QUE DETERMINA EL ARTICULO ONCE DE LA LEY ORGANICA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una ley de la Jefatura del Estado por la que se deja expresamente establecido que al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, le corresponden las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.

N. de la R.—El artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dice textualmente: «Durante las ausencias del Jefe del Estado en territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiese y fuese mayor de treinta años, o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el Presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes.»

COMISION DELEGADA: PARA EL «METRO» DE MADRID

18.700 MILLONES

Plan de ampliación: 130 km.
de longitud y 180 estaciones

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió ayer la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Entre los acuerdos más importantes tomados por la Comisión destaca el plan de ampliación del Metro de Madrid, que cubrirá una red de 130 kilómetros de longitud y 180 estaciones, y cuyo coste ascenderá a 18.700 millones de pesetas.

Otros acuerdos importantes se refieren a la firma del convenio de crédito entre RENFE y el Banco Mundial, así como los relativos a la concesión de ayudas a Chile y Colombia, respectivamente, por las dolorosas catástrofes recientemente registradas en ambos países.

Información, pág. 4



★ España-Portugal ★

Creciente cooperación

※ ※ Amplia información en pág. 5

EL ARTICULO 11, PLENAMENTE DETERMINADO

El Príncipe de España, designado de acuerdo con nuestras Leyes Fundamentales, a propuesta del Caudillo y con la aprobación de las Cortes, es el sucesor del Jefe del Estado a título de Rey. En él se reinstaura la Monarquía española. Es la Monarquía nacida del 18 de Julio. El Príncipe es, por lo tanto, cabeza de la nueva dinastía, aunque en él incida, como príncipe de sangre real, condición indispensable exigida por nuestras leyes para su designación, toda la historia de la Monarquía española. Por ello, en sentido estricto, no hay en la actualidad en España Príncipe heredero. Lo será el infante don Felipe, cuando el Príncipe de España sea Rey. En estas condiciones, el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado no era de fácil aplicación y podía dar lugar a peligrosos equívocos, desdibujando la figura del Príncipe de España en las circunstancias previstas en dicho artículo.

El Caudillo ha afirmado su voluntad de dejarlo «todo atado y bien atado» para asegurar la continuidad que el pueblo español quiere. Esta ley es una prueba más de la prudencia, sabiduría y patriotismo del Caudillo, al dejar plenamente determinado el alcance del artículo 11, usando de los derechos y prerrogativas que en materia de legislación posee, a tenor de lo que la Ley Orgánica del Estado establece en sus disposiciones transitorias.

Bienio 1969-70

EXPANSION ECONOMICA

La actividad de la economía española a lo largo del bienio 1969-70 se ha visto encuadrada en la fase expansiva que se inició en la segunda mitad de 1968 y que se mantuvo hasta mediados de 1970, momento en el que comenzaron a manifestarse los primeros síntomas de desaceleración, según se subraya en la Memoria sobre ejecución del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

La Memoria fue publicada ayer en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» y la Presidencia de la Cámara ha ordenado su envío a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno.

EL DESARROLLO RINDE CUENTAS

El nivel de actividad registrado por la economía española durante el bienio 1969-70 puede calificarse de satisfactorio. Esta frase puede servir de resumen de un voluminoso tomo, de 177 páginas, que contiene la Memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo en el pasado bienio, y que se publica como anexo al «Boletín Oficial de las Cortes», correspondiente al día de ayer. La Memoria, en cumplimiento de lo acordado en el Decreto de aprobación II Plan de Desarrollo Económico y Social, se envía a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, que dictaminó el Plan en su día, y a la que corresponde estudiar y dictaminar el próximo.

El análisis de esta Memoria corresponde, a otro lugar del periódico. Pero sí conviene destacar que la renta por habitante ha superado en el año pasado los 800 dólares y en el bienio se han creado más de 400.000 puestos de trabajo. El considerable aumento del consumo privado (12,3 por 100 en el bienio) no ha impedido el incremento del ahorro privado, como lo demuestra el aumento del 47,6 por 100 en el bienio de las cifras de depósitos en las Cajas de Ahorros.

El resumen señala que la estabilidad interna fue satisfactoria en 1969; pero en el último año la descongelación de ciertas rentas y la elevación de algunos precios han provocado alzas de cierta consideración. El sector exterior evolucionó muy favorablemente en 1970, y se logró un importante superávit en la balanza de pagos.

También ha sido favorable el mantenimiento del pleno empleo, ya que durante todo el bienio el desempleo ha sido siempre inferior al 1,5 por 100 de la población activa, lo que viene a representar la mitad del límite en el que se considera existe una situación de pleno empleo. La señal de alerta sobre nivel de empleo no ha funcionado nunca a lo largo del bienio, lo que es significativo.

Los dos últimos párrafos del resumen señalan lo siguiente: «Todos estos objetivos han estado presididos por lo que es la esencia del desarrollo, es decir, los fines sociales del mismo. En efecto, y a título de ejemplo, las rentas salariales han crecido a ritmos muy superiores a los logrados por el resto de los componentes de la renta nacional; se han mejorado sustancialmente las prestaciones de la Seguridad Social y se ha puesto en marcha la ley general de Educación, que garantiza el acceso a la enseñanza a todos los españoles.

No obstante todo lo anterior, desde mediados de 1970 se registró en la economía cierta desaceleración que, según los indicadores disponibles en el momento de redactarse la presente Memoria, parece que comienza a superarse gracias a las medidas tomadas al efecto en los primeros meses de 1971, cuyos resultados todavía no se han manifestado en su plenitud, dada la proximidad de las mismas.»

Habría que esperar, en consecuencia, al resultado de estas medidas. Mientras tanto, los Procuradores en Cortes, representantes del pueblo español, tienen en sus manos, para examen y estudio, este volumen, que es una especie de testimonio del desarrollo de la economía española en el último bienio.

PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

El tema de la regulación del asociacionismo de acción política en el Movimiento será tratado por el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda, en la sesión plenaria de la Cámara Alta, que comenzará el próximo día 21, a las diez y cuarto de la mañana. Tras las palabras del Ministro,

se abrirá un debate en el que podrán intervenir los Consejeros Nacionales que lo soliciten.

Otros temas del Pleno serán la reforma del artículo 39 del Reglamento de la Cámara, recientemente dictaminada por la Sección Primera del Consejo, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, y otras cuestiones presupuestarias.

UN SINDICALISTA

«Tres circunstancias quiero destacar al imponer a Enrique García-Ramal la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo: su propia dimensión humana, su actividad laboral como dirigente empresarial y su actividad política como hombre y dirigente del Sindicalismo. Yo creo que las tres han confluído para determinar en último término la concesión de la Medalla.» Así empezó su discurso el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, al imponer la más preciada condecoración laboral a un hombre plenamente entregado al Sindicalismo, a un sindicalista en el más profundo sentido de esta palabra: el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal.

En su discurso, don Licio de la Fuente ha dicho que García-Ramal pertenece a esa clase de dirigentes empresariales que,

junto con los trabajadores, nos han hecho, en condiciones más difíciles que nadie, y con menos ayuda que nadie, el milagro español; el milagro de la reconstrucción y el desarrollo; el milagro de nuestras nuevas ciudades y nuestro nuevo campo; el milagro de la industrialización y de las grandes obras públicas o del «boom» turístico; un milagro que si tiene algo de milagroso es la capacidad de trabajo y aguante, el valor y el ingenio de nuestro pueblo, y la serenidad, la prudencia, la compenetración y el acierto con que Franco ha sabido mandarlos.

Emotivo acto el de la Casa Sindical, con una abrumadora presencia del mundo del trabajo, de empresarios, técnicos y trabajadores que se sumaron a una condecoración de la máxima significación laboral.

Alberto DELGADO

LA CONQUISTA DEL ESPACIO Y SUS PAGINAS SOMBRIAS

CUANDO comenzaron los vuelos espaciales y Rusia colocó un proyectil sobre la superficie lunar —nuestro romántico satélite— la gente de todo el mundo se quedó con la boca abierta. Rusia se había hecho la mayor publicidad que hasta la fecha se conocía. Pero... ocurrió, muy poco después, que los Estados Unidos colocaban dos hombres sobre la Luna. Ahora la propaganda era estadounidense, la Luna había cambiado de dueño. Y la Luna, que se ve desde todas partes, en todos los países, empezó a ser objeto de publicidad: representaba el dominio de un Estado sobre los demás Estados de la Tierra. Era una aventura mayor que la realizada por España cuando mandó a Colón a descubrir América.

Se emprende un segundo viaje a la Luna, más ambicioso que el primero, y el mundo, que quedó boquiabierto cuando el primer viaje, ahora apenas si se interesa por él. Este segundo viaje no despertó ni la mitad, ni la cuarta, ni la décima parte de la expectación que la que levantó el del «Apolo XI». El entusiasmo se había convertido en indiferencia. ¿Qué interés tenía ya ir a la Luna? Se inicia luego un tercer viaje, el del «Apolo XIII» —con su número fatídico— y salta la sorpresa (con mayúscula): el «Apolo XIII» tiene dificultades para despegar de nuestro satélite. El mundo rezo por los cosmonautas allí donde se reza; se desea su salvación, su regreso; se sufrió pensando en ellos —podían encontrar su tumba en la Luna— y en sus familiares: mujer, hijos, padres. En una palabra, el mundo se conmovió. Este tercer viaje, por la peripecia de su regreso, pasó a ser el más emocionante de los tres viajes a la Luna. No se puede ocultar que el hombre ama el riesgo y que la perfección se hace insorpotable para él. Los cosmonautas del «Apolo XIII», por otra parte, habían actuado como hombres más que como robots. No había sido el viaje de una máquina, con unos hombres dentro que obedecían a la máquina y sus controles desde tierra, sino que ellos actuaron como tales hombres, con su ángel y poder demoníaco; el hombre como ser humano había estado presente en aquella odisea. Y entonces los viajes espaciales se valorizaron: aquellas máquinas, al parecer tan exactas, tenían sus imperfecciones; el drama se había ceñido sobre los tres cosmonautas viviendo la angustia, el temor, la duda.

Como no hay fracaso que arredre al hombre, al que a veces ni le importa el peligro, siguieron las experiencias espaciales: Rusia, que estaba al acecho de un éxito, quiso conquistar una nueva etapa de la Astronáutica estableciendo el primer laboratorio espacial de la Historia. Los tres tripulantes del «Soyuz XI» —Dobrovolsky, Volkof y Patsayef— que habían batido el récord de permanencia en el cosmos —veinticu-

tro días— al regresar a la Tierra fueron encontrados muertos. Podemos darnos una idea de lo que esto ha supuesto. Que todavía recordamos lo que se dijo cuando acechó el peligro a los astronautas del «Apolo XIII»: «Pero si esta etapa de los esfuerzos del hombre en la conquista del espacio fracasasen sería tan sólo un accidente más —doloroso, es cierto— en la larga cadena de los sacrificios que el hombre se ha impuesto a sí mismo para conocer, palmo a palmo, la tierra en la cual vive, el mar que lo circunda, el aire que le permitió reducir las distancias y para romper las múltiples ataduras que siempre lo han aprisionado.»

Yo pienso en estas tres nuevas víctimas de la ciencia espacial, inmolados en aras de ella, pero pienso, además, en las situaciones de terror de Vietnam, Afganistán, Brasil, Guatemala, etc. Al avance de la ciencia —desvelando misterios de la Naturaleza— no se le ha sabido acompañar de un verdadero progreso social de la Humanidad. Una Humanidad redimida del hambre, del dolor y de la injusticia.

Con la muerte de los tripulantes del «Soyuz XI» o con la de los tres astronautas norteamericanos que fallecieron cinco días antes del lanzamiento de su astronave, en una prueba, el hombre no se arredrará y seguirá escudriñando la inmensidad del espacio, lleno de tentaciones y, ¡qué importa!, de peligros. Los naufragios no impiden la aventura de cruzar el mar, ni «la estadística fatal de que cada kilómetro de perforación se cobra el tributo de una vida» el seguir construyendo túneles. Con o sin miedo se seguirán ofreciendo vidas por los procesos técnicos; los hombres no dimiten en su proceso de aventura. ¿Cómo va a desistir, en su orgullo, de mirar hacia el infinito?

Cuanto más valiera que el hombre se preocupara por el hombre —su hermano y semejante— y se interesara porque el hambre y la miseria desaparecieran de la tierra. Esto sería más eficaz (¡naturalmente, mucho más eficaz!) para la Humanidad que lo que se tiene por principalísimo signo de progreso. El hombre será hombre cuando viva en plena libertad, controlado por realidades éticas, aunque esté lejos de los sueños de ciencia-ficción. Entonces, si, entonces podrá mirar con orgullo hacia el infinito. Mientras estará en deuda con su propia conciencia por mucho que sea su progreso técnico.

La tragedia de los tres cosmonautas rusos estrecha al mundo; no el fracaso de su intento. Espéremos, en medio de la congoja general, que estos nombres ayuden al hombre a preocuparse por el hombre. El interesa más que nada sobre la Tierra. (Pyresa.)

José Miguel NAVEROS

La Prensa

EL TEATRO COMO PEDAGOGIA

Se refiere «La Vanguardia» al desaprovechamiento de que ha sido objeto el teatro en una educación integral y escribe:

El teatro como pedagogía, en el conjunto de la enseñanza de nuestro país, no es valorado como se debiera. Y si ensayáramos una interpretación —¡ojalá! nos equivocáramos— quizá resulte que al teatro, entendido como «liberación del espíritu», se le tiene miedo. Quizás haya complejos que no interese desterrar, fuerzas que se deseen no despertar. Y a todo ello pueda añadirse quizás la importante objeción de que el teatro no es «productivo», cuando, actualmente, lo que interesa es preparar hombres y mujeres que hagan posible y cuanto antes el salto del desarrollo. Sin embargo, con todo ello puede perderse, se perderá, seguro, uno de los medios más interesantes para una juventud «libre de espíritu» y sin complejos. Pero quizás entonces, en lugar de una personalidad en la plenitud, nos encontraremos con una dotada de una eficiente mediocridad.

RENOVACION TRIBUTARIA

Magín Poní Mestre escribe en «La Vanguardia» sobre la reforma tributaria y dice:

«Nada extraño es que también en la esfera tributaria surjan intentos de renovación, impulsados por el anhelo de hallar fórmulas que permitan perfilar la justicia fiscal acorde con nuestro tiempo, a cuyo efecto la doctrina, merced a su incansable quehacer, va penetrando en forma de cuña hacia nuevos horizontes, cuyos logros constituyen precioso bagaje a modo de material del que brotan ideas y directrices de posible aplicación, adecuándolas a cada lugar y momento. Este plausible quehacer en constante vigilia y siempre inacabado por su propia naturaleza, del que se aprovechan principalmente los pueblos del orbe que han sabido mantenerse en vanguardia de la civilización a los que les resulta relativamente fácil actualizarse merced a su propia dinámica, es decir, al óptimo ritmo histórico mantenido, exige singular esfuerzo de las naciones en que

la disritmia les ha colocado, por las causas que fueren, en posición retrasada.

Precisamente en este estrato poco deseable se encuentra en lo fiscal nuestro país, según resulta manifiesto y notorio, lo que hace más meritorio, si cabe, el espíritu renovador que se aprecia últimamente, al margen de su mayor o menor acierto. La inquietud que se percibe emanada de los órganos rectores de la fiscalidad del país, los aires de actualización que soplan con creciente fuerza y la forma como se pretende llevar al terreno de los hechos, son prueba inequívoca de que, al menos, existe conciencia en los altos mandatos públicos y en su estado mayor, de que es preciso romper ancestrales moldes, para construir, acto seguido, otros idóneos, al objeto de enlazar al tren de la fiscalidad europea que sigue su ruta im-

pertérrito, sin despreñar a nuevos viajeros por supuesto, pero la falta de deseos de estos o la carencia del esfuerzo preciso, prescindiendo de los mismos si así lo requiere.»

DIALOGO CON RAFAEL CALDERA

El Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, es entrevistado por José Luis Escandell para «El Alcázar». Reproducimos una de las párrafos más significativos de esta entrevista:

—¿Cómo vería, señor Presidente, la creación de un Mercado Común Hispanoamericano, en el cual España podría ser la puerta de ese mercado en Europa, y a su vez Venezuela podría ser para el resto de los países hispanoamericanos?

—La creación de un Mercado Común de la América Latina es el objetivo más importante del ALALC. Sin embargo, la verdad es que los pasos dados en esta dirección no han sido suficientemente rápidos y eficaces por una serie de circunstancias y porque el problema no es solamente un motivo de desgravación aduanera, sino más que todo, de programación para el desarrollo a través de un esfuerzo multinacional.

En cuanto a España, he sostenido siempre que su destino se realice plenamente en América, y que en la medida en que España ha podido ser o ha sido en alguna circunstancia, la expresión de lo que todo el mundo hispanoamericano piensa o siente, en esa medida debe dejar de ser vista en Europa como una potencia de relativo orden secundario y se convierta en la expresión de una comunidad de una gran fuerza e inmensas posibilidades. La integración de España a este Mercado Común hispanoamericano quizá pueda convertirse en una realidad, pero por el momento es prematuro el hablar de ello.

HACIA UNA ORDENACION DEL OCIO

Con este título, un editorial de «Nuevo Diario» comenta las vacaciones anuales de los trabajadores y la posibilidad de distribuirlos en varias épocas del año.

«Se tiende, pues, a una congestión. A un escalonamiento de vacaciones para que éstas se realicen dentro de la lógica posible. Para que unos no se estorben a otros y no se interrumpan más de lo debido la vida normal del país.

Pero los inconvenientes no son pocos. Por una parte, el verano no es una elección caprichosa. Es el tiempo más propicio para el ocio, teniendo en cuenta el clima, que no impide por lo regular las actividades al

aire libre. Es la estación en la que la temperatura influye en un menor rendimiento en el trabajo. Es, en definitiva, la mejor estación para gozar de las playas y la montaña. Por algo a vacar se le denomina comúnmente veranear.

Pero teniendo en cuenta que en parte hay personas que pueden utilizar el invierno y que el verano puede alargarse en un aspecto de las vacaciones, una atenuación de los problemas de la concentración de vacaciones puede lograrse.»

COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

La Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas finalizó los debates en torno al proyecto de Ley de Comarcas y Fincas Mejorables. Como se recuerda, esos debates dieron comienzo el pasado día 6 de julio. Ante el Pleno de la Cámara, el Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, defenderá el texto dictaminado, y que será sometido después a la sesión de las Cortes en su reunión plenaria del próximo día 20.

Desde el momento en que se conoció ese Proyecto de Ley se originó un vivo contraste de pareceres. El término «reforma agraria» es suficiente para producir por sí mismo opiniones dispares e incluso encontradas entre sí. Dos importantes corrientes se pudieron apreciar cuando el señor Allende exhumó el término de Reforma Agraria, dos corrientes de opinión marcadamente diferenciadas o contrapuestas: los que eran totalmente contrarios a un cambio por mínimo que apareciese y los que prestaron su apoyo decidido al proyecto del Gobierno. En medio, toda una gama de opiniones expectantes a la publicación de nuevos datos, de nuevas concreciones sobre el tema. Estas corrientes de opinión estuvieron reflejadas particularmente en la Prensa. Polémicas en defensa de una u otra de las actitudes a los que se habían acogido los sectores representativos.

Cabía esperar tales actitudes. La reforma agraria en España siempre levantó las mismas polémicas, siempre las mismas discusiones. Actitudes que acarrearán el fracaso de cualquiera de los intentos que a lo largo de la Historia han pretendido realizar y redimir el agro español. Los conservadores de siempre, los dominadores del suelo español, han hecho lo indecible para boicotear históricamente ese empeño.

Digamos que el proyecto que el Gobierno envió a las Cortes para su discusión, no partía de un criterio arbitrario ni demagógico. Lo dictaba el estado de nuestra agricultura, estancada en fórmulas arcaicas, dominada por absentistas y sin ningún interés hacia las tierras que les pertenecían. Lo dictaba, asimismo, el deseo tradicional de nuestros campesinos en orden a una reforma de base de la economía agrícola, la inquietud que supone ver tierras insuficientemente explotadas o de forma inadecuada para lograr una producción que se acerque al potencial posible en esas tierras.

No es necesario repetir que nuestros trabajadores han sufrido todo tipo de males sociales en relación con otros sectores que les han impulsado a la emigración —interior y exterior— y que se necesitaba esta reforma de las estructuras para paliar sus calamidades y mejorar su nivel de vida.

La reforma agraria que propugna el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables no intenta perjudicar ningún interés preestablecido, no atenta contra la propiedad privada. Trata exclusivamente de poner en actividad, de hacer rentables para la colectividad una serie de tierras insuficientemente explotadas, conseguir nuevos puestos de trabajo mediante la puesta en marcha, de una forma racional, de tierras que no sirven más que para un lujo fatuo que nada aprovecha a la colectividad nacional.

El Movimiento, desde José Antonio, ha postulado siempre la reforma agraria como una de las más importantes reivindicaciones sociales, como algo imprescindible para la conquista de la dignidad del hombre del campo. Son también muchos los economistas que han propugnado y demostrado que la reforma agraria en España era total y absolutamente necesaria.

Por eso saludamos la iniciativa del Ministro de Agricultura, que ha conseguido llevar a buen puerto este proyecto de ley.

20 AÑOS DE INFORMACION Y TURISMO

En estos días, y creo que acabo exactamente el 19 de julio, van a cumplirse los primeros veinte años del Ministerio de Información y Turismo. Quien esto escribe puede decir que «estaba allí» cuando el Ministerio vino al mundo, aunque hoy le tenga funcionalmente como algo lejano y perdido en los confines urbanos. Nació el nuevo Ministerio en la casaca blasonada de la calle de Montesquiza, que en relación con la Prensa arrastraba un pasado conflictivo y a veces ingrato. Eran aquellos los tiempos hoy algo olvidados de las Subsecretarías y las Vicesecretarías, en las que nadie con buen gusto podría olvidar a José María Alfaro y Antonio Tovar, y en un rango jerárquico inmediatamente inferior a Juan Aparicio, a quien tanto debe la profesión periodística. Tenía el Ministerio al nacer un presupuesto anual de 52 millones de pesetas, que es casi la cifra que ahora maneja en cada día.

Estaba vigente el racionamiento, aún se veían gasógenos, una excelente cena costaba cien pesetas y los periódicos comenzaban a olvidar escaseces de papel y de pesetas que fueron agobiantes. Ante las dificultades, Gabriel Arias Salgado llenó toda una época con realizaciones audaces, creadoras básicamente de cuanto existe hoy en día: Escuela Oficial de Periodismo, Radio Nacional, primeros programas de la Televisión Española, proyectos de nueva ley de Prensa, Tercer Programa, Festivales de España, Orquesta de la Radiodifusión y tantas y tantas cosas que en aquel tiempo nacieron, sin inauguraciones ni discursos, ni grandes alharacas. Había en la vida ministerial un inmenso ambiente de sencillez, que a veces era de pobreza casi monástica. La radio llegó a tener programas en 25 idiomas y la televisión nació a la programación diaria el 28 de octubre de 1956. Tenía un presupuesto de un millón de pesetas al año, y los estudios del paseo de la Habana fueron la escuela y el origen de cuanto después tanto ha crecido.

En 1962 —entre esta fecha y la

anterior mediaría una labor inmensa, un infarto de miocardio y un Adolfo Muñoz Alonso llorando como un niño ante el Ministro muerto— llegó al Ministerio Fraga Iribarne, que aportaba con su entonces impetuosa juventud un nuevo dinamismo. Entraron unos, cesaron otros y se dieron todos los agradecimientos y todas las ingratitudes posibles. El Ministerio funcionó al ritmo trepidante del nuevo Ministro, que como los caballos de los Tres Mosqueteros, reventaba directores generales en el camino. Llegó al fin la ley de Prensa y el Ministerio siguió encajando polémicas, que en ciertos casos le vivificaron. Es un Ministerio grande, complejo y difícil, que extiende su actividad desde el «Menú del día» hasta la llegada de los hombres a la Luna, y desde la limpieza de las playas hasta la «corrida del siglo». Un Ministerio tan necesario, que si no existiese habría que inventarlo, y esto es el mayor elogio que pueda hacerse del Ministerio de Información y Turismo.

Al paso de los años, el Ministerio comenzó a ser llevado más por sus funcionarios técnicos que por sus visitantes, y esto le ha ido dando peso, prudencia y buen sentido. Si se hace el balance de veinte años, lo definitivo será la Televisión y el Turismo, como fenómenos decisivos en la vida española desde 1950 hasta nuestros días. De los mil receptores de televisión de 1956 se ha pasado a no sé cuántos millones, y sólo la programación continúa casi lo mismo. En Turismo, desde menos del millón de visitantes se llegará en este año como mínimo a 25 millones. Ambos fenómenos han cambiado la vida española influyendo en ella como un Plan de Desarrollo para la vieja xenofobia y el ancestral paletismo. En la pequeña pantalla el español ha visto el mundo, y con el Turismo ese mundo ha venido a nuestra geografía.

La tercera etapa del Ministerio se encuentra en marcha, y como todo lo que comienza es difícil saber a dónde se dirige. El nuevo Ministro tiene experiencia muy

probada en la información y en el periodismo. Quien esto escribe se permite recordar a su entonces joven colega de las Compañías de Propaganda, cuando era preciso recorrer los frentes con un camión de altavoces, incluso ignorando que desde el otro lado de la guerra un tal Ilja Ehrenburg estaba haciendo exactamente lo mismo. Hay mucha esperanza en lo que pueda hacer el trepidante señor Sánchez Bella, y los logros estarán en función no sólo del probado talento del Ministro, sino también de eficacia de sus equipos políticos, porque los funcionarios son los mismos. En los equipos anteriores destacan los nombres de Cerviá, Tovar, Alfaro, Villar Palasí, Cabanilles, Aparicio, Muñoz Alonso, León Herrera, Duque de Luna, Suevos, Pérez Embid, García Escudero, Rodríguez Casado, Revuelta y otros que harían la lista compleja y difícil. Durante muchos años la tarea se hizo en lucha contra la escasez en los medios, y cuando se inauguró la Televisión fue preciso que la mujer del director aportase sus propios maquillajes, porque no los había. Con el corazón por delante se hicieron muchas cosas, supliendo la parvedad presupuestaria con lealtad, coraje, entusiasmo y buena fantasía.

Al cumplir el Ministerio de Información y Turismo sus primeros veinte años, parece preciso que sus dirigentes mediten sobre el camino recorrido y fijen las nuevas etapas con cuidado y buen tino. El alejamiento no excluye en el cronista cierto protagonismo, que aun recompensado un día con la ingratitud, se mantiene ardiente y vivo. ¿Qué será preciso mudar, qué habría que añadir al mismo Departamento ministerial veinte años después del nacimiento del Ministerio de Información y Turismo? De todos los hombres necios, el peor es quien da consejos a quienes no los piden. Pero no es consejo decir que ha sido mucho y casi siempre difícil, el camino recorrido desde los modestos, recoletos orígenes, de la calle de Montesquiza. (Pyresa.)

José Ramón ALONSO



DE PASO HACIA EL PRESIDENTE DE PANAMA, EN MADRID



El Presidente de Panamá, señor Lakas, a su paso por el aeropuerto de Barajas. En el aeropuerto madrileño fue recibido por personal de su representación diplomática en Madrid y por representantes del Ministerio español de Asuntos Exteriores. (Foto Cifra.)

MADRID. (Cifra). — Llegaron ayer a Madrid, de paso hacia Mallorca, el Presidente de Panamá, Demetrio Lakas, el ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Juan Antonio Tack, y el jefe del Estado Mayor de la Guardia Nacional panameña, teniente coronel Florencio Flores. La alta representación istmeña, que integran otras doce personalidades, realizará una gira por diversos países europeos —Francia, Alemania, Grecia e Italia— tras permanecer cuatro días en la isla española de Palma de Mallorca.

A su llegada a Madrid, el presidente Lakas declaró a Cifra: «Nuestra visita a España es puramente privada. Tras descansar unos días en Mallorca viajaremos por diversas naciones europeas hasta llegar a Grecia, donde se será objeto de un homenaje en virtud de mi ascendencia helénica. Aunque soy nacido en Panamá,

mis padres eran griegos.»

Por su parte, el ministro panameño de Relaciones Exteriores, Juan Antonio Tack, señaló: «Nuestro objetivo es viabilizar el incremento de las relaciones económicas entre Panamá y los países europeos. Naturalmente que en esta clase de viajes, sobre todo cuando se trata de un jefe de Estado, se conversa de Gobierno a Gobierno sobre todo tipo de temas: económicos, políticos, y culturales.»

De otro lado, el jefe del Estado Mayor de la Guardia Nacional, teniente coronel Florencio Flores, declaró: «Mi presencia en la comitiva no tiene relación con asuntos militares, se trata simplemente de ciertos honores que se tributarán al Presidente Lakas en un país europeo.»

Acudieron al aeropuerto para recibir al Presidente Lakas y su comitiva, la encargada panameña de Negocios en Madrid, Aida

Alba; el director general español de Cooperación Técnica Internacional, Francisco Bayaure, y el director de la Subdirección General de Asuntos de Iberoamérica, José García Bañón.

Llegada a Mallorca

El Presidente de Panamá fue recibido a su llegada al aeropuerto de Palma de Mallorca por las autoridades provinciales y locales, cónsul de Panamá en Palma y amigos particulares aquí residentes.

Visita de López Bravo a Atenas

ATENAS. (Efe). — «Existen puntos interesantes de interés mutuo que discutiremos con el señor López Bravo», ha declarado el subsecretario griego de Asuntos Exteriores, Xanthopoulos-Palamas, en una conferencia de Prensa celebrada ayer en esta capital ante los corresponsales extranjeros. El subsecretario hacía referencia a la próxima visita del Ministro español de Asuntos Exteriores a Grecia, en información que recoge la agencia griega ANA.

Plasma sanguíneo para Chile

MADRID. (Cifra). — El Gobierno español ha remitido al de Chile 920 kilogramos de plasma sanguíneo para atender a las víctimas de los últimos terremotos sufridos por aquel país andino. El plasma salió ayer por avión, vía Buenos Aires.

Embajador español en Buenos Aires

MADRID. (Cifra). — El nuevo embajador español en la República Argentina, don José Sebastián de Erice, salió ayer por avión hacia Buenos Aires.

Comisión Delegada para Asuntos Económicos

18.700 MILLONES PARA EL «METRO» DE MADRID

MADRID. (Cifra). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se reunió ayer en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. A propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores, la Comisión Delegada acordó conceder una ayuda a Chile y Colombia, mediante la donación de productos diversos, con motivo de las recientes y dolorosas catástrofes sufridas por dichos países.

El Metro cubrirá 50 kilómetros cuadrados

El Ministro de Obras Públicas dio cuenta del plan de ampliación del Metro de Madrid. La red, que cuenta actualmente con 54 kilómetros de longitud y 86 estaciones. Será ampliada a 130 kilómetros de longitud y 180 estaciones, que cubrirán 50 kilómetros cuadrados del casco de la capital y 63 kilómetros cuadrados de su periferia, con una densidad media de 1,15 kilómetros de línea por cada kilómetro cuadrado. El presupuesto estimado para obras de infraestructura es de 18.700 millones de pesetas actuales. Una parte importante de este programa será incluida en el III Plan de Desarrollo.

El Ministro informó también sobre la firma del convenio de crédito entre el presidente de Bente y el Banco Mundial.

Asistencia técnica extranjera

La Comisión recibió diversos informes: del Ministro de Trabajo, sobre cuestiones laborales; del Ministro de Industria, sobre contrato de asistencia técnica con el extranjero de la industria española y sobre situación de los fabricantes de televisores; del Ministro de Agricultura, sobre su viaje a Granada y sobre el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables; del Ministro de Información y Turismo, sobre previsiones para el próximo cuatrienio en materia de publicidad; del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, sobre estimación de la renta nacional en 1970 y sobre el índice

del coste de la vida durante el mes de junio, y del Ministro de Relaciones Sindicales, sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios convenios colectivos sindicales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.



MEDALLA AL MINISTRO DE LA VIVIENDA

El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, recibe la medalla de oro conmemorativa de la Conferencia Internacional de la Familia que recientemente se celebró en España. La distinción fue entregada por una Comisión Ejecutiva de dicha Conferencia, presidida por el Delegado Nacional, don Carlos Bonet. (Foto Cifra.)

HOMENAJE A GARCIA-RAMAL EN SINDICATOS

MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL TRABAJO

• LICINIO DE LA FUENTE LE IMPUSO LA CONDECORACION

MADRID. (De nuestra Redacción). — En un acto sindical celebrado ayer le fue impuesta al Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, por el titular del Departamento de Trabajo, la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo. Dicha condecoración le fue concedida recientemente al señor García-Ramal a instancias del Consejo Nacional de Trabajadores.

Junto al Ministro de Relaciones Sindicales y presidiendo el acto se encontraban el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente; de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso; Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina; Capitán General de la primera región militar, teniente general García Rebull, y diversas autoridades y representantes sindicales.

El salón principal de la Casa Sindical mostraba un lleno total en el acto de homenaje de adhesión al señor García-Ramal, con ocasión de la imposición de la medalla.

Hizo el ofrecimiento de la condecoración el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, señor Alvarez Abellán, y posteriormente intervino el presidente del Consejo Nacional de Empleados, señor Martín Sanz. Ambos se refirieron a la personalidad de García-Ramal y destacaron su labor a cargo de la Organización Sindical.

Discurso del Ministro de Trabajo

El Ministro de Trabajo pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, afirmó:

«Tres circunstancias quiero destacar al imponer a Enrique García-Ramal la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo: su propia dimensión humana, su actividad laboral como dirigente empresarial y su actividad política como hombre y dirigente del sindicalismo. Yo creo que las tres han concluido para determinar la concesión de la Medalla.»

Tras referirse el Ministro a la significación esencial del sindicalismo dentro de nuestro Régimen afirmó:

«La trayectoria vital de Enrique García-Ramal es significativa de los hombres de su generación. Esa generación que se encontró una Patria alicaída, rota, dramáticamente convulsionada en lucha consigo misma y con sus viejas contradicciones internas, y a la que encendió, primero con su ilusión, fecundó luego con su sangre, levantó después con su trabajo y está sosteniendo ahora con sus experiencias y ha servido siempre con su lealtad. Y la trayectoria de García-Ra-



El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, impone la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal. (Foto SIS.)

mal —añadió— es eso, sencillamente eso y nada más que todo eso. Enervada ilusión revolucionaria fundida en el crisol de la Falange heroica de los primeros tiempos, ofrenda de servicio y de sangre en nuestro Alzamiento, trabajo y trabajo creador y multiplicador en los años venturosos y regeneradores de la paz de Franco, y lealtad siempre a sus creencias doctrinales, a nuestro Caudillo, a nuestro pueblo. Una lealtad que para hacerse fructífera encontró el cauce fecundo del sindicalismo.»

Sindicalistas de vanguardia

«Ya se hará justicia también —afirmó— a la labor de estos hombres. Estos hombres que han tenido que sufrir muchas veces acusaciones de falsos sindicalistas, procedentes de los líderes sindicales de otros países, que ellos sí que antepusieron muchas veces las conveniencias electorales a los auténticos intereses del trabajador. Cuantas lecciones de autenticidad, de honradez, de servicio leal al mundo del trabajo les han dado y les están dando en la realidad de cada día nuestros representantes y dirigentes sindicales. Estos dirigentes, estos sindicalistas de vanguardia, que yo quisiera de alguna manera se sintieran condecorados contigo en el día de hoy.»

Seguidamente el Ministro de Trabajo, en nombre del Jefe del Estado, impuso al Ministro de Relaciones Sindicales la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo. En este momento los asistentes al acto, puestos en pie, tributaron

un largo aplauso en homenaje al señor García-Ramal.

Palabras de García-Ramal

El Ministro de Relaciones Sindicales pronunció luego un discurso en el que agradeció a todos los presentes la distinción y el homenaje de que era objeto.

«Uno de los grandes propósitos de nuestro Régimen —dijo— es alcanzar altos niveles de convivencia. En cuantas más cosas estén de acuerdo las diferentes opiniones e intereses, allí se encontrarán las razones ideológicas más profundas. Me llenáis de satisfacción en estos momentos, estando de acuerdo trabajadores y empresarios en que mi persona puede ser merecedora de esta gran distinción. Estamos de acuerdo muchas veces en cosas más importantes, y este entendimiento lo vamos a reforzar en el futuro. Esta unidad es la garantía de la paz española y el concierto de nuestros enemigos.

Os doy gracias a todos —dijo por último— por la alegría que me proporcionáis, haciendo con vuestra adhesión que me sienta cada vez más obligado, y no sabiendo cómo decirlo lo orgulloso que me siento al ser vuestro Ministro de Relaciones Sindicales, y el aliento que me dais con vuestra conducta para seguir esta hermosa aunque a veces difícil tarea.»

Antes de que las autoridades abandonaran el local, los asistentes, puestos en pie, entonaron el «Cara al Sol».

Poco después, en un restaurante madrileño se celebró una comida-homenaje al Ministro de Relaciones Sindicales.

★ PLAN DE DESARROLLO

REUNION DE LOS PRESIDENTES DE COMISIONES Y PONENCIAS

• PRESIDIO DON LAUREANO LOPEZ RODO

MADRID. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, se ha celebrado en la Presidencia del Gobierno una reunión de los presidentes de las Comisiones y Ponencias del Plan de Desarrollo Económico y Social. El Ministro pasó revista detallada al estado de los distintos trabajos que constituirán el III Plan de Desarrollo y señaló que a finales del presente mes deberán estar ultimados todos los capítulos del mismo. Dio cuenta, asimismo, de que, cumpliendo con la prescripción legal establecida, se ha enviado a las Cortes la Memoria de ejecución del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

• Turismo y Plan de Desarrollo

MADRID. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, se ha reunido esta tarde la Comisión de Turismo, Información y Actividades Culturales del III Plan de Desarrollo. Con don Alfredo Sánchez Bella com-

partieron la presidencia el Subsecretario y presidente de la citada Comisión y los directores generales del Departamento.

A los vocales de la Comisión se les hizo entrega de los anteproyectos de realizaciones que el Plan de Desarrollo, para el próximo cuatrienio, deberá acom-

ter en materia de turismo, de información, actividades culturales y deportes.

El señor Sánchez Bella respondió a cuantas aclaraciones le fueron solicitadas en relación con el turismo en general, el crédito hotelero —del que existen peticiones por valor aproximado a los diecinueve mil millones de pesetas—, terminismo, proyecto de creación de una Orquesta Nacional de la Juventud, política cinematográfica y teatral y formación turística profesional.

En el curso de la reunión se anunció que la próxima campaña de captación turística versará en torno a motivos del Quijote y a la figura del Ingenioso Hidalgo.

RUI PATRICIO FINALIZO SU ESTANCIA OFICIAL EN MADRID

• Mutuo acuerdo respecto a una creciente cooperación hispano-portuguesa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El ministro de Negocios Extranjeros portugués, doctor Rui Patricio, regresó ayer a primera hora de la tarde a Lisboa por vía aérea después de pasar tres días en visita oficial en nuestro país.

Despidieron al ministro portugués el señor López Bravo, Ministro español de Asuntos Exteriores; el Subsecretario del Departamento, señor Fernández Valderrama, y los embajadores de España en Portugal y de Portugal en Madrid, así como diversas personalidades.



• El ministro portugués de Negocios Extranjeros, doctor Rui Patricio, en el transcurso de la rueda de Prensa mantenida con los informadores. (Foto Cifra.)

• Comunicado conjunto

Al término de la visita oficial a Madrid del ministro portugués de Negocios Extranjeros, señor Rui Patricio, la Oficina de Información Diplomática ha hecho público el siguiente comunicado conjunto hispano-portugués.

«El excelentísimo señor ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, doctor Rui d'Espinay Patricio, ha realizado una visita oficial a Madrid los días 13, 14 y 15 del corriente mes de julio, dentro de las que periódicamente efectúan los dos Ministros de Negocios Extranjeros y de Asuntos Exteriores, en cumplimiento de lo establecido en el protocolo adicional al Tratado de amistad y no agresión entre España y Portugal, firmado en Madrid en mayo de 1970.

Durante su estancia ha sido recibido por S. E. el Jefe del Estado español, por Su Alteza Real el Príncipe de España y por el Vicepresidente del Gobierno, con quienes mantuvo cordiales y largas conversaciones sobre los principales aspectos de amistad y relación de vecindad entre los dos países.

Ambos Ministros y sus colaboradores han mantenido varias conversaciones y reuniones de trabajo, en las que se ha hecho un examen general de la situación política internacional, con un amplio intercambio de información mutua, así como un detallado estudio de las cuestiones específicas de particular interés para ambos países.

Se confirmó una vez más el mutuo respeto y comprensión de ambos Gobiernos en el desarrollo de sus respectivas políticas.

La común adhesión a los principios de la civilización occidental y el firme propósito de una creciente cooperación en todos los sectores que puedan acrecentar la solidaridad existente y singularmente en el sector de la economía, en el que la estrecha relación de Portugal y España debe lograr importantes beneficios para los dos pueblos peninsulares.

En este sentido se examinaron los resultados de la última reunión celebrada en Madrid por la Comisión plenaria hispano-portuguesa prevista para la aplicación del acuerdo de cooperación económica entre los dos países, con el fin de estudiar los problemas concretos y parciales y promover la intensificación de la colaboración prevista en el citado acuerdo.

También fue dedicada especial atención al estudio de la institucionalización de las relaciones económicas hispano-portuguesas, teniendo en cuenta la voluntad portuguesa de establecer una amplia

relación con la CEE que España apoya, y los compromisos internacionales contraídos por ambos países.

Se acordó que sean realizados, durante los próximos meses, varios estudios sobre las respectivas normas comerciales y sobre la complementariedad y la cooperación en los diversos sectores económicos que llevarán a cabo expertos de las dos partes, quienes confrontarán sus conclusiones para coordinar sus métodos de trabajo en una reunión a celebrar en Lisboa a fines de octubre del presente año.

Se examinó, asimismo, el tema de las preferencias generalizadas, sobre el que España y Portugal mantienen posturas similares, ya que ambas naciones, basándose en el principio de auto-elección y teniendo en cuenta su grado relativo de desarrollo en el seno de la OCDE y en otras instancias internacionales, han solicitado de los países donantes que las consideren beneficiarias de dichas preferencias.

Se dedicó también gran atención a otros aspectos de mutua cooperación: en el cultural se registró con satisfacción la intensificación de intercambios de todo orden durante el último año. Confirmándose el recíproco deseo de completar y acelerar la ejecución del convenio cultural suscrito entre los dos países, habiéndose acordado, en principio, la reunión en Madrid, a partir del 25 de octubre próximo, de la primera sesión plenaria de la Comisión mixta permanente prevista en el artículo 7 del mismo, para el estudio de las medidas necesarias a dicho efecto.

En el científico y tecnológico, se señaló la reciente firma de los acuerdos de cooperación nuclear y oceanográfica, así como las ulteriores medidas y contactos para la ejecución de los citados acuerdos y para una mayor colaboración en otros campos de este sector, todo ello dentro del espíritu de cooperación definido y concertado por ambos Gobiernos en el convenio de cooperación científica y tecnológica de 22 de mayo de 1970.

Dentro del marco del régimen institucional vigente entre los dos países, principalmente el convenio consular hispano-portugués de 21 de febrero de 1870 y el acuerdo sobre visados de 13 de abril de 1959, se prosiguieron las conversaciones ya iniciadas con relación a la situación de los trabajadores portugueses en tránsito o residentes en España. Se decidió también la prosecución de una política de acuerdos de Se-

guridad Social y sobre el régimen de los trabajadores fronterizos. Los dos Ministros firmaron un «acuerdo administrativo hispano-portugués sobre aplicación del convenio general de Seguridad Social a los trabajadores fronterizos».

Continuando la práctica establecida de contactos periódicos, el Ministro de Asuntos Exteriores de España y el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal volverán a reunirse en Lisboa en fecha a determinar.

• Rueda de Prensa

El ministro de Negocios Extranjeros portugués celebró una rueda de Prensa con los informadores nacionales y extranjeros en la Embajada de Portugal en España.

El señor Rui Patricio, en el transcurso de su conferencia, enjuició diversos aspectos de la política de su país en relación con España, con las comunidades económicas europeas y con cuestiones de política interior de su país, a preguntas de los periodistas.

El ministro portugués denunció la presencia naval de Rusia en el Atlántico y no sólo ésta, sino su constante apoyo a la subversión en los Gobiernos existentes en otros Estados. Abordó el tema de las relaciones de su país con el Mercado Común y dio cuenta de las pasadas conversaciones celebradas por la Comisión portuguesa, presidida por él, con el Consejo de las Comunidades Europeas.

En cuanto a las relaciones con España destacó algunos puntos que ya se especifican en el comunicado conjunto y reafirmó de nuevo el perfecto entendimiento entre los gobernantes españoles y portugueses, señalando la necesidad de incrementar éstas a todos los niveles. Sobre la posibilidad de un Mercado Común Ibérico afirmó que es preciso —tal y como se refleja en las conversaciones sostenidas durante su estancia— resolver los obstáculos de orden práctico.

Respondiendo a las preguntas de uno de los informadores expuso la tendencia aperturista de la nueva constitución de su país como fruto de una evolución normal de las instituciones establecidas. Se refirió igualmente a la política seguida por Portugal respecto a las provincias africanas que se centra en la defensa de éstas, su promoción económico-social y su idea esencial de mantener la unidad de todos los territorios que componen la nación portuguesa.

• Convenio de Seguridad Social

Los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal, señores López Bravo y Rui Patricio, firmaron ayer en el palacio de Santa Cruz un acuerdo administrativo para la aplicación del convenio general de Seguridad Social a los trabajadores fronterizos. Dicho acuerdo amplía el convenio hispano-luso de Seguridad Social firmado en 1969.

★ El próximo día 21

FERNANDEZ MIRANDA, EN EL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional intervendrá en el próximo Pleno de esta Cámara el día 21, para referirse al tema de la regulación del asociacionismo de acción política en el Movimiento. Posteriormente se abrirá debate con intervención de los Consejeros que soliciten hacer uso de la palabra en dicha sesión.

Entre los temas que integran el orden del día de esta sesión plenaria, que dará comienzo a las diez y cuarto de la mañana, figuran la aprobación del dictamen de la sección 1.ª, sobre la reforma del artículo 39 del Reglamento del Consejo, así como otras cuestiones de índole presupuestaria.

Pleno de las Cortes

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer la convocatoria del Pleno de las Cortes Españolas para el día 20 de julio de 1971.

EN NUESTRO SUPLEMENTO ESPECIAL DEL DOMINGO, DEDICADO AL «18 DE JULIO», EL LECTOR ENCONTRARÁ:

• LAS OTRAS HORAS DE FRANCO

Un reportaje sobre las horas íntimas del Jefe del Estado español.

• EL MOVIMIENTO DEL «18 DE JULIO»

Un artículo de Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General.

• LOS SOLDADOS DE ESTE 18 DE JULIO

Un amplio reportaje ilustrado sobre los efectivos de nuestras Fuerzas Armadas y su trascendencia y significado en la vida de nuestro país.

• DE LA AUTARQUÍA A LA PLANIFICACIÓN

Los treinta últimos años de desarrollo en España, reflejados al hilo de los resultados objetivos en el campo de la economía.

• «18 DE JULIO, EN EL VERTICE DE LO SOCIAL»

A través de las diferentes etapas y leyes sociales se recorren los principales objetivos alcanzados por el nuevo Estado en política laboral y acción sindical.

• ¿QUE SIGNIFICA EL 18 DE JULIO EN LA HISTORIA DE ESPAÑA?

Un abanico de brillantes personalidades de la vida española hacen balance sobre la histórica fecha respondiendo a esta pregunta.

EXPANSION DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA EN EL BIENIO 69-70

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó ayer como anexo la Memoria sobre ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social en el bienio 1969-70. La Memoria fue remitida por la Presidencia del Gobierno, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 9 de mayo de 1969 por el que se aprobó el II Plan de Desarrollo.

● Expansión de la economía

En la Memoria se subraya que la actividad de la economía española a lo largo del bienio 1969-70 se ha visto encuadrada en la frase expresiva que se inició en la segunda mitad de 1968 y que se mantuvo hasta mediados de 1970, momento en el que comenzaron a manifestarse los primeros síntomas de desaceleración.

Las tasas del crecimiento del producto nacional bruto, en términos reales, se elevaron al 6,7

y 6,3 por 100 para 1969 y 1970, respectivamente.

Durante el año 1969, la inversión fue el componente de la demanda que mayor peso tuvo en la configuración de la evolución económica. Mientras que el crecimiento del consumo, en términos reales, se situó en torno al 6 por 100, el de la formación bruta de capital fue del 11,9 por 100, lo cual ejerció una influencia decisiva en el comportamiento del resto de las magnitudes de la economía.

● Aceleración de la actividad inversora

La aceleración de la actividad inversora se apoyó en la satisfactoria situación financiera de las Empresas y la mejora de las expectativas que supuso el aumento de la demanda exterior, cifrada en más de un 22 por 100 en pesetas constantes en 1968. A ello hay que añadir el efecto expansivo que sobre el total de la formación de capital ejerció el aumento de la inversión pública con la entrada en vigor del II Plan de Desarrollo, que fue del 9,7 por 100 en 1969.

● Aumento del consumo privado

El consumo privado experimentó en 1969 un aumento del 7,0 por 100 en términos reales, tras la desaceleración del año anterior (4,2 por 100). En 1970, el ritmo de crecimiento del consumo fue del 5,0 por 100. Esta desaceleración permitió canalizar los recursos hacia la inversión y en provecho de las exportaciones.

Durante el año 1969, el consumo público creció en términos reales un 5,5 por 100 y un 12 por 100 en pesetas corrientes, lo que revela los fuertes aumentos

de precios que se produjeron en este sector. En 1970 se registró un ritmo de crecimiento real del consumo público del 6,5 por 100 y, en pesetas corrientes, del 12,5.

En la evolución del gasto público, durante el bienio 1969-70 destaca el fuerte crecimiento que han tenido los gastos en actividades y equipos sociales, que se incrementaron en estos años en un 53,4 por 100, frente a un aumento del 18,2 por 100 de los gastos en actividades de carácter general, fundamentalmente de sostenimiento de los servicios de la Administración.

● Medidas correctoras

Las medidas correctoras fueron aplicándose a lo largo de 1969. De este modo se intentó disminuir la liquidez del sistema mediante una reducción en las líneas de redescuento ordinario y especial. Hacia el mismo objetivo estuvo orientada la emisión de pagarés del Tesoro llevada a cabo en marzo de 1969. Finalmente, en julio de dicho año se llevó a cabo una modificación de la estructura de los tipos de interés.

Estas y otras medidas no fueron suficientes para moderar una expansión. Por ello, a finales de 1969 y principios de 1970 se adoptó un cuadro más general y completo de medidas tales como el establecimiento del depósito previo a la importación, los aumentos en el nivel de los tipos de interés y el endurecimiento de las condiciones de ventas a plazos fueron las más importantes entre las adoptadas.

● Equilibrio externo

Estas medidas permitieron alcanzar el equilibrio externo, y las reservas de divisas aumentaron durante el año en cerca de 900 millones de dólares, sin que la desaceleración de la actividad económica fuese impor-

tante, considerado el año en su conjunto, puesto que la tasa de crecimiento fue del 6,3 por 100. Contribuyó esencialmente al superávit de la balanza de pagos en 1970 el notable aumento —un 25 por 100— experimentaron las exportaciones de mercancías.

● Avance en la política social de rentas

Mientras la participación de las rentas de capital en la renta nacional ha permanecido prácticamente al mismo nivel que en 1968, las remuneraciones de los trabajadores por cuenta ajena han pasado del 56,5 por 100 en 1968, al 58,3 en 1970, lo cual supone un avance notable en la política social de rentas.

La renta por habitante ha alcanzado en 1970 los 818 dólares y ello ha supuesto una notable mejora del nivel de bienestar de los españoles.

En los años transcurridos del II Plan experimentó una considerable mejora la dieta alimenticia media. Las raciones energéticas y proteínicas están ya a punto de alcanzar la distribución óptima (alrededor de 2.800 calorías y de 90 gramos de proteínas), siguiendo en favorable disminución la participación de cereales y patatas en la ración energética. Dentro de los consumos específicos de productos alimenticios destacan los incrementos alcanzados por los productos lácteos, los huevos y la carne.

● Incremento en el nivel educacional

En el campo sanitario, el número de camas de hospital por cada 10.000 habitantes fue de 44,9 en 1967 y de 45,8 en 1970. Por lo que respecta al número de médicos por 10.000 habitantes, las cifras fueron de 12,9 en 1968 y de 13,3 en 1969.

El descenso experimentado en la mortalidad infantil fue destacado. El porcentaje sobre nacidos vivos fue de 2,6 en 1967 y de

2,0 de media de enero a noviembre de 1970.

El número de viviendas construidas pasó de 204.471 en 1967 a 308.049 en 1970, con un aumento global calculado del 50,6 por 100.

Las cifras alcanzadas en el orden cultural son quizá las más significativas. Los incrementos registrados en la enseñanza media (1.236.803 alumnos matricula-

dos en 1967 y 1.610.570 en 1969) y superior (141.408 alumnos matriculados en 1967 frente a 175.481 en 1970) denotan un progresivo

perfeccionamiento del sistema educativo y un mayor acceso a los niveles superiores de enseñanza.

● Consumo de bienes duraderos

Al consumo de bienes duraderos y de productos industriales han correspondido en general los más altos incrementos en el período que se considera, destacando los experimentados por frigoríficos (de una producción de 11 por cada 1.000 habitantes en 1967, se pasó a 25 en 1970), televisores (de 11 por cada 1.000 habitantes en 1967, a 22 en 1970), automóviles, gasolina-auto y energía eléctrica.

● Producto interior bruto

Las previsiones del II Plan en cuanto al crecimiento del producto interior bruto en el sector primario eran de 2,7; sin embargo, el ritmo no superó en 1969 el 1,2, en términos reales, y alcanzó en 1970 un ritmo de 1,2.

El sector secundario alcanzó un ritmo de crecimiento del 11,4 en 1969, y en 1970, del 7,1, teniendo

en cuenta que las previsiones del II Plan eran del 6,7.

Ha sido el sector industrial el que ha alcanzado el mayor crecimiento durante el bienio, con una tasa media superior a la prevista en el II Plan, sobre todo en 1969. El sector servicios ha tenido crecimientos más homogéneos en ambos años, y también superiores a los programados.

● Dinamismo en el subsector ganadero

El índice de producción final agrario mostró en 1970 un ligero crecimiento con relación a 1968, cifrado en un 0,8 por 100. Ello ha obedecido al dinamismo del subsector ganadero y, en menor cuantía, del forestal, cuyos respectivos índices de producción final han experimentado un crecimiento de un 17 y un 7,7 por 100. Por el contrario, la climatología poco favorable de los dos últimos años ha afectado profundamente a la producción agrícola, cuyo índice se redujo en un 9,4 por 100.

El incremento de los salarios y de los precios pagados por los agricultores en el bienio ha sido de un 26,2 por 100 y de un 4,3 por 100, respectivamente.

● Ritmo creciente en el producto industrial bruto

El producto industrial bruto registró un fuerte ritmo de crecimiento en 1969, alcanzando una tasa del 14,7 por 100 en términos monetarios y del 11,4 por 100 en términos reales. En el año 1970 la evolución del producto

nacional industrial bruto ha sido mucho menor, habiéndose experimentado un incremento del 12,4 por 100 en términos monetarios y del 7,1 por 100 en términos reales.

● Problema del sector hullero

Entre las principales producciones industriales básicas destacan fundamentalmente los fuertes incrementos registrados en las producciones metálicas (especialmente en lingotes de hierro y acero), en la construcción naval y en el sector del automóvil.

Respecto al carbón España, igual que otros países europeos —incluso aquellos en los que la población minera es mucho más numerosa—, ha tenido que afrontar el problema de la reestructuración del sector hullero, disminuyendo el volumen global de producción y concentrándola en la hulla coqueizable.

● Expansión del sector servicios

El producto interior bruto del sector terciario (servicios) ha experimentado en términos monetarios un incremento del 11 por 100 en 1969 y un 15,3 por 100 en 1970. Los precios del sector crecieron en 1969 un 4,6 por 100, y en 1970, un 7,2 por 100.

Esta expansión del sector servicios, superior a la media de la economía nacional, ha supuesto que la participación relativa del mismo en el producto interior bruto haya pasado de 49,7 por 100 en 1968 a 51,2 por 100 en 1970 en términos monetarios.

La población activa del sector

ha pasado de representar el 32,5 por 100 de la población total en 1968 al 33,6 por 100 en 1970, alcanzando así una cifra superior a los 4,3 millones de personas en este último año.

El mayor poder adquisitivo, consecuencia de la fuerte expansión de la actividad económica en el bienio considerado ha incidido en los servicios de transporte, alcanzando unos volúmenes muy superiores a los observados en el bienio 1967-68. Las tasas de aumento de actividad han sido superiores para todos los tipos de transporte a las de crecimiento del PIB.

● Financiación

Durante los años 1969 y 1970 la nueva financiación facilitada por el sistema crediticio (excluido el Banco de España) y las emisiones del sector privado se elevaron a 314,3 y 288 miles de millones de pesetas, respectivamente. Ello representó en 1969 un incremento del 17,4 por 100 respecto al año anterior, y en 1970 una disminución del 8,4 por 100.

El aumento en el volumen de financiación externa al sector privado en 1969 se materializó a través de la Banca privada y de las Cajas de Ahorro, con un 28,5 y un 21 por 100 de incremento, respectivamente.

● Mejoría de la balanza de pagos

La balanza de pagos básica registró una espectacular y rápida mejoría en 1970, pudiéndose estimar el saldo favorable logrado en unos 753 millones de dólares. Ello se obtuvo manteniéndose en los mismos niveles de 1969 el déficit comercial y merced a los elevados saldos positivos de la balanza de servicios, transferencias de capital a largo plazo.

Frente a la relativa estabilidad experimentada en el índice medio de precios al por mayor (2,5 por 100 de aumento en 1969 y

1,6 por 100 en 1970), los incrementos en el índice del coste de la vida fueron del 2,2 por 100 en 1969 y 5,7 por 100 en 1970.

En cuanto al crecimiento de los salarios medios por persona en el conjunto del sistema, ha sido de un 10,7 por 100 durante 1969 y de un 11,7 por 100 en 1970.

El salario medio horario para el conjunto de actividades que abarca la encuesta de salarios ha pasado de 35,12 pesetas en 1969 a 40,09 en 1970, lo que supone una tasa de aumento del 14,2 por 100 superior a la registrada en 1968.

AUMENTO CONSIDERABLE DE LA PRODUCCION NAVAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El año 1970 se ha caracterizado por una desaceleración del crecimiento de la producción industrial y una considerable mejora en la balanza de pagos, al tiempo que los precios mostraban una elevación superior a la experimentada en los dos ejercicios anteriores», señala el Ministerio de Industria en la Memoria de 1970.

Según el citado informe, los crecimientos más importantes en lo que a la producción se refiere se han obtenido en los sectores de la construcción naval (44 por 100), papel y cartón (28,8 por 100, acero (22,7 por 100) y lingote de hierro (20 por 100). Un sector que ha experimentado un movimiento recesivo de cierta importancia es la fabricación de tractores, con una disminución del 13,3 por 100, debido a las circunstancias desfavorables que afectaron al sector primario.

Indice de empleo

A lo largo de 1970, el índice de precios al por mayor creció alrededor de un 4 por 100, debido a la descongelación, la inflación de los países industrializados, la supresión de subvenciones, etc.

El índice general de empleo se incrementó en un 1,6 por 100, haciéndolo la población activa industrial en un 2,1 por 100. Las industrias extractivas siguen mostrando cada año un menor nivel de empleo. En cuanto al subsector de productos minerales y metálicos, ha disminuido también el índice de empleo debido a la positiva recesión coyuntural del sector de la construcción.

En cuanto a inversión, el ritmo de crecimiento fue modesto, destacando por la intensidad del aumento del sector minero, como consecuencia de la política de revalorización de nuestras reservas mineras. En cuanto a inversiones extranjeras, se produjo un incremento del 44 por 100.

En lo que a «stocks» se refiere, se observa que la atonía de la demanda no ha venido acom-

pañada de una reducción paralela de la actividad productiva. La evolución mantenida en la producción ha sido más marcada en la agrupación de bienes de consumo, seguida, aunque a distancia, por la de bienes de inversión —excluida la construcción— y por la de bienes intermedios. Los «stocks» de construcción de material de transporte se situaron a unos niveles nunca alcanzados hasta la fecha.

En la balanza de mercancías el déficit, por primera vez, era inferior —aunque sólo ligeramente— al volumen total de exportaciones. Dentro del comercio exterior total, los productos industriales han jugado un importante papel, siendo interesante destacar la creciente participación del sector energético y del sector siderometalúrgico, con una menor contribución del sector químico.

Añade también el informe que el titular del Departamento ha abogado en diversas ocasiones por la instauración en nuestro país de una auténtica política tecnológica.



ESTACIONARIO

Pocos cambios ofrecen los mapas previstos para las próximas veinticuatro horas. El anticiclón sigue ocupando todo el Atlántico y en la Península predominan las bajas presiones siguiendo en los niveles altos la zona depresionaria responsable de la actual inestabilidad atmosférica. Ante la estructura de los mapas, parece que hoy vaya a ceder un poco la inestabilidad; pero, sin embargo, los barógrafos están acusando una fuerte baja de presión en la Península, lo que contrarrestaría esta estabilización. Así, pues, hoy parece que la cosa esté como estos días; es decir, nubes y nieblas en el Cantábrico, nubosidad de tipo convectivo aislada en las dos mesetas, extratropical y comarcas altas de Andalucía y Segura, así como en la cabecera del Ebro. En el resto de España, buen tiempo y continuidad de las temperaturas altas en todo el país.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD ANUNCIO

Esta Delegación Nacional de la Juventud saca a Concurso las adquisiciones siguientes:

1. CINCO EQUIPOS LUMINOTECNICOS PARA TEATRO.
2. CUATRO EQUIPOS DE AMPLIFICACION PARA AUDICIONES.

Con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los Concursantes, así como el modelo de proposición al que se ajustarán éstos, en la Secretaría de la Junta Económica Nacional de esta Delegación Nacional de la Juventud, sita en la calle de José Ortega y Gasset, número, 71 (planta 7.ª) de esta Capital.

El Concurso se celebrará en la Sala de Juntas de esta Delegación Nacional de la Juventud, el día 11 de agosto, a las 10 de la mañana, debiendo presentarse a esta hora y día las proposiciones (en triplicado ejemplar), en sobre cerrado ante la Junta Económica Nacional constituida en este efecto.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 14 de julio de 1971.—El Secretario de la Junta Económica Nacional.

TOMA POSESION EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE CREDITO OFICIAL

EL ACTO SE CELEBRO EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

MADRID. (Pyresa.) — En el Ministerio de Hacienda tomó ayer posesión de su cargo el presidente del Instituto de Crédito Oficial, don Alberto Cerrolaza Asenjo. Le tomó juramento y dio posesión el Subsecretario del mencionado Departamento ministerial, don José María Salas de Vicuña, en presencia del secretario general técnico y directores generales del Ministerio, vocales del Consejo Ejecutivo y del extinguido Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, director general del mismo, don Juan Antonio Estella, así como los presidentes de todas las entidades oficiales de crédito.

El señor Salas de Vicuña destacó la personalidad del señor Cerrolaza y la labor realizada anteriormente por éste en el Ministerio de Hacienda y últimamente al frente de la Dirección General de Estadística, y expresó su convicción de que el señor Cerrolaza se convertirá en el gran impulsor del crédito oficial, tarea en la que ha decidido empeño ha puesto el Ministerio de Hacienda. Finalmente, le deseó los mayores éxitos en su gestión.

El señor Cerrolaza hizo patente su agradecimiento al Ministro de Hacienda y manifestó su decidido propósito de llevar a buen término la labor que le ha sido encomendada al frente del Instituto de Crédito Oficial.

DIA DEL AUTOMOVILISTA

SORTEO DE REGALOS

NUMEROS PREMIADOS

En el sorteo celebrado el pasado día 15 ante Notario, de los premios establecidos por el Comité organizador del DIA DEL AUTOMOVILISTA, han resultado agraciados los siguientes números:

PREMIO ESPECIAL UNICO
(Sorteado entre todas las series)
UN AUTOMOVIL "SEAT-124-D"
para el

NUMERO 1.143 DE LA SERIE: «O»

- PRIMER PREMIO:**
Núm. 3.982 de cada una de las series.
Una LAVADORA AUTOMATICA, marca «RUTON», modelo «RW-1380».
- SEGUNDO PREMIO:**
Núm. 5.543 de cada una de las series.
Un FRIGORIFICO marca «EDES», modelo «F-230-C».
- TERCER PREMIO:**
Núm. 4.284 de cada una de las series.
Un aparato AUTORADIO marca «DE WALD», modelo «DW-240».
- CUARTO PREMIO:**
Núm. 5.012 de cada una de las series.
Un TOCADISCOS marca «COSMO», modelo «B-3210».
- QUINTO PREMIO:**
Núm. 8.435 de cada una de las series.
Un MAGNETOFONO marca «GELOSO», mod. «G-19/121».
- SEXTO PREMIO:**
Núm. 5.715 de cada una de las series.
Un JUEGO DE FAROS ANTINEBLA para automóvil.
- SEPTIMO PREMIO:**
Núm. 7.567 de cada una de las series.
Una RASURADORA marca «BRAUN-CASSETT», a pilas.
- OCTAVO PREMIO:**
Núm. 8.009 de cada una de las series.
Una RASURADORA marca «BRAUN-CASSETT», a pilas.
- NOVENO PREMIO:**
Núm. 4.208 de cada una de las series.
Una RASURADORA marca «BRAUN-CASSETT», a pilas.
- DECIMO PREMIO:**
Núm. 9.548 de cada una de las series.
Un TURBO-VENTILADOR marca «BRAUN».
- UNDECIMO PREMIO:**
Núm. 8.211 de cada una de las series.
Un TURBO-VENTILADOR marca «BRAUN».
- DUODECIMO PREMIO:**
Núm. 3.256 de cada una de las series.
Un TURBO-VENTILADOR marca «BRAUN».
- DECIMOTERCER PREMIO:**
Núm. 8.233 de cada una de las series.
Un APOYACABEZAS RESPALDO AUTOMOVIL.
- DECIMOCUARTO PREMIO:**
Núm. 1.614 de cada una de las series.
Un APOYACABEZAS RESPALDO AUTOMOVIL.
- DECIMOQUINTO PREMIO:**
Núm. 6.715 de cada una de las series.
Un APOYACABEZAS RESPALDO AUTOMOVIL.
- DECIMOSEXTO PREMIO:**
Núm. 5.939 de cada una de las series.
Una NEVERA PORTATIL marca «ONCINA», modelo mediana.
- DECIMOSEPTIMO PREMIO:**
Núm. 1.555 de cada una de las series.
Una NEVERA PORTATIL marca «ONCINA», modelo mediana.
- DECIMOCTAVO PREMIO:**
Núm. 5.472 de cada una de las series.
Una NEVERA PORTATIL marca «ONCINA», modelo mediana.
- DECIMONOVENO PREMIO:**
Núm. 2.314 de cada una de las series.
Una NEVERA PORTATIL marca «ONCINA», modelo mediana.
- VIGESIMO PREMIO:**
Núm. 5.044 de cada una de las series.
Una NEVERA PORTATIL marca «ONCINA», modelo mediana.
- Las tarjetas premiadas deberán presentarse en el domicilio del Comité organizador del DIA DEL AUTOMOVILISTA, calle de Bravo Murillo, número 48; Madrid-3.
- El plazo de validez para la presentación de dichas tarjetas caduca a los treinta días de la fecha del sorteo.

ENTREGA DE DESPACHOS EN DIVERSAS ACADEMIAS MILITARES

El hijo del Ministro de Marina se encuentra entre los nuevos oficiales

MADRID. (Resumen de agencias.) — En diversos centros militares se celebraron ayer las entregas de despachos a los caballeros cadetes que forman parte de las nuevas promociones que acaban de finalizar sus estudios.

Los 221 componentes que integran la XXVIII promoción de la Academia General Militar de Zaragoza, recibieron sus nombramientos en un solemne acto que se celebró en el mencionado centro castrense.

Presidió el jefe de la III Región Aérea, teniente general don Javier Murcia Rubio, acompañado del Capitán General de la VI Región Militar, teniente general Pérez de Lema, y del Capitán General accidental de la V Región, general Cremades Royo. Asistieron todos los generales con mando en plaza, las primeras autoridades militares y civiles y numerosos invitados, que ocupaban tribunas levantadas al efecto.

Después de una misa de campaña, se procedió al relevo del abanderado y a la imposición a la cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco de primera clase, al teniente coronel mayor, don Aniceto Ortega, y la misma recompensa, de segunda clase, al capitán auxiliar de profesor, don Joaquín Aznar García.

Se celebró a continuación la entrega de nombramientos a los caballeros cadetes. Hubo después una ofrenda de coronas a los caídos y se cantó el himno de la Academia. Finalmente, los caballeros cadetes desfilaron con toda marcialidad ante las autoridades e invitados, por la avenida del Generalísimo.

En la Academia de Infantería

En la Academia de Infantería de Toledo se celebró la entrega de despachos a 89 nuevos oficiales de la XXVI Promoción del Arma.

Presidieron el acto el Ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegria, y el director general de Instrucción y Enseñanza Militar, general Oliveres Baquero.

Asistieron autoridades y representaciones civiles y militares. Después de la misa de campaña pronunció una alocución el director de la Academia, coronel Aramendi García. Posteriormente se ofrendó una corona de laurel ante el monolito de los caídos del Arma de Infantería, y por último, desfilaron las fuerzas del centro.

Entre los nuevos oficiales figura don Enrique Baturone Santiago, hijo del Ministro de Marina.

En la de Ingenieros

En la Academia de Ingenieros del Ejército tuvo lugar el acto de clausura del curso y la entrega de despachos a los nuevos tenientes del Arma, que integran la CLIII promoción. Los actos estuvieron presididos por el general en jefe de Contrataciones de la región, señor Ortiz Rivadeneira, en representación del Capitán General, y asistieron a los mismos el director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército, los generales con mando en plaza y las primeras autoridades civiles y eclesiásticas.

En el patio de armas, el capellán castrense del centro ofició una misa de campaña, y después, el coronel director, señor Díaz del Río, pronunció la última lección, en la que destacó el espíritu de disciplina del Ejército y su moralidad, así como las altas virtudes que deben poseer los oficiales de un Ejército para la salvaguarda de la Patria y ejemplo del pueblo.

Luego tuvo lugar la ceremonia de cambio de abanderado, honor que ha recaído en el caballero cadete don Antonio Ramírez Arcos, y los alumnos desfilaron ante la bandera, como despedida, besando sus pliegues.

A continuación se impuso la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, al número uno de la promoción, teniente don Jesús Guerrero Chacón, y las primeras autoridades entregaron los despachos a los nuevos tenientes de Ingenieros. Se cantó el himno del Arma y, más tarde, desfilaron en el pa-

seo central de la Academia, ante la presencia de autoridades, invitados y familiares, que aplaudieron el paso de la formación.

En la de la Guardia Civil

Tuvo lugar la entrega de los despachos de tenientes a 29 componentes de la XVII promoción de la Academia Especial de la Guardia Civil, en un acto presidido por el director general del Cuerpo, teniente general don Luis Díez-Alegria, en el que también estuvo presente el coronel director de la academia, don Angel Ruiz Ayúcar, y el subdirector general de la Guardia Civil, general Serra Algarra.

Asimismo se entregaron emblemas y diplomas a 10 oficiales de la Guardia Civil del Perú, que han cursado un año de estudios junto con los oficiales españoles.

En primer lugar se ofició una misa. A continuación, el director de la Academia pronunció la última lección del curso académico y, acto seguido, el teniente general Díez-Alegria pronunció unas palabras en las que recordó lo difícil que es mandar hombres, y dijo que la autoridad, sin el prestigio humano, no sirve para nada.

Después, el número uno de la XVII promoción de tenientes de la Academia Especial de la Guardia Civil, don Cándido Cardiel Ojer, recibió la cruz de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco, de segunda clase, concedida por el Ministerio del Ejército, una medalla de oro otorgada por la Guardia Civil peruana y el premio «Batalla del Salado», concedido por el Ejército portugués. Tras la entrega de los despachos, los componentes de la XVII promoción besaron la bandera y, por último, se colocó una corona de laurel ante el monumento a los caídos. El acto terminó con el himno de la Guardia Civil.

En la Academia General del Aire

En la Academia General del Aire, de San Javier, se celebró la entrega de despachos a los nuevos tenientes que integran la 23 promoción de dicho Centro, y los nombramientos de alféreces alumnos a los caballeros cadetes de la 25 promoción.

El acto tuvo lugar en la plaza de armas de la Academia, y fue presidido por el Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea.

Planta transformadora de basuras

BARCELONA. (Cifra.) — Se ha

lla en adelantada fase de reconstrucción la planta transformadora de basuras, ubicada en San Baudilio de Llobregat, que se abastecerá de los desperdicios de catorce Municipios lindantes a Barcelona, enclavados en la zona del bajo Llobregat.

Esta planta transformará las basuras en abonos orgánicos y se espera poderla inaugurar en los primeros días del próximo año. Está previsto que pueda tratar anualmente 90.000 toneladas de basuras, de las que se espera obtener 60.000 de abonos orgánicos, 10.000 de desperdicios de papel, 2.500 de desperdicios de cartón, 2.000 de metales varios, 5.000 de trapos y 9.000 de residuos.

La instalación de esta planta supone una inversión de 90 millones de pesetas. Ocupa 30.000 metros cuadrados y el coste por toneladas de basura transformada se estima en 65 pesetas.

De los abonos obtenidos se beneficiarán principalmente los agricultores del bajo Llobregat, que dejarán de utilizar el estiércol con que tradicionalmente vienen abonando sus campos.

Nuevo Ambulatorio

MAN ZANARES. (Pyresa.) — Noventa millones de pesetas es el presupuesto del nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, con clínica de urgencia, que se está construyendo en Manzanares, junto al Polígono Industrial.

Una nueva central de teléfonos, así como la construcción del Instituto Técnico de Enseñanza Media, el palacio de telecomunicaciones, la Casa Sindical, la Casa de Cultura, la Escuela de Maestría Industrial y la municipalización de las aguas potables, son las nuevas obras en perspectiva en esta ciudad.

Diversas inauguraciones en Girona

OLOT (Gerona). (Cifra.) — El Gobernador Civil de la Provincia, acompañado del Vicepresidente de la Diputación y delegados del Ministerio de Educación y Ciencia y de Obras Públicas, ha procedido a inaugurar las nuevas Escuelas de enseñanza primaria, construidas en la ciudad de Anta Pau, por un importe de tres millones y medio de pesetas.

También inauguró en la Pinya un lavadero público y la nueva vía de acceso al pueblo, procedente de la carretera que va de Riudaura a las presas.

En la localidad de El Mallol se efectuó en su presencia una demostración del servicio de riegos y extinción de incendios, que igualmente inauguró, así como el servicio de saneamiento y conducción de aguas de los ex

municipios de San Privat de Bas, La Pinya y El Mallol.

También visitó la localidad de Juaneta, en donde inauguró la carretera de acceso al poblado, que parte desde la carretera de Olot a Santa Coloma y llega hasta el núcleo urbano del poblado de Juaneta, con un recorrido de más de tres kilómetros.

Las reseñadas obras y servicios han sido posibles gracias a la colaboración de los respectivos municipios, de la Diputación Provincial y los servicios de concentración parcelaria.

El conjunto de las inauguraciones efectuadas supone un presupuesto total de unos 10 millones de pesetas.

Plan cuatrienal de Vizcaya

BILBAO. (Cifra.) — Un Plan Provincial que constituye una valiosísima «radiografía» de la provincia de Vizcaya, en cuanto a las necesidades previsibles en las plurales facetas de sus obras y servicios públicos, ha sido aprobado ayer por el Pleno de la Diputación vizcaína.

Dicho Plan ha sido denominado Plan Provincial de Actuación para el cuatrienio 1972-1975, y se ha estimado enfocar como un plan de carácter infraestructural, por lo que sus capítulos han sido divididos en dos partes. La primera comprende la infraestructura de Vizcaya, y la segunda, trata de ordenar los problemas de la provincia y proceder a su planificación posterior.

La principal novedad de este estudio, es la de haber sido valorados sobre la base del anterior trabajo, los proyectos y realizaciones de ámbito provincial de carácter privado —puerto, aeropuerto, etc.— con los que el presupuesto pasa de 5.000 millones, a millones de pesetas 12.000.

El estudio será sometido a la aprobación de los 97 municipios de la provincia, para pasar, luego, al informe de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y finalmente al de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, y superior aprobación por el Consejo de Ministros.

Huelga de vendedoras

SANTANDER. (Cifra.) — Por primera vez en la tan larga historia del mercado de la Esperanza, sito en el mismo centro de la capital santanderina, detrás del Ayuntamiento, se ha dado un espectáculo inédito cual es que unas 200 vendedoras del mismo se han declarado en huelga y no venden sus mercancías.

«LAS OCHO CAMPANADAS» HIZO SURGIR UN CONFLICTO ENTRE HOMBRES CUYA MISION ERA DESCUBRIR UN SECRETO, NO LA DE VOLVER CON VIDA



CINEMA REleasing PRESENTA
LA PRODUCCION
JERRY GERSHWIN-ELLIOTT KASTNER
de ALISTAIR MACLEAN

«LAS OCHO CAMPANADAS»

ANTHONY HOPKINS
NATHALIE DELON
ROBERT MORLEY
y JACK HAWKINS
COMO SHORRA

MUSICA COMUESTA Y DIRIGIDA POR WALTER SCOTT
GUION DE ALISTAIR MACLEAN
PRODUCCION POR ELLIOTT KASTNER
DIRIGIDA POR ETIENNE PERIER
PANAVISION COLOR

LA BELLEZA DE NATHALIE DELON CAUSA SENSACION EN «LAS OCHO CAMPANADAS»

CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS

MAS DE SIETE MIL ESTUDIANTES EN ESPAÑA

Todos los años, sobre todo en el verano, más de siete mil extranjeros llegan a España para participar en los diversos cursos que aquí se celebran. Treinta y una ciudades organizan estos cursos donde españoles y extranjeros pueden compartir turismo y cultura.

El jefe del Departamento de Información del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Martínez Barguño, me dice que nacieron por un decreto del entonces Ministerio de Educación por el que se creaba la Junta Central de Cursos para extranjeros con el fin de coordinar la acción de las diferentes Facultades, era el año 1955 (con anterioridad a la guerra del 36 ya había habido cursos). El Ministerio tomó conciencia de su interés y trató de impulsarlos, y más ahora con la nueva ley de Educación, que asume esta tarea al decir que se promoverán cursos especiales que permitan seguir a los extranjeros cualquier curso educativo o de cultura española.

—¿Cuántos cursos se celebran en España?
—De este año no tenemos noticias precisas; cada año hay más, no sólo en verano, que es cuando más asisten, sino también a lo largo de todo el año escolar. Como dato significativo puedo decirle que en el 63-64 se celebraron treinta y cinco cursos, y el año pasado fueron cincuenta y cinco.

—¿De dónde proceden los alumnos?
—Vienen de treinta y dos países. Es curioso que el número de mujeres es casi el doble que el de hombres; el mayor porcentaje de asistencia lo da Francia con un treinta y seis por ciento, seguida de USA con el treinta y uno por ciento e Inglaterra con el diez por ciento. La mayor afluencia de estudiantes escoge las Universidades de Salamanca, Santander (Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo»), Madrid, Barcelona y Santiago de Compostela.

—¿Cómo se convocan los cursos?
—Cada Universidad convoca los suyos; el Ministerio sólo recibe notificación de ellos. Quizás ahora con la nueva ley y dado su interés por estas actividades, se cree algún Departamento u organismo que, sin centralizar, coordine las diversas convocatorias. Se conceden, también, becas a los asistentes para que les sea más fácil venir, pero de esto se encarga cada Centro o bien la Dirección General de Asuntos Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La Dirección antes citada concede becas en régimen de reciprocidad con los países que tenemos convenios culturales: Alemania (el mayor número), Italia, Francia, Bélgica, Dinamarca, Suecia, Inglaterra, etcétera; de las becas con USA se encarga la Casa Americana, generalmente son para posgraduados y su número está determinado en función de las que ofrezcan los países respectivos.

Este año se han concedido menos.
A los cursos de verano también pueden asistir los españoles que lo deseen; la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» y otras conceden becas particulares para asistir a sus cursos.

Principales cursos que se desarrollan en España

Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo»: «Lengua y cultura española», «Urbanismo de los centros históricos», «Humanidades modernas y clásicas», «Ciencias biológicas», «Problemas contemporáneos» y «Teatro y poesía», además se desarrollan cursos monográficos sobre: «Europa en el mundo actual», Periodismo: «Pluralismo informativo y corrientes de opinión», «La educación en la sociedad contemporánea», «Cooperativismo», «Inadaptación y prevención de la delincuencia juvenil».

Universidad de Valladolid en Vitoria: cátedra «Doctor James Brown Scott» de estudios internacionales, humanidades, medicina, lengua y literatura española.

Barcelona: Lengua española arte y literatura. En Madrid se celebran durante todo el

año más de 15 cursos.
Salamanca: Curso de Filología hispánica, Siglo de Oro español, lengua y cultura española en el siglo XX, la novela española y hispanoamericana actuales.

Cursos de verano para españoles

También los españoles pueden compartir turismo y cultura en otros países. Las universidades extranjeras organizan cursos a los que pueden asistir bien sea con una beca a través de la Dirección General de Asuntos Culturales o costeándoselos cada uno con sus propios medios y el trámite de mandar la solicitud a la dirección del centro elegido

Toni BENITO

Serán más nominales que reales

PABLO VI COMENZO SUS VACACIONES EN CASTELGANDOLFO

CASTELGANDOLFO. (Efe).—Su Santidad el Papa llegó ayer, poco después de las 18,15 (hora local), a su residencia veraniega de Castelgandolfo, procedente de la Ciudad del Vaticano.

En el límite del municipio local esperaban al Pontífice el alcalde de Castelgandolfo, Mario Costa, y los miembros del Consejo Municipal. Pablo VI descendió de su automóvil y recibió el homenaje del Cabildo local. A su llegada, momentos después, al palacio pontificio fue recibido por el cardenal Sergio Guerri, pro-presidente de la Pontificia Comisión para el Estado de la Ciudad del Vaticano, y por monseñor Raffa.

Pablo VI, entrado en palacio, se ha asomado unos momentos al balcón principal para corresponder a los saludos de los vecinos de Castelgandolfo y ha pronunciado unas palabras, en las que ha puesto de relieve que sus vacaciones serán más «nominales que reales» porque la Iglesia tiene muchos problemas que reclaman su presencia. Finalmente, ha impartido la bendición apostólica a los presentes y se ha retirado a sus habitaciones privadas.

Consejo Nacional de la JOC

MADRID. (Cifra).—La Juventud Obrera Católica (JOC) celebrará, del 21 al 25 de este mes, su XXIV Consejo Nacional, según informa una nota de su Comisión nacional.

El Consejo revisará el programa del curso que termina y elaborará las líneas generales del próximo.

Asistirán a esta reunión, continúa diciendo aquella nota, representantes de los jocos masculinos y femeninos de todas las diócesis españolas, la Comisión nacional de la JOC, dirigentes de algunos países europeos, de la JOC internacional y varios obispos españoles.

Congreso de la Prensa católica

LUXEMBURGO, 15. (Efe).—«La Prensa como formadora de la opinión pública en la Iglesia» ha sido el primer tema presentado en la primera jornada de trabajo del IX Congreso de la Unión Católica Internacional de Prensa, ayer por la mañana.

La reunión estuvo presidida por el doctor Aguilar, de Montevideo, presidente de la Federación Internacional de Diarios de Periódicos.

El informe, presentado por el doctor Konrad Kraemer, de Bonn (Alemania Federal), estudia la información en el catolicismo y en la vida de la Iglesia bajo todas sus formas, el espacio consagrado a temas directos o indirectamente religiosos o morales, la coincidencia o divergencia de criterios defendidos por el periódico en relación con los criterios oficiales o tradicionales católicos, el número de ejemplares vendidos, el porcentaje de la población católica y el de lectores católicos.

Tras esta exposición introductora, los congresistas se dividieron en tres mesas redondas: Prensa de gran tirada, agencias de Prensa y Prensa de minorías.

Por lo que se refiere a las agencias de Prensa católicas y neutras, el informe subraya el hecho de que, en la mayor parte de los casos, las agencias transmiten a los periódicos leídos por católi-

cos las noticias tal como proceden de la fuente.

Como factores eventualmente de formadores propios de las agencias, el informe señala la brevedad del «flash» y la rapidez en la transmisión. Asimismo, es particularmente temible la deformación debida a la reducción de un documento largo y complejo a algunas líneas.

Posible milagro en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 15. (Efe).—La jerarquía católica está investigando un supuesto «milagro» ocurrido en la sede de la Cruz Roja de Valparaíso, donde una venerada imagen de Cristo «cambió de facciones» y en vez de mirar hacia abajo con infinita bondad tiene ahora la cara levantada y una expresión de profunda tristeza en el rostro, informó ayer el diario «La Tercera», de esta capital.

La denuncia del milagro fue hecha por una de las voluntarias de la Cruz Roja que había llegado hasta el lugar para rezar pidiendo que no continuaran los temblores que han azotado la zona después del pasado día 8 de julio.

Conferencia episcopal argentina

BUENOS AIRES (Resumen de Efe).—Pese a la estricta reserva que se mantiene al respecto, ha trascendido que los miembros del Episcopado nacional argentino están analizando la actual situación del país.

Los integrantes de la Comisión ejecutiva de la Conferencia Episcopal, encabezados por su titular, monseñor Adolfo Tortolo, arzobispo de Paraná, en una de sus reuniones habituales, convocada para tratar asuntos de rutina, consideró aspectos referentes a hechos de violencia que vienen conmoviéndolo a la República, así como los atentados terroristas y problemas derivados de la subversión.

También fue objeto de estudio el reciente documento expedido por una reunión de clérigos pertenecientes al Movimiento para el Tercer Mundo, en el que formulan juicios que inquietan a la jerarquía eclesiástica.

Declaraciones de Rodríguez-Acosta

EL EMIGRANTE PARTE VIVA DE LA COMUNIDAD NACIONAL

MADRID. (Resumen de Pyresa).—Dictaminado el proyecto de la nueva ley de Emigración por la Comisión de trabajo de las Cortes españolas, el director general del Instituto Español de Emigración, don Antonio J. García Rodríguez-Acosta, ha hecho unas declaraciones en las que afirma que dos principios caracterizan a la nueva ley: primera, que el emigrante sigue formando parte viva de la comunidad nacional, y en segundo lugar que la protección del Estado se extenderá a la totalidad del proceso migratorio, es decir, desde que el trabajador sale de la patria hasta su regreso e inserción en la sociedad.

Hace referencia el señor Rodríguez-Acosta a que la nueva ley de Emigración ha tenido una cuidadosa elaboración a todos los niveles y de manera muy especial al asesoramiento de los propios emigrantes que establecieron las bases concretas sobre las que se estructuró el proyecto de ley. Estas aportaciones de los emigrantes, no sólo han sido útiles, sino que pueden calificarse de muy importantes.

Sin discriminación

El director general del Instituto Español de Emigración afirma que, con carácter general, no existe una discriminación de derecho contra el trabajador emigrante en los países europeos, sin que desconozcamos una actitud parcialmente xenófoba por parte de alguna sociedades de acogida.

La defensa y equiparación del trabajador emigrante al nacional resulta por ello una labor de cada día, en la que se trata de remover los obstáculos jurídicos

y de llevar, además, al ánimo de los Gobiernos y de los países receptores, la realidad de las situaciones humanas que encierra la emigración.

El director general afirmó que, de acuerdo con la nueva ley, queda establecida la defensa de los derechos civiles y políticos del emigrante, que podrán ejercitar en cuanto sea materialmente posible, en igualdad plena respecto a los españoles residentes en territorio nacional.

Formación del emigrante

Sobre la acción educativa y sus problemas, el señor Rodríguez-Acosta dice que ofrecen bastante analogía con los que se están abordando en España en el ámbito rural y que, por lo tanto, las soluciones habrán de ser bastante afines y con gran flexibilidad.

El señor Rodríguez-Acosta afirma que en el terreno de la educación se programará la escolarización de unos 100.000 niños hijos de emigrantes residentes en Europa, y de otros 15.000 en el resto del mundo, excluida Iberoamérica. La proporción del actual peonaje, cifrada en un 75 por 100 de nuestra emigración, se pretende sea reducida a la mitad en el próximo cuatrienio del III Plan de Desarrollo. En cuanto a la Seguridad Social de nuestros trabajadores está cubierta en gran parte por los tratados de reciprocidad, vigentes con aquellos países que tienen un más importante contingente emigratorio. Pero la tarea más urgente es la de completar este cuadro de tratados sobre Seguridad Social con aquellos países en que faltan o bien complementarlos a través de la acción directa de la Seguridad Social española. Esta medida afectará a más de 110.000 trabajadores en Suiza, 25.000 en el Reino Unido, 12.000 en los países escandinavos y unos 15.000 en Marruecos.

Al finalizar mayo

51.000 AGRICULTORES EN PARO

Informe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura

MADRID. (De nuestra Redacción).—Al finalizar el mes de mayo el paro agrícola era de 51.200 personas, que respecto al habido en la misma época del año anterior representa un aumento del 45,5 por 100, se dice en el informe hecho público por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Según dicho informe, las importaciones agrarias fueron de 5.984 millones de pesetas en el mes de mayo, lo que representa un aumento del 23 por 100 respecto a mayo de 1970. Las exportaciones agrarias ascendieron a 6.633 millones de pesetas, lo que significa un aumento del 25 por 100 respecto al mismo mes del año anterior. La balanza comercial agraria presentaba en el mes de mayo último un superávit de 709 millones de pesetas.

Durante el mes de junio las precipitaciones fueron normales en casi toda España. La situación de los cultivos presenta, en general, un aspecto favorable, salvo los daños ocasionados por las tormentas propias de la estación en algunas zonas aisladas.

El índice general de precios percibidos por los agricultores en junio registró un aumento insignificante (0,2 por 100), mientras que el índice de los precios pagados en igual período supuso una disminución del 0,2 por 100 respecto al mes anterior. Los salarios aumentaron en un 2,3 por 100.

Regulación del precio del arroz

MADRID. (Resumen de Cifra).—Tanto el arroz blanco que la industria produzca, procedente del arroz cáscara adquirido por ésta directamente, como los subproductos que se obtengan en la transformación, continuarán en régimen de libertad de comercio en todo el territorio nacional, sin otras limitaciones que las que se establecen en esta circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, del Ministerio de Comercio.

Señala después la disposición de referencia a las elaboraciones de arroces en blanco para atención del mercado interior; la mejora de estas elaboraciones; los arroces blancos clases «primera extra» y «primera»; las obligaciones de los detallistas; los pre-

cios máximos de venta al público durante toda la campaña, que serán los siguientes:

Clases: primera, a granel, provincias peninsulares, 13,20 pesetas kilogramo; provincias que se abastecen de su propia producción, 12,70; primera, envasado, origen, 14,30 y 13,80, respectivamente; primera, a granel matizado, 13,30 y 12,80; primera, envasado matizado, 14,40 y 14,50, 7, primera extra, matizado envasado, 15,10 y 14,60.

Para el arroz de regulación, clase primera, y para el destinado al fomento de su consumo, clase primera extra, se aplicarán estos márgenes comerciales: almacenistas, 0,55 pesetas kilogramo y 0,75, y detallistas, 0,75 y 1,00 pesetas kilos, respectivamente.

¡LA PICARDIA YA TIENE SU PELICULA!





★ Tras el desaire de Mintoff a lord Carrington

JAQUE A LAS BASES INGLASAS EN MALTA

● Se teme por el futuro de la OTAN en el archipiélago

LONDRES, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El Gobierno de Malta mostraba esta tarde su extrañeza ante el malestar que ha provocado en Gran Bretaña la cancelación a última hora de la visita que debía realizar a La Valetta el ministro británico de Defensa y por el informe "completamente infundado" que hizo público el Gobierno inglés para explicar los motivos que tuvo lord Carrington para desabrocharse el cinturón de seguridad y apearse del avión que ya tenía los motores encendidos

✱ Malta quiere negociar

Mintoff ha vuelto a explicar hoy con claridad lo que Malta quiere es negociar un nuevo tratado de defensa con la Gran Bretaña y no perder el tiempo en "explorar la posibilidad de iniciar negociaciones con el Gobierno maltés", que al parecer es a lo que iba el inteligente lord Carrington, ignorando que el pasado martes el Gobierno

inglés había sido informado de que la visita del ministro de Defensa sería inútil si no llevaba en la cartera nada que ofrecer, es decir, si no traía consigo el talonario de cheques para aumentar de manera sustanciosa los cinco millones de libras (850 millones de pesetas) que paga actualmente de renta por el alquiler de las bases.

Pero para las maneras de la diplomacia inglesa ésta no es una forma de hablar y el lenguaje de Don Mintoff suena a ofensa, no tanto por haber rechazado la presencia de un ministro de Su Majestad británica como por la agilidad mediterránea de que da pruebas el nuevo Gobierno laborista maltés para el que el tiempo es oro y el oro fundamental para reparar la maltrecha economía de Malta bastante deteriorada

La «hofetada» que recibió anoche lord Carrington cuando se recibió el «desaire» del primer ministro maltés, obligó a Edward Heath a convocar inmediatamente una reunión del Gobierno. Sir Alec Douglas-Home hizo una declaración en la Cámara de los Comunes que se inició con una somera historia de los tratados de defensa y ayuda económica anglo-maltés, de las vicisitudes de los mismos desde la subida al Poder de los laboristas en La Valetta, para terminar con la lectura

de las cartas cruzadas recientemente entre Heath y Mintoff, la última de las cuales, enviada por el primer ministro inglés hoy, incluye una invitación a su colega para que él o cualquiera de sus ministros venga a Inglaterra. Esta puede ser, prácticamente, una ruptura entre los dos Gobiernos sobre el crucial tema de las bases británicas y del futuro de la OTAN en el archipiélago, pues no se cree que Don Mintoff se apece de su postura y tome el avión hacia Londres cuando acaba de rechazar la visita de un ministro británico.

Esta es también una prueba de que ambos Gobiernos hablan un lenguaje diferente y de que Londres todavía no ha comprendido que Don Mintoff tiene prisa —quizá por su exigua mayoría en el Parlamento: un solo asiento— y desea resolver cuanto antes el principal problema que tiene planteado Malta y del cual depende en gran medida el desarrollo económico de la isla. Tras la decisión del Gobierno inglés, el próximo movimiento corresponde a Mintoff y aquí se teme que enroque y diga «jaque a las bases».

★ UNA AFRENTA A ALBION ★

Durante su campaña electoral, Don Mintoff había dicho: «Haré pagar a Inglaterra caro, muy caro, el empleo de las bases.» La diferencia en el precio radica en la diferencia entre los cinco millones de libras esterlinas, fijadas por el tratado de 1964, y los trece millones que ahora reclama, según parece. Pero media otra diferencia importante. El jefe del Gobierno maltés quiere negociar inmediatamente un nuevo acuerdo, tras la denuncia unilateral y verbal del anterior, mientras Londres desea explorar previamente lo que denomina posibilidades de negociación. Es decir, regatear condiciones. Entre el «Wait and see» que preside la actitud de Heath y el «Now» imperioso de Don Mintoff, el ministro de Defensa, lord Carrington, tuvo que descender irritado del avión que iba a llevarle a La Valetta en el último momento. Todo ello acompañado de un agrio intercambio de notas y mensajes. Londres está cometiendo el error de ignorar la psicología de un maltés educado en Oxford, y más aún la reacción de un británico que dejó de serlo por decepción y finalmente la situación de un jefe de Gobierno que sólo dispone de un voto de ventaja en el Parlamento. Esta debilidad le obliga a aumentar su prestigio con golpes de efecto. Ninguno más espectacular que lo que parece —quizá no lo sea tanto, paliándolo con el argumento de que hubo un mal entendido— una afrenta a Albion. Esto no le había sucedido a ningún ministro inglés. Pero es también cierto que Don Mintoff no podía permitirse recibir a un ministro de Defensa cuya visita era casi una imposición. Hubiera podido hacerlo si en su cartera llevase las bases de una negociación. No llevándolos, su visita sería, pues, ignorada.

¿Aceptar ahora Don Mintoff ir a Londres? El Gobierno británico le ha invitado y Heath reiteró ayer la invitación. Pero las posibilidades sólo pueden juzgarse a la luz de las verdaderas intenciones del Gobierno maltés. Parecen claras. Aparte del despliegue de su objetivo durante la campaña electoral —la neutralidad de Malta—, su ministro de Información, Naudi, acaba de declarar en Moscú, donde sus palabras habrán sido bien acogidas, que su Gobierno «quiere librarse definitivamente de la presencia del Estado Mayor de la OTAN y obtener un estatuto de neutralidad». La neutralidad no es compatible con la presencia en la isla de las bases inglesas. En tal caso, ¿qué es lo que habría que negociar? La neutralidad sería una meta a largo plazo. Por el momento, hay que llenar los agujeros del presupuesto maltés con el alquiler de las bases, sean inglesas... o sean de quien sean. Es decir, aumentar el precio. Sobre ello Londres espera, con calma, que se abra una negociación.

J. L. GOMEZ TELLO

SEGUN UN SENADOR USA

CRECE EL ENVIO DE ARMAS RUSAS A ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 15. (Resumen de Efe-Upi-Reuter.)—La Unión Soviética ha estacionado en Egipto, Siria e Irak, 600 reactores militares supersónicos, algunos tan modernos que incluso no los hay todavía en las propias Fuerzas Aéreas rusas, según ha revelado el senador Henry M. Jackson, haciendo uso de información hasta ahora secreta. Completó la información asegurando que en Egipto hay casi 100 generales y, almirantes rusos y que unos 200 pilotos de combate soviéticos se encuentran permanentemente en el país. Las cifras facilitadas por el senador son considerablemente más elevadas que las conocidas hasta la fecha. La alegación de Jackson, quien comentó que «la situación en días y semanas recientes se ha agravado considerablemente», trata de reafirmar las demandas de suministros de aviones a Israel.

Por su parte, un portavoz militar en El Cairo negó las informaciones de que se hubieran incrementado los envíos de armas soviéticas a Egipto, y señaló que la publicación de tales historias constituye parte de una campaña de los israelitas y de sus partidarios para confundir la opinión pública mundial y justificar al continuo flujo de armas hacia Israel.

Israel ha celebrado hoy su día de las Fuerzas Aéreas y acompañó su demostración anual con una solicitud para que le sean entregados más aviones de combate norteamericanos. Para celebrar la conmemoración, las Fuerzas Aéreas planearon vuelos de ataque, transportes de tropas,

ejercicios acrobáticos y asaltos con helicópteros.

El general de aviación Mordehay Hod, dijo, dirigiéndose a los pilotos: «Las armas están mudas ahora en Suez, pero nosotros acumulamos fortaleza y nos preparamos concienzudamente para el cumplimiento pleno de nuestras tareas, tal como lo hemos hecho en el pasado.»

A su vez, Abba Eban, ministro del Exterior, solicitó de Estados Unidos una rápida respuesta a la petición israelí de más aviones «Phantom», señalando a los miembros del Parlamento que la necesidad de una decisión norteamericana al respecto era muy urgente, habida cuenta de que fuentes americanas dignas de crédito habían descubierto que la entrega de armas secretas a Egipto y Siria se realizaban últimamente a un ritmo muy acelerado.

Una patrulla israelí ha aniquilado a un grupo de comandos árabes autores del bombardeo a un hospital y otros edificios cercanos a Tel Aviv la semana pasada, durante el cual murieron cuatro personas y resultaron heridas otras treinta más.

En los círculos gubernativos de Bonn existe una actitud de descontento ante la publicación por el diario «Die Welt», de Hamburgo, del «papel» o documento que contiene las propuestas de paz sobre Oriente Medio formuladas por la Comisión política de la CEE. Se dice que el texto francés, insertado por el rotativo hamburgués, no coincide exactamente con el punto de vista del Gobierno alemán.

● Bombardeo aéreo jordano

La aviación jordana bombardeó ayer las posiciones palestinas situadas en los bosques de Jerash y de Ajnoun, a 35 kilómetros, al norte de Amman, afirmó el Mando General de las Fuerzas de la Revolución Palestina en un comunicado hecho público ayer en Beirut. El Mando no precisa el tipo de aviones utilizados ni indica si se produjeron víctimas.

El comunicado señala que el pasado martes la aviación jordana sobrevoló una primera vez las posiciones palestinas. Después, el miércoles a las 15.00, hora española, cuatro aviones bombardearon el sector de Dibbine, y una hora más tarde atacaron las posiciones de Achtafema y de Djeita, según indica el comunicado.

Es la primera vez, desde el comienzo de la crisis jordano-palestina que la resistencia acusa a las autoridades jordanas de utilizar la aviación para bombardear las posiciones de los «Fedayin».

LUSAKA (ZAMBIA)

EL EJERCITO EXPULSO DE LA UNIVERSIDAD A LOS ESTUDIANTES

LUSAKA, 15. (Efe-Reuter-Upi.)—Soldados de Zambia fueron llevados a la Universidad de Lusaka hoy para llevar a cabo la orden gubernamental de cerrar la Universidad hasta el próximo 30 de agosto. La acción gubernamental es una medida contra los desórdenes registrados ayer, en los que los estudiantes se hicieron dueños del «campus» para manifestar su oposición al Presidente Kenneth Kaunda y su política sobre la venta de armamentos a Sudáfrica.

Esta mañana, antes del amanecer, más de 150 soldados acordonaron la Universidad y después penetraron en el recinto para proceder a su clausura. Las primeras informaciones hablan de que los estudiantes no se opusieron de ninguna forma.

Los estudiantes sacaron sus maletas y la ropa de sus dormitorios fuera de éstos, mientras los soldados, armados con fusiles automáticos, patrullaban por el «campus».

Protestas contra Kaunda

Un portavoz gubernamental ha declarado que la Universidad ha sido cerrada por la indisciplina en el «campus» y la «arrogante y muy insultante carta» escrita el lunes por diez dirigentes de la unión de estudiantes que criticaban la política del doctor Kaunda sobre la venta de armas a Suráfrica.

El Gobierno zambiano ha manifestado que los mencionados diez dirigentes estudiantiles sindicales, que firmaron una carta en la que atacaban al Jefe del Estado, doctor Kaunda, no serán readmitidos en la Universidad cuando ésta abra sus puertas, el próximo 30 de agosto. Al mismo tiempo dijo, también, que otros estudiantes pueden presentar solicitudes normales para su readmisión en la Universidad, aunque insinuó que

esta readmisión no será automática.

Argelia: Reforma agraria

ARGEL, 15.—El Consejo Revolucionario de Argelia y el Consejo de Ministros finalizaron ayer los trabajos preparatorios de un proyecto de ley encaminado a reformar la agricultura del país.

Entre sus disposiciones fundamentales figuran las siguientes:

- 1) Nacionalización de las tierras pertenecientes a propietarios que no hacen el uso debido de ellas, excepto para aquellos que sean «apaces de trabajar».
- 2) Abolición de los latifundios al limitar las parcelas a un área en consonancia con la capacidad, para trabajar de sus propietarios y garantizándoles una renta adecuada.

ASALTOS E INCENDIOS EN REGGIO CALABRIA

REGGIO-CALABRIA (Italia), 15 (Efe-Reuter).—Un muchacho de quince años resultó herido en una pierna por un disparo durante los incidentes registrados ayer en esta ciudad en los que 150 jóvenes atacaron el Ayuntamiento y las oficinas locales del Partido Socialista.

Los disturbios se iniciaron después de que cinco mil personas asistieran a una misa celebrada con ocasión del primer aniversario de la muerte de un trabajador ferroviario, de cuarenta y siete años, llamado Bruno Labate. Esta fue la primera de las cuatro personas que murieron durante la insurrección de Reggio para conseguir que se fuera adjudicada la capitalidad de la región calabresa.

Después de asistir a la misa en memoria de Labate, miles de personas formaron un gran cortejo por las calles de la ciudad. Al gritar uno de los manifestantes: «¡Vengamos la muerte de Bruno Labate!», la gente se dispersó en varios grupos. Unos asaltaron la sede del Partido Social Italiano, otros incendiaron dos automóviles en el Corso Garibaldi y arrojaron piedras contra la Comisaría Central de Policía y contra el edificio de San Giorgio, sede de la Asamblea regional calabresa.

«Cócteles Molotov»

«Cócteles Molotov» han sido lanzados por los manifestantes contra la Bolsa de Trabajo en Reggio, después del incendio de la sede del PSI y de dos coches. El portal del edificio ha resultado dañado.

En cuanto a Giuseppe la Villa, herido de un disparo en la pierna derecha, no lejos de la Bolsa de Trabajo, ha declarado a la Policía que vio cómo disparaban desde el balcón del edificio.

La situación se ha normalizado progresivamente en la ciudad. Un total de dieciocho personas han sido detenidas, seis de las cuales fueron encarceladas por reunión sediciosa.

La Policía utilizó porras y gases lacrimógenos para rechazar a los revoltosos, que se extendieron por toda la ciudad al terminar la misa.

El partido socialista ha sido atacado porque apoyó a la ciudad rival de Catanzaro, que consiguió ser designada capital de la región.

Se recuerda que Reggio ha conocido tres grandes oleadas de alborotos desde julio de 1970 —durante el verano y el otoño de 1970 y en la primavera última—, antes de que la vecina ciudad de Catanzaro fuera definitivamente designada para albergar al Ejecutivo regional.

Estados Unidos

MEDIO MILLON DE EMPLEADOS DE TELEFONOS EN HUELGA

WASHINGTON, 15. (Efe).—Los empleados de teléfonos de todos los Estados Unidos se encuentran en huelga. El paro laboral, que afecta a más de 500.000 empleados, comenzó ayer a las seis de la mañana (hora local) ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo en las negociaciones existentes entre los representantes de los sindicatos y las compañías de teléfonos.

Aunque se notan ciertos problemas en el momento de establecer comunicaciones por teléfono a larga distancia, las molestias que se ocasionan por la huelga son relativas, dado el alto nivel de automatización de las líneas existentes.

Un portavoz de los sindicatos predijo que la huelga podría durar más de dos semanas, tiempo que permanecieron parados también en 1969, aunque nadie sabe exactamente cuánto tiempo proseguirá esta situación de desacuerdo.

Viernes 16 de julio de 1973

● IRLANDA DEL NORTE

LA OPOSICION AMENAZA CON ABANDONAR EL PARLAMENTO

● NUEVOS DISPAROS CONTRA LOS SOLDADOS BRITANICOS EN BELFAST

BELFAST, 15 (Efe-Reuter).—La oposición parlamentaria de Irlanda del Norte amenazó ayer con abandonar la Asamblea si el Gobierno sigue negándose a abrir una investigación sobre la reciente muerte de dos paisanos realizada por el Ejército.

El Partido Laborista Social-Democrático presentó su ultimátum en el pasado fin de semana y pide una investigación oficial sobre las circunstancias que rodearon el hecho de que el Ejército británico hubiera disparado sobre dos hombres, dándoles muerte, en la última semana. Si cumple su amenaza el partido de referencia y los seis social-demócratas salen de la Cámara, esto supondría un golpe para la política del primer ministro, que intenta suavizar la tirantez que existe entre los protestantes y católicos en pugna.

Anoche los social-demócratas mantuvieron su amenaza de retirarse y constituir una asamblea rival, junto con otro grupo político, el Partido Nacionalista, el cual acordó secundar la retirada. Este acuerdo fue tomado después de una reunión de tres horas celebrada anoche en Armagh, sobre el cual hubo unanimidad, pero sobre el hecho de constituir una asamblea rival se han formulado reservas.

Eddie McAteer, jefe del Partido Nacionalista, dijo después de la reunión: «Prestaremos nuestra más completa colaboración a la cuestión de la retirada. Y como somos personas sensatas, queremos saber para qué vale este "Parlamento en la sombra".»

El escándalo surgió después de haber disparado las tropas sobre dos hombres, a los que dieron muerte, en los incidentes de Londonderry. El Ejército dice que los hombres muertos llevaban

armas, pero esto ha sido negado por otras fuentes de información.

Una petición para llevar a cabo una investigación imparcial ha sido desestimada en el Parlamento británico de Westminster por el ministro de Defensa, lord Balmiel, considerando que no era necesaria.

A partir de entonces la diputado por Belfast y campeona de los derechos civiles, Bernadette Devlin, junto con otros que la apoyan, anunció que realizará su propia investigación sobre los muertos a tiros.

* Tiroteo en Belfast

Dos nuevos ataques a tiros de francotiradores contra soldados británicos se han producido hoy en Belfast, pero en ambos casos las balas no han hecho blanco.

Un soldado que estaba de guardia en un tejado, en el mismo sitio donde fue muerto otro soldado el pasado lunes, sufrió tres disparos de un francotirador desde una azotea próxima, pero las balas se enterraron en los sacos terrosos que protegían al centinela. Poco más tarde, una patrulla militar, en un carro armado, fue tiroteada sin consecuencias. El Ejército ha extremado las medidas de precaución para proteger a los soldados en vista de los continuos ataques terroristas que costaron la vida a dos soldados el lunes y martes pasados. Se está considerando por el Alto Mando dotar a los soldados con mallas especiales contra balas y reforzar los blindajes de los carros de asalto.

ALEMANIA FEDERAL

LOS SINDICATOS CONTRA LA SEMANA LABORAL DE CUATRO DIAS

● LA PRODUCCION NO SOLO NO SALE PERJUDICADA; SE BENEFICIA

● Pero gran parte de los obreros buscan nuevas ocupaciones

BONN, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Sindicatos y empresarios alemanes no escatiman críticas a tres empresas alemanas que han comenzado a experimentar con el «bombón» de la semana laboral de «cuatro días». Antaño fueron precisamente los Sindicatos quienes lucharon por el sábado libre porque «el sábado pertenece el padre a la familia». El «slogan» surtió un efecto impresionante y los patronos comprendieron la situación y cedieron. La semana laboral de cuatro días, en cambio, se les antoja a los Sindicatos una especie de «disimulada explotación», si bien no han sido éstas las intenciones de las empresas que experimentan actualmente con el nuevo sistema.

En América

Una fábrica de Boston fue la primera en comenzar, en el año 1968, con la semana de cuatro días. De entonces a hoy, el número de empresas americanas que han seguido el ejemplo asciende a cien y todas ellas lo están haciendo con resultados positivos. Para el trabajador es, por otra parte, tentadora la idea de saberse «libre» tres días a la semana. En vista de que lejos de disminuir la producción, el nuevo sistema contribuye a aumentarla, una sucursal americana comenzó, a finales de 1970, con el mismo experimento en la República Federal. Poco después seguían el ejemplo otras dos fábricas. La última de ellas, una fábrica de mermeladas en un sector preferentemente agrícola, se decidió a ello por pura necesidad. La falta de mano de obra la indujo a probar fortuna ofreciendo sólo cuatro días de trabajo y salario completo. Eso sí, las horas de trabajo a la semana son las mismas de quienes trabajan cinco días. La jornada laboral diaria es de diez horas en lugar de ocho. Este es el precio a pagar por el «largo fin de semana», que si llegara a introducirse del todo, proporcionaría a no pocos alemanes quebraderos de cabeza ya que, de no dedicarse a buscar un trabajo para viernes y sábado, no sabrían muy bien qué hacer con tanto tiempo libre.

Ventajas e inconvenientes

El fenómeno se produce ya hoy. No son precisamente excepciones aquellos que aprovechan los sábados para redon-

dear con chapuzas los ingresos mensuales. De esas chapuzas, del «mercado negro laboral», es de donde salen los mejores marcos para pagar la televisión en color, el prestigio de un coche por encima de las posibilidades, y otra serie de tentaciones que presenta el comercio en una nación altamente industrializada.

En una encuesta llevada a cabo por el Instituto Demoscópico de Allensbacher, se declararon el 55 por 100 de los interrogados a favor de la semana laboral de cuatro días. Estos resultados han alarmado a sindicatos y empresarios. Los últimos temen que unas empresas que pueden cerrar sin perjuicio de la producción tres días a la semana, vayan reclutando personal a costa de aquellos otros ramos industriales cuya producción no puede ser interrumpida ni siquiera un día sin grandes pérdidas. Los sindicatos ven posible el nuevo sistema tan sólo si se introduce la semana de 35 horas. Producir las 40 horas en cuatro días lo consideran un atentado contra la salud del obrero. La verdad es, sin embargo, que son muchos quienes ya hoy hacen diez y más horas al día. Los lujos que la masa obrera se paga no son posibles en la mayoría de los casos sin el respaldo de las horas extraordinarias.

Por el momento, se experimenta. Si la producción no sólo no sale perjudicada, sino que se beneficia, no cabe duda de que los empresarios alemanes, pese a las objeciones que hoy ponen, no serán los últimos en aceptar la innovación.

● Conversaciones Madrid-CEE

OBJETIVO:

INTEGRACION ECONOMICA DE ESPAÑA EN EUROPA

GINEBRA, 15. (Efe).—El grupo de trabajo instituido por el GATT para examinar el Acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea se ha reunido hoy en esta ciudad con la participación de una delegación española y otra de la CEE.

Después de las intervenciones, de carácter general, el presidente de la delegación española, don José Luis Cerón, director general de Relaciones Económicas Internacionales, y del de la CEE, quienes explicaron con detalle el alcance del Acuerdo y demostraron la compatibilidad del mismo con los puntos del GATT, tomaron parte en las deliberaciones las demás delegaciones que componen el grupo de trabajo.

Tanto el delegado de la CEE como el delegado español han dejado bien clara su posición, y declararon que el Acuerdo no podía ser considerado como un acuerdo preferencial más, sino que se trata de un instrumento internacional cuyo objetivo es la integración económica de España en el área europea y que tiende a una zona de libre cambio o a una unión aduanera con la CEE.

Todas las delegaciones manifestaron su simpatía por los esfuerzos de integración económica de España, y declararon que comparten sus puntos de vista al respecto.

● Informe de la OCDE

PERSPECTIVAS FAVORABLES PARA LA ECONOMIA ESPAÑOLA

PARIS. (Efe).—Una mejora sustancial de las exportaciones, una aceleración destacada de las importaciones y un sustancial aumento de la balanza de operaciones invisibles (entradas turismo, etcétera), son las previsiones sobre España que se incluyen en un informe sobre las perspectivas económicas de los países miembros de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), hecho público hoy en París.

Respecto a las exportaciones, el documento de la organización internacional destaca que, mientras numerosos países miembros han visto disminuir el año pasado, especialmente en las naciones escandinavas, España ha registrado fuertes ganancias. A este respecto, se hace notar que el incremento de las exportaciones en el período 1970-71 ha sido de un 14 por 100, superior al promedio del total de la OCDE (de un 11 por 100), mientras que para el período 1971-72 el desarrollo de las ventas en el exterior será aproximadamente de un 18,75 por 100, sobre el 12 por 100 para el conjunto de los países miembros.

España también ha constituido, el año pasado, una excepción en la tendencia generalizada de aumento de las importaciones y el informe de la Organización Económica señala concretamente «España», al haber adoptado medidas de estabilización antes que otros, ha conseguido que el crecimiento de sus importaciones fuese relativamente débil en 1970, se espera una aceleración marcada en el curso de 1971.

* Ingreso de divisas

En el capítulo de las operaciones invisibles corrientes (ingresos turísticos, remesas de emigrantes y tasas de transportes), el informe de la OCDE vincula los ingresos del turismo español-1970 con la entrada de capitales, y pone de relieve respecto a las entradas de divisas en 1971 su posible menor aceleración.

«De norma general —agrega el documento—, España, como los otros países del sur de la zona de la OCDE, debe ver aumentar sustancialmente en 1971 su balanza de operaciones invisibles, suministrando así en amplia medida la contrapartida del déficit reciente de Alemania.»

NUEVO GOBIERNO EN ISLANDIA

PROYECTA CERRAR LA BASE DE LA OTAN EN KEFLAVIK

ESTOCOLMO, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El nuevo Gobierno de izquierdas, logrado en este país tras el triunfo electoral de Hannibal Valdimarsson, declaró ayer que piensa ir hacia nuevas negociaciones sobre el pacto de defensa con los Estados Unidos, al objeto de cerrar la base que la OTAN usufructa en Keflavik, con una dotación de casi 4.000 hombres, dedicada a la vigilancia de los navíos soviéticos que pasan frente a Islandia camino del Atlántico Norte. No se afirmó, sin embargo, que el Gobierno islandés propugnara una total ruptura con la OTAN. Otras metas políticas, hechas públicas ayer, comprenden la anulación del actual tratado pesquero con Gran Bretaña y Alemania occidental, así como la ampliación del límite de pesquerías hasta 50 millas náuticas. El Gobierno, compuesto por un triunvirato de matiz socio-comunista, puso de relieve que piensa seguir una política exterior muy independiente, en la que destacan sus empeños por una aceptación de China popular y las dos Alemanias en el seno de las Naciones Unidas.

Profundamente nacionalista

Un cambio de Gobierno en Islandia no suele atraer la atención mundial, precisamente. Esta vez, sin embargo, parece que existen motivos para ello. Tras un gabinete de izquierdas, de muy efímera legislatura, el país ha disfrutado de doce largos años de coalición entre conservadores y socialistas moderados. Esta extraña composición dirigió el país con indudable éxito. Se acentuaron los contactos pan-nórdicos mientras se mantenía una estrecha relación con la OTAN; se salvó la difícil época inflacionista a principios de los años 60, para desembocar en un período de estabilización que supuso para Islandia un bien merecido lugar en la EFTA; se iniciaron negociaciones con el Mer-

cado Común y, en suma, el país abandonó su aislamiento para integrarse en el concierto internacional. Todos se preguntan ahora si este proceso, generalmente irreversible, no acabará sufriendo una patente regresión. El nuevo Gobierno, bajo la presidencia de su «premier», Olafur Johannesson, es profundamente nacionalista, si se le compara con anteriores Gabinetes. Su triunfo electoral se ha basado en promesas tales como la retirada norteamericana de la base de Keflavik, la ampliación del límite de pesquerías y la creación de un fondo de financiación industrial que mantuviera a distancia el interés inversionista extranjero.

Riesgo militar

Por lo que al cierre de Keflavik se refiere, en un momento en que la Unión Soviética sitúa su primera línea de defensa aeronaval a la altura de las islas Feroe e Islandia, supondría una alteración de la balanza de fuerzas en una zona de incalculable valor estratégico, un factor de riesgo militar no sólo para la propia Islandia, sino para sus vecinos nórdicos y, en general, para todo el aparato defensivo de Occidente. La política pesquera también dará pie a serios quebraderos de cabeza. El actual titular de la cartera de Pesquerías, por curiosa coincidencia, participó a finales de los

años 50 en la ampliación de aguas jurisdiccionales hasta las 12 millas, una medida que provocó en su día la famosa «guerra del bacalao» con la Gran Bretaña. Que en el nuevo programa gubernamental se propugne ahora una tan considerable ampliación como la de otras 38 millas, puede crear insalvables roces no sólo con los británicos, sino con el resto de los países nórdicos. No en vano estos últimos consideran tal ampliación como una inoportuna y molesta barrera en sus aspiraciones cara a una política pan-nórdica pesquera en el seno de un integrado mercado común.

En el aspecto de las perspectivas de conjunto para los 22 países miembros de la OCDE —en este informe no se incluye a Australia, admitida el pasado mes de junio en la Organización— se hace notar que «tras la adopción, en la mayor parte de los países, de medidas de regulación de la demanda, destinadas a combatir la inflación, el crecimiento de la producción en la zona de la OCDE ha sufrido un importante frenazo en 1970».

«Actualmente —prosigue—, la mayor parte de los países —aunque no Alemania ni numerosos pequeños países— han vuelto a una política más expansionista.»

Por ello, para los doce próximos meses se prevé un crecimiento gradual del aumento de la producción en toda la zona de la OCDE, por la elevación de la tasa de crecimiento, en los países que se encuentran ya en fase de expansión, y por la reactivación de la actividad económica en los otros.

* Contra la inflación

La OCDE llama la atención sobre «las tendencias inflacionistas persistentes que reinan en la casi totalidad de los países de la zona», a pesar de los esfuerzos desplegados por los Gobiernos para eliminar el exceso de demanda y para moderar el crecimiento de la inflación por otros medios.

Según el informe, la cadencia de aumento de precios es de un 5 por 100 anual en el conjunto de los países miembros.

«Los intercambios comerciales —precisa más adelante el documento— están en camino de reanudar su progresión, después de haber registrado una pausa de corta duración hacia finales del año. Se espera que para 1971 aumenten en un 7 por 100 en volumen, lo que puede corresponder, teniendo en cuenta un alza anual del 3 al 4 por 100 de los precios internacionales, un incremento del 11 por 100 en valor.»

En cuanto a las balanzas de pago, se constata una importante mejora en 1970, pero que no continuó en 1971. «Las medidas adoptadas en mayo de 1971 en el sector de las tasas de cambio no deberían ejercer nada más que una débil influencia sobre la evolución de las balanzas corrientes.»

ARGENTINA GUERRILLEROS ARMADOS OCUPAN UN PUEBLO

Asaltaron la Comisaría, la Oficina de Correos, la estación y un Banco

El comando se identificó como una célula denominada «Paladino-Rucci-Perón»

SANTA FE (Argentina), 15. (Efe.)—Un grupo de catorce guerrilleros urbanos, fuertemente armados, ocupó hoy el pueblo de Santa Clara de Sagüer, en los alrededores de esta ciudad, y, tras asaltar la Comisaría, la Oficina de Correos y la estación ferroviaria, saqueó la sucursal del Banco de la provincia, de la que se llevó un botín de catorce millones de pesos (2.450.000 pesetas).

Los extremistas arribaron a la citada localidad en tres automóviles e irrumpieron en el destacamento policial esgrimiendo ametralladoras y otras armas. Allí, tras reducir a todos los agentes, los encerraron en las celdas del local.

Mientras tanto, otros pequeños grupos ocupaban la Administración de Corres, la estación ferroviaria y el Banco.

«Paladino-Rucci-Perón»

Finalizada su acción subversiva, llevada a cabo con perfecta sincronización, el comando guerrillero, que se identificó como integrante de una célula denominada «Paladino-Rucci-Perón», se dio a la fuga en los vehículos en los que había llegado.

Poco después, cuando el comisario reducido logró zafarse de su prisión, dio conocimiento a las autoridades superiores, quienes movilizaron inmediatamente todos los efectivos disponibles para localizar y tratar de detener a los extremistas.

Posteriormente, una patrulla de la Policía sostuvo un intenso tiroteo con los ocupantes de un automóvil y logró detener a cuatro de ellos, de

los cuales dos se hallaban heridos. Se trataba de participantes en este hecho subversivo.

Según otra información, se habría conseguido recuperar un millón y medio de pesos (402.500 pesetas), que tenían los asaltantes detenidos en su poder, así como una ametralladora perteneciente al Ejército argentino y dos pistolas calibre 9.

En la búsqueda del resto de sediciosos interviene un helicóptero del Ejército y se han cerrado las rutas para evitar la fuga de los guerrilleros a otra provincia, estimándose que no tardarán en caer todos en manos de la Policía.

Atrincheros en el templo parroquial

ROSARIO (Argentina).—La Policía tiene rodeados a guerrilleros miembros del comando que hoy asaltó la localidad de Santa Clara de Sagüer, provincia de Santa Fe. Estos están atrincheros en dependencias del templo parroquial, en la localidad de Funes, cercana a esta ciudad, y se vienen produciendo esporádicos tiroteos.

Cuatro integrantes del grupo extremista ya se rindieron debido al efecto de gases lacrimógenos que la Policía arrojó contra el templo.

Aunque se ignora cuántos asaltantes cayeron abatidos en el cerco policial, la intensidad del fuego hace presumir que fue la mayoría de los componentes de la célula.

Terrorismo en Rosario

Se reanudó en las últimas horas de ayer la actividad terrorista en Rosario. También ocurrieron varios ataques de importancia.

A las 4.30 hora española de hoy una fuerte detonación sacudió el sector céntrico. Inmediatamente se movilizaron los numerosos efectivos policiales apostados en diversas arterias para prevenir hechos delictivos.

Cinco jóvenes armados irrumpieron en un garaje y amenazaron de muerte al sereno, al que inmovilizaron. Seguidamente se llevaron un automóvil «Ramblers», un «Valiant II» y un «Ford Falcon». Los coches robados fueron utilizados después para la acción terrorista.

Otro hecho relacionado con la acción de los comandos extremistas se produjo en Villa Gobernador Gálvez. En esa localidad, tres jóvenes, entre ellos una mujer, armados con pistolas irrumpieron en las oficinas del Registro Civil y Juzgado de Paz, tras amenazar de muerte a la segunda jefa y secretaria del Juzgado de Paz

Departamental, a cinco empleados y a dos personas que realizaban unos trámites, se llevaron gran cantidad de cartillas militares, libretas cívicas, libretas de casamiento y certificados de nacimiento, todos ellos en blanco, así como también numerosos sellos oficiales de la dependencia. Por último, los extremistas se dieron a la fuga.

Otro audaz golpe cometieron alrededor de la medianoche (hora española) dos jóvenes que, armados con pistolas amenazaron al gerente de la Cooperativa de Créditos «La Florida», Carlos Pareda, español, de cincuenta años, que a esa hora se disponía a retirarse del local juntamente con cinco empleados.

Los atracadores ordenaron a todos que entraran nuevamente en el edificio de la cooperativa, se apoderaron de 5.000 dólares y se dieron a la fuga.

Los asaltantes estaban al acecho de que el gerente y el personal se retiraran para cometer el atraco.

Nacionalización del Bank of América en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 15. (Efe.)—La sucursal en Chile del Bank of América pasará a control del Estado a partir del próximo día 31, anunciaron ayer oficialmente directivos del Banco Central de Chile, después de haber concluido favorablemente las conversaciones con representantes de la institución bancaria con sede en Estados Unidos.

La información agrega que la sucursal será comprada por el Banco Osorno y la Unión, ya nacionalizado. Las condiciones del traspaso —dice la comunicación oficial— son favorables, tanto para la casa matriz del Banco norteamericano como para el Estado chileno.

Esto no significa, agrega la comunicación, que el Bank of América terminará sus actuaciones en Chile. Por el contrario,

instalará en Santiago una oficina de representación, mediante la cual continuará apoyando los créditos internacionales que ha concedido a este país.

Por otra parte, se informó en fuentes del Banco Central que hoy se anunciará oficialmente el paso al control del Estado de la sucursal en Chile del Banco Londres y América del Sur, y que la próxima semana se nacionalizará el Banco Francés e Italiano de Santiago.

Reforma constitucional chilena

◆ En un acto que será presidido por el primer mandatario chileno, Salvador Allende, será promulgada la reforma constitucional que permite la nacionalización de las minas de cobre en el país, anunció el subsecretario de Minería, David Silverman.

◆ Un confuso incidente en el que, al parecer, han resultado heridas dos personas y cuatro detenidos se produjo en Viña del Mar, cuando un grupo de individuos profirió palabras injuriosas contra el Presidente de la República, Salvador Allende, en el momento en que salía de la Dirección de Obras Municipales de aquella ciudad. Según las primeras informaciones extraoficiales, el doctor Allende replicó a sus agresores verbales, interviniendo de inmedia-

to su guardia personal. Las mismas fuentes afirman que el Presidente se encuentra sin novedad.

◆ El periodista Armando Salgado Salgado, de la revista «¿Por qué?», de Ciudad de México, fue «secuestrado» ayer, según informó Hernán Menéndez, hermano del director de la revista, Mario Renato Menéndez, quien se encuentra en la cárcel desde hace más de un año. El secuestro se produjo —según el informante— cuando Salgado salía de su casa para dirigirse al trabajo, momento en el que fue abordado por unos diez hombres armados y obligado a subir a un automóvil. La denuncia la presentó —ante la propia revista— la esposa del periodista, quien presenció los hechos.

Fragmentación del Pacto Andino

◆ «El Pacto Andino se ha fragmentado y no hay atractivo para nuestro país», afirmó el presidente de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción de Venezuela, Carlos Guillermo Rangel, refiriéndose a la eventual participación venezolana en el Acuerdo de Cartagena. «Al principio —sostuvo Rangel— se creyó que la constitución del bloque andino alrededor del Pacto de Cartagena representaría un elemento de estímulo y apoyo para la expansión y fortalecimiento de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC); sin embargo, a más de dos años de camino, el Pacto Andino parece estar probando lo contrario.» Apuntó la existencia de dos bloques dentro del Pacto (el bloque del Pacífico y el del Atlántico), señalando que esto «no beneficia en nada la situación del Pacto, y menos aún la posición de que Venezuela ingrese en él».

◆ El agente de la Guardia metropolitana Víctor Hugo Magariños fue atacado anoche por «stupameros» que viajaban en una camioneta por una calle de Montevideo. El agente Magariños, en el momento de ser atacado, regresaba del Hospital Militar, donde concurre periódicamente, ya que se halla en la etapa de curación de heridas de bala que sufrió hace algunas semanas, cuando guerrilleros urbanos atentaron contra su vida.

◆ El Gobierno uruguayo ha impuesto nuevamente el régimen de excepción que había sido parcialmente derogado anoche por decisión del Congreso. La resolución fue adoptada en reunión del Consejo de ministros, convocada con carácter extraordinario por el Presidente de la República, Jorge Pacheco Areco.

DOBLE NACIONALIDAD HISPANO-COLOMBIANA

BOGOTÁ, 15. (Efe.)—Con el título de «Colombia y España», el matutino de la ciudad de Cali publica hoy una nota que dice:

«Con motivo de la reciente visita del Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, y de los importantes acuerdos celebrados entre nuestros dos países, tendientes a incrementar las relaciones de todo orden que cada día nos unen más tan beneficiadamente con la Madre Patria, volvió a mencionarse la posibilidad de concertarse un convenio sobre el reconocimiento mutuo de la nacionalidad a personas naturales y jurídicas de los dos Estados, similar al que España ha firmado con otros países americanos, tales como los que se hallan ya en vigencia con el Perú, Chile y Paraguay.»

El comentario de dicho matutino finaliza diciendo: «Eminentes políticos, juristas e intelectuales colombianos y españoles han emitido elogiosos conceptos sobre tan hermoso proyecto, que muchos quisieran ver convertidos en realidad.»

* Caldera afirma

CARACAS, 15. (Efe.)—Sería absurdo, injusto y anacrónico que las relaciones entre Venezuela y Estados Unidos pudieran degenerar, afirmó hoy el Presidente de la República, Rafael Caldera, durante su habitual rueda de Prensa semanal ofrecida este mediodía en el Salón Boyocá del palacio de Miraflores.

El jefe del Estado venezolano aludió así a comentarios de Prensa e informaciones fechadas en Washington, según las cuales existe una crisis en las relaciones entre ambos países a raíz de las medidas que en materia petrolera está adoptando últimamente el Gobierno venezolano.

● ULTIMAS NOTICIAS

CAMBIA SU TITULO OFICIAL EL GOBIERNO DE BIRMANIA

EL CONGRESO REDACTARA EN BREVE UNA CONSTITUCION

RANGUN (Efe-Reuter).—El dirigente de Birmania general Ne Win anunció anoche en un mensaje dirigido a la nación que de ahora en adelante ya no será «jefe del Consejo Revolucionario», sino primer ministro.

Señaló asimismo que no habrá cambios en el reparto de Ministerios, que el Gabinete constará de 11 hombres y que ha sido nombrado secretario del Consejo Revolucionario el coronel Ko Ko, que tendrá rango de subsecretario.

Lo más importante del mensaje, aparte del cambio del título del general Ne Win, es que se modifica también el nombre oficial del Gobierno. En lugar de denominarse Gobierno Revolucionario de Birmania, como hasta ahora, se denominará sencillamente Gobierno de Birmania.

● DESORDENES EN BENGALA OCCIDENTAL: CINCO MUERTOS

CALCUTA (India). (Efe-Reuter).—Cinco personas resultaron muertas y otras diez, por lo menos, heridas durante los disturbios registrados en las últimas veinticuatro horas por obra de extremistas, fundamentalmente «maoístas», en el Estado de Bengala occidental, ha anunciado ayer noche la Policía.

Ochenta extremistas han sido detenidos por la Policía, que realizó una redada en sus escondites, incautándose en ella de 26 bombas, dos granadas, una escopeta, dos espadas y otras armas diversas.

● LA POLICIA CARIOCA DETIENE A TRESCIENTAS VEINTE PERSONAS

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—Trescientas veinte personas fueron detenidas ayer por la Policía de Río de Janeiro en un barrio de chabolas de las afueras de la ciudad. Sesenta de estas personas detenidas tenían antecedentes penales y armas, estupefacientes y objetos robados fueron requisados en la redada.

La operación tuvo cuatro horas de duración, en horas de la mañana, y fue realizada por 180 policías, entre oficiales y agentes, y contó con el apoyo de soldados de un batallón de Policía Militar y de agentes de la Delegación de Vigilancia.

La mayoría de los objetos robados hallados en las moradas de los detenidos fueron televisores, radios, bicicletas y revólveres y objetos que habían sido robados a la propia Policía.

● LADRONA ARREPENTIDA

SAO PAULO. (Efe.)—Alice de Paulo Oliveira se entregó anoche a la Policía de Sao Paulo, confesándose autora de un robo de joyas estimadas en 250.000 cruzeiros (equivalente a 3.500.000 pesetas).

Alice declaró haber cometido el robo sola, penetrando en el domicilio de la propietaria de las joyas, Maria Isabel Baruel, el pasado día 11 y que había vendido parte de las joyas robadas.

Tras abrir un expediente, la Policía dejó a Alice en libertad.

● VENEZUELA: EXPLOSION EN UNA PLANTA PETROQUIMICA

CARACAS. (Efe.)—Cuatro heridos, uno de ellos con lesiones de consideración, es el saldo de la explosión que se produjo anoche en una de las plantas de un complejo petroquímico de Morón, en el centro occidental venezolano, a 200 kilómetros de Caracas.

Un portavoz del Instituto Nacional de Petroquímica señaló que se estudian actualmente las causas de la explosión, aunque en principio se atribuye al estallido de una bombona de hidrógeno que se había recalescido.

En cuanto a los daños materiales, el portavoz se abstuvo de hacer una apreciación.

● EDWARD KENNEDY, EN ALZA

NUEVA YORK (Pyresa).—El senador Edward Kennedy ha obtenido el 36 por 100 de los votos de una encuesta realizada por la firma Richard Harris en todos los Estados de la Unión para saber quién triunfaría si las elecciones para Presidente de los Estados Unidos se desarrollasen en estos momentos.

Figura en cabeza en dicha encuesta el Presidente Nixon, con el 46 por 100 de los votos. El inmediato seguidor del senador Kennedy es el gobernador de Alabama, George Wallace, con un 13 por 100. Un 5 por 100 de los encuestados no ha declarado sus preferencias.

El sondeo prueba que el asunto de Chappaquiddick está empujando a olvidarse, ya que el senador Kennedy figura en el primer lugar de popularidad entre los candidatos demócratas, y tiene un valor más significativo si tenemos en cuenta que el senador Kennedy ha declarado últimamente en varias ocasiones que no pensaba ser candidato a las elecciones presidenciales de 1972.

● PROBABLES MEDIDAS DEFLACIONARIAS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES. (Efe.)—El canciller del Tesoro (ministro de Finanzas), Anthony Barber, hará una declaración el próximo lunes en la Cámara de los Comunes sobre la situación económica de Gran Bretaña, según han anunciado ayer noche fuentes gubernamentales.

Esta declaración se toma como indicio de que Anthony Barber anunciará una serie de medidas deflacionarias, encaminadas a aliviar la economía nacional de la presión a que está sometida.

El primer ministro —que además es ministro de Defensa— ha sido elegido jefe del Comité de 150 miembros del Partido Socialista de Birmania, primero en la historia del país.

El Congreso trata de restaurar sin demasiadas prisas la democracia en el país, que ha estado sin Constitución en los últimos nueve años.

El general Ne Win, que derrocó al Gobierno de U Nu en 1962 en un golpe de Estado sin derramamiento de sangre, ha rogado al Congreso que redacte un proyecto de Constitución para Birmania, como primer paso para restaurar el Socialismo Democrático del pueblo.

ALARMA EN GOTENBURGO

EXPLOTA UN BUQUE CARGADO CON PRODUCTOS QUIMICOS



GOTENBURGO (Suecia). (Efe-Reuter).—Una explosión sacudió ayer el puerto de Gotemburgo y esparció sobre la ciudad grandes y negras nubes de humo.

Según los informes facilitados, la explosión se produjo a bordo del carguero danés "Pona", de 9.500 toneladas, que transportaba productos químicos y estaba recibiendo una carga de papel. La explosión sacudió el casco urbano de la ciudad y produjo la ruptura de cristales de los edificios de las inmediaciones.

La Policía ha anunciado que las ambulancias y los bomberos se han desplazado rápidamente al lugar del siniestro. Tres estibadores de los muelles resultaron muertos y otros muchos heridos.

La explosión alejó al buque de los muelles, impidiendo que los esfuerzos de los equipos de rescate fuesen provechosos. Una hora después de la explosión, el buque estaba envuelto en grandes llamas.



● Una policía habla con un miembro de la tripulación, después de la gran explosión producida a bordo del petrolero danés "Pona". (Telefoto Cifra.)

● Cinco asesinos condenados a un total de 189 años

NITEROI (Brasil). (Efe).—Cinco acusados de asesinato en la persona del juez Nilo Rivaldi, ocurrido en Niteroi (Estado de Río de Janeiro) el pasado mes de diciembre, han sido condenados por el Tribunal criminal de la citada ciudad a un total de 189 años de prisión.

Los cinco condenados son Roberto Fidelis dos Santos, condenado a cincuenta y un años de prisión, la mayor dictada por este Tribunal; Sergio Salles, Francisco de Sousa, Paulo César dos Santos y Emilio Viera de Silva, a quien correspondió la pena menor de nueve años.

Otro acusado, resultó absuelto.

● Manson confiesa otros dos crímenes

LOS ANGELES. (Efe).—Charles Manson, condenado a muerte por el asesinato de siete personas relacionadas

con el asunto Sharon Tate, se confesó el miércoles culpable de dos muertes más y admitió que el mismo había decapitado una de las víctimas. Manson reconoció estar complicado en las muertes de Gary Hinman, un músico, y Donald Shea, un ranchero.

Después de declarar ante el juez, se volvió a los periodistas y gritó: «He avisado a todos mis amigos para que la emprendan con todos vosotros.» También añadió que deseaba prender fuego a su juez.

● El invierno causa nuevos daños en Colombia

Bogotá. (Efe).—Nuevos y cuantiosos daños ha seguido causando el fuerte temporal y, de acuerdo con un informe suministrado ayer por el ministerio de Obras Públicas, diversas carreteras de los departamentos del Meta y To-

● TRES MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

lima se encuentran casi destruidas por completo.

Como consecuencia de los numerosos deslizamientos de tierras presentados en algunas carreteras de esas zonas, el tráfico automotor ha quedado totalmente suspendido. Desde la media noche brigadas de trabajadores están trabajando intensamente para despejar tales vías.

El ministerio de Obras Públicas estimó que las pérdidas por daños en las carreteras superan los 30 millones de pesos.

● La encefalitis equina llega a Estados Unidos

WASHINGTON. (Efe).—Más de quinientos caballos

han perecido en los Estados Unidos en las inmediaciones de la frontera con México, a consecuencia de la encefalitis equina que se transmite por mosquitos, al parecer, procedentes de México y Centroamérica.

Las autoridades de Tejas han decretado una cuarentena para todo su ganado caballar, prohibiéndose el traslado del mismo dentro y fuera del Estado. Al mismo tiempo, con la ayuda del departamento de Agricultura en Washington, han iniciado una campaña de vacunación y de exterminación de los mosquitos.

La epizootia ha comenzado a extenderse también por los Estados contiguos de Nuevo México, Arizona y Luisiana, y las autoridades de éstos están pensando adoptar también la cuarentena.

Tres jóvenes de la OJE

ELECTROCUTADOS EN EL GUADALQUIVIR

SEVILLA. (Cifra).—Tres muchachos de la Organización Juvenil Española resultaron muertos, electrocutados, al chocar el mástil de la pequeña embarcación en que viajaban contra un cable de alta tensión del tendido eléctrico que cruza el Guadalquivir a su paso por la localidad de Alcalá del Río, a unos 14 kilómetros de Sevilla.

El accidente ocurrió hacia el mediodía. Los tres muchachos, con otro joven más y el instructor de vela de la OJE, realizaban unas pruebas de iniciación a la navegación de vela y la embarcación, de la clase denominada «Cadete», discurría por una zona especialmente acotada en el río para la realización de pruebas náuticas.

El fuerte viento reinante hizo que la embarcación comenzara a dar bandazos e inevitablemente se salió de la zona acotada, de absoluta seguridad, hasta aproximarse a un sector por donde cruza el tendido eléctrico. Un golpe de viento lanzó el barco hacia los cables y el mástil fue a chocar contra uno de ellos, cayendo al agua tres de los cuatro muchachos, que perecieron electrocutados.

Se trata de José Luis Couto de los Ríos, de quince años, natural de Dos Hermanas (Sevilla); José Luis Conesa López, de dieciséis años, de Dos Hermanas también, y de Rafael Gordillo Medina, de dieciséis años, huérfano y natural de Sevilla. El otro muchacho y el instructor consiguieron mantenerse a bordo y al no entrar en contacto con las aguas han resultado indemnes.

Dado aviso del accidente a la Guardia Civil y al jefe del Campamento en el que se albergaban los muchachos, junto a Alcalá del Río, los dirigentes de la Organización Juvenil sevillana se trasladaron al lugar y han efectuado las primeras gestiones para rescatar del Guadalquivir los cuerpos de los tres muchachos. Los trabajos de rescate los realizó en las primeras horas de la tarde un equipo de buceadores de la Guardia Civil.

Un muerto y cuatro heridos en una explosión

IGUALADA (Barcelona) (Cifra).—Un muerto y cuatro heridos han resultado en la explosión ocurrida en una fábrica de papel, de Orpl.

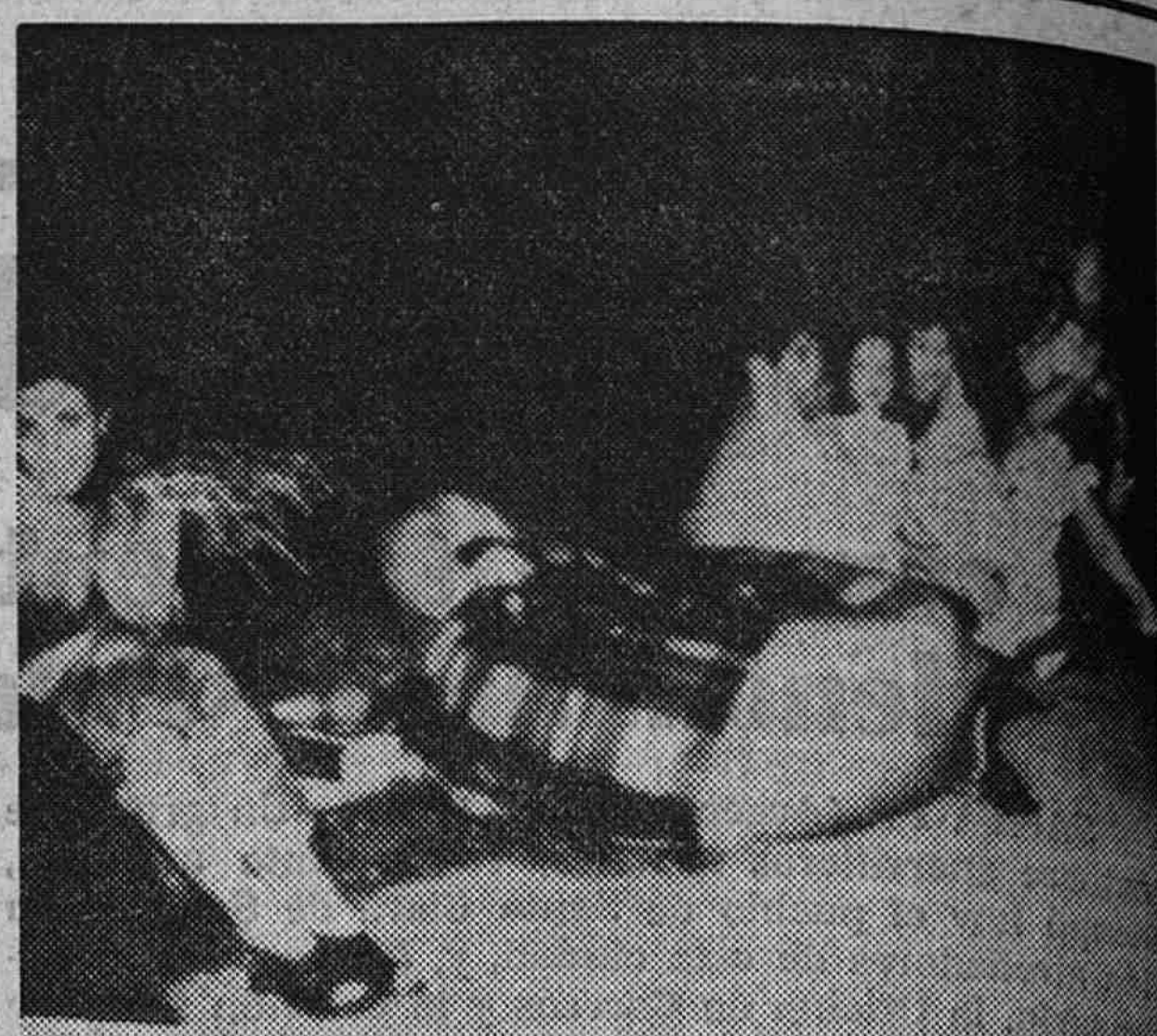
El accidente ocurrió al hacer explosión el calderín de aire de una máquina, y causó la muerte instantánea al obrero Miguel Claret Roset, de cuarenta y cinco años de edad. Asimismo, resultó con quemaduras calificadas de primer grado, en los brazos y un pie, el productor Francisco Valles Noch, de cuarenta y nueve años, quien fue trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja hasta el hospital comarcal de Igualada, en donde quedó internado.

Otros tres obreros resultaron con heridas que han sido calificadas de pronóstico leve.

Incendio forestal en Pontevedra

PONTEVEDRA. (Cifra).—Unos sesenta mil pinos de dieciocho años de plantación quedaron totalmente destruidos como consecuencia de un incendio forestal que se produjo en el monte «Vilagrande», del término municipal de Fuente Caldelas.

El fuego, según parece, fue originado por un rayo que cayó en el transcurso de una fuerte tormenta.



TERREMOTO EN ITALIA

PARMA (Italia). (Efe-Upi).—Un terremoto que duró como máximo veinte segundos e nvarios lugares se dejó sentir en la mayor parte del norte de Italia, ayer, derribando varias casas y dando lugar a cortes del fluido eléctrico.

Los primeros informes dicen que algunas personas resultaron heridas en Parma, una de las más antiguas e ilustres ciudades del norte de Italia.

El temblor se registró también en Bolonia, Modena, Ferrara, Reggio, Emilia, Gonzaga, Milán y algunas ciudades más.

Sólo en Parma da cuenta la Policía de que haya habido heridos, pero en Reggio, Emilia y pueblos vecinos se han derrumbado asimismo algunas casas.



● **TORMENTA SOBRE CORDOBA.**—Una fuerte tormenta, seguida de un violento vendaval, azotó la tarde del miércoles la ciudad de Córdoba, dañando varios árboles, que causaron destrozos en los automóviles aparcados en sus proximidades. No se registraron víctimas. (Foto Cifra.)

MADRID

DETENIDO UN GRUPO DE LADRONES DE IMAGENES RELIGIOSAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Tres individuos, supuestos autores de varios robos de tallas e imágenes religiosas, hechos perpetrados en las localidades de las provincias de Madrid, Segovia y Valladolid, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal, que ha logrado recuperar una de las tallas sustraídas por los tres individuos.

Estos venían actuando desde hace varios meses, especializándose siempre en hurtos en ermitas e iglesias de pequeños pueblos, buscando siempre tallas de valor que estimaban apreciable. Así, robaron en la ermita de Nuestra Señora del Buen Suceso, en la localidad de Alcaraz, de Valladolid, una talla policromada representando a la Virgen y el Niño, que después vendieron, pero que ha podido ser recuperada.

Otros hechos de características similares, de los que son supuestamente responsables, es el robo perpetrado en una iglesia de Duratón, en Segovia, de donde se llevaron una talla de la Virgen y otra de San Pedro. Finalmente, se les imputa también otro robo en la localidad madrileña de Braojos, donde se apoderaron de otra talla.

Los detenidos por estos hechos son: Faustino Martínez Pérez, de cuarenta y un años de edad; Rafael Motos González, de veintisiete, y Fernando Benito García, de cuarenta y un años.

HABLAN
LAS
PROPIETARIAS
DEL
CUADRO

"La Asunción" volverá a España

La pintura española es noticia en el mundo. Hace unos meses, el retrato de Juan de Pareja, de Velázquez, alcanzaba, en una subasta de arte londinense la más fabulosa cotización jamás lograda por un cuadro: 393 millones de pesetas. Más recientemente, agentes de la Oficina Federal de Investigación de los Estados Unidos (FBI) recuperaban en Nueva York «La Asunción de la Virgen», de El

La telefonista de la central telefónica de Cudillero hizo posible que se efectuase la comunicación, a pesar de no funcionar el teléfono normalmente utilizado por las propietarias.

—Ante la noticia de la demanda de la señora McMillan, ¿temen ustedes por la recuperación del cuadro?

—Por supuesto que no. El cuadro volverá a España, concretamente a nuestra finca «La

—Desde luego, pondremos cuanto esté de nuestra parte.

¿En qué circunstancias se produjo la desaparición del cuadro?

—González Labiada, militante de un grupo socialista, lo sustrajo de nuestro domicilio durante la guerra, para hacerlo pasar, más tarde, clandestinamente, hasta Méjico. Según parece, fue adquirido allí por algún experto norteamericano, quien lo llevó hasta Los Angeles. Más tarde, el cuadro llegó hasta Nueva York.

(En la declaración oficial del FBI se indica la recuperación del cuadro sin indicar las circunstancias. No obstante, ha podido saberse que se recuperó en casa de un joyero de Nueva York que trataba de venderlo. La demanda de la señora McMillan parece indicar que la venta se iba a efectuar por su indicación.)

La señora McMillan podría alegar, para reclamar el derecho a la propiedad del cuadro, que lo adquirió de buena fe, sin saber su origen legal, pero dado que se trata de una obra firmada, catalogada en España, reconocida internacionalmente, y sustraída por lucro personal, el derecho español queda claro.

Por otra parte, para que se produjese la prescripción para el propietario anterior debería cumplirse el requisito de publicidad.

La razón, pues, está con las propietarias españolas. De acuerdo con la lógica del derecho, «La Asunción de la Virgen» volverá a España. El largo peregrinar de la extraordinaria obra de El Greco, que ha durado más de treinta años, está a punto de llegar a su fin. España recuperará una obra inmortal y un producto tasado oficialmente en setenta millones de pesetas.

Esa es, al menos, la esperanza de todos los españoles.

L. M. L.



♦ Ann Maria, funcionario femenino del FBI, posa junto a «La Asunción de la Virgen», recientemente recuperada, tras haber sido sustraída durante la guerra civil

Greco, boceto de la obra que, con el mismo nombre y perteneciente al mismo autor, se conserva en el Hospital de Santa Cruz de Toledo.

La tela, desaparecida de España en circunstancias irregulares, en el transcurso de nuestra guerra civil, pertenece a doña Carmina y doña Manuela, viudas de don Juan y don Ezequiel Selgas. La legitimidad de su derecho estaba tan clara que el propio departamento de Estado norteamericano iba a hacer entrega del cuadro al embajador español en Washington, don Jaime de Argüelles, en el plazo de unos días. Fue entonces cuando una señora apellidada McMillan anunció que presentaría una demanda reclamando el derecho a la propiedad de la obra. Ante este hecho, el riesgo de pleito judicial es evidente.

La tarea de localizar a las propietarias de la tela no fue fácil. En su domicilio de Madrid no se disponía de noticias exactas sobre su paradero. Por fin, pudimos establecer comunicación telefónica con El Pito, uno de los barrios de la pintoresca localidad asturiana de Cudillero, donde las viudas de Selgas poseen una propiedad denominada «La Quinta», en la que se encuentra una impresionante colección de obras de arte.

Quinta», aquí en El Pito. Ignoramos las razones que pueda alegar esta señora, pero en cualquier caso nuestro derecho es tan claro que, en el caso de que se entable un pleito judicial, el resultado debe ser necesariamente favorable. En 1938, antes incluso de finalizar la guerra, la Policía española dio cuenta del robo de la obra, que está incluida en el catálogo del Patrimonio Artístico Español.

—¿Qué medidas han tomado ustedes para lograr la recuperación de «La Asunción»?

—Nuestro abogado ha ido a Nueva York para demostrar que el cuadro es nuestro. Por otra parte, la Embajada española en Washington y el Consulado en Nueva York están haciendo todo lo posible por defender nuestros derechos y los del Patrimonio Artístico Español. Con esta complicación, el trámite para la devolución puede prolongarse, pero, en cualquier caso, el resultado será la devolución.

—¿Tienen ustedes intención de trasladarse personalmente a Estados Unidos para hacerse cargo de la tela?

—Francamente, aún no lo hemos decidido, pero entra dentro de lo posible.

—¿Afrontarán ustedes todos los gastos necesarios para lograr la recuperación del cuadro?

CAMPO ABIERTO A LOS FUTURIBLES

DESCUBRIMIENTO DE LA MOLECULA «OH» EN OTRA GALAXIA

OPINAN LOS INVESTIGADORES LOPEZ ARROYO Y GELPI

El descubrimiento lo anunció la Fundación Científica Nacional (NSF), de los Estados Unidos: por primera vez se ha localizado una molécula química fuera de nuestra galaxia. Es un importante paso para la investigación sobre posibles formas de vida, no sólo al margen del planeta terrestre, sino incluso fuera del propio sistema solar. La molécula detectada, el radical hidróxilo «OH», compone numerosas sustancias químicas que están presentes en todos los organismos vivos.

¿Qué supone realmente este descubrimiento? ¿Se puede aventurar con alguna seguridad la existencia de vida en otras galaxias? A estas cuestiones responden para ARRIBA dos científicos españoles: el profesor López Arroyo, del Departamento de Astrofísica del Observatorio Astronómico Nacional (Madrid), y el doctor Gelpi, del Instituto de Biología Fundamental de la Universidad Autónoma de Barcelona, que ha investigado durante cinco años en Houston con el profesor Oró sobre la evolución biológica.

«ES UN DESCUBRIMIENTO TAN LOGICO COMO EL DE LA OTRA CARA DE LA LUNA»
(Profesor López Arroyo)

«Hasta el momento se habían descubierto catorce moléculas químicas dentro de nuestra galaxia, algunas importantes como las de ácido fórmico, alcohol metílico, hidrógeno, amoníaco, monóxido de carbono y formaldehído. Es un gran paso descubrir que existen otras moléculas fuera de nuestra galaxia; pero a la vista de esos antecedentes este hecho no resulta excepcional. Es algo así como cuando se descubrió la otra cara de la Luna. Lo que ocurre es que ya hemos dejado de movernos en el campo de la ciencia-ficción para trabajar con realidades.

La labor de un astrónomo consiste en detectar un espectro con todas sus características; luego viene el biólogo y —a partir de esos datos— deduce las consecuencias que estime oportunas.

Por supuesto que científicamente no repugna pensar que haya vida en otras galaxias, aunque la mera existencia de moléculas no supone necesariamente un sistema de vida semejante al que nosotros conocemos. Este radical hidróxilo es importante, pero muy bien podría pertenecer a formas de vida distintas.»

«UNA DEMOSTRACION DE LA
UNIVERSALIDAD DEL UNIVERSO»
(Doctor Gelpi)

«Este descubrimiento da nuevo énfasis a la teoría de la evolución según la cual ciertas moléculas químicas son precursoras de aminoácidos que dan origen a las proteínas en las que se basa la evolución biológica. Es aventurado decir hasta dónde se podrá llegar en este campo de la investigación, pues todas las moléculas que se habían descubierto pertenecían a nuestra galaxia, habiendo sido la última la de formaldehído, algo que no se podía suponer hace menos de diez años. La localización de este radical hidróxilo es un indicio de que en esa misma galaxia están presentes todos los elementos químicos que nosotros conocemos y con las mismas combinaciones, es decir, una demostración de los procesos generalizados en todas las galaxias o, valga la redundancia, de la universalización del universo.

Esta molécula no es única y fundamental para una forma de vida superior, aunque sí lo es para la composición del agua, elemento necesario en la vida de nuestro planeta. Ahora bien, dentro de lo aventurado de esta afirmación, no sería imposible la existencia de otras vidas basadas, por ejemplo, en la molécula de carbono. En estos momentos no contamos con los datos suficientes para asegurar o rechazar la posibilidad de vida a niveles más o menos superiores en otras galaxias.»

F. G. R.

EL LIBRO

NOVELA DESNUDA, PROFUNDA, SOCIAL

La labor literaria teatral ha solido privar en Claudio de la Torre en detrimento de su dedicación puramente narrativa, pero alguna vez, el autor de «Tic-Tac» viene a recordar sus comienzos como novelista, en que se le incluyó en el grupo llamado de la Revista de Occidente. Ya se sabe, Bacarisse, Jarnés, Espina, Ayala, Rosa Chacel, que en los últimos tiempos ha conocido una rehabilitación global después de una etapa en que se les acusó de formalismo estéril. Claro es que, sobre todo fuera de España, como consecuencia del exilio, ha venido revelándose la auténtica vena narrativa de algunos de ellos, en los que resulta, Ayala, por ejemplo, una curiosidad literaria: las narraciones del comienzo «occidentales». De cualquier manera, hemos señalado los comienzos y la adscripción del grupo al que perteneció Claudio de la Torre, a cuya etapa corresponden obras como «En la vida del señor Alegre», que fue Premio Nacional de Literatura en 1924 y de la que significó un despegue «Alicia al pie de los laureles» antes de su labor preferente teatral. De esta forma, el cambio de frente narrativo que aparece ahora en su última reciente novela, «Verano de Juan «el Chino»», se ha realizado íntimamente, sin que llegase al público, que ahora (si es que alguien relaciona a Claudio de la Torre con el joven narrador de los veintes) se encuentra con una novela lineal, escueta, por la que ha pasado la huella de varias mudanzas literarias de los últimos treinta años.

Claudio de la Torre ha ambientado su novela en una localidad canaria en el siglo pasado, extrayendo de la crónica local los detalles concretos de ella, planteada temáticamente en torno a una epidemia de cólera, como la que sacudió las islas a mediados del pasado siglo. Pero las precisiones de tiempo y espacio cuentan poco en el desnudo relato. Las temporales se cifran en muy poca cosa y las del espacio en leves notas de localización genérica que nos hablan de la geografía canaria. Con Obispo, ha de ser Las Palmas o Santa Cruz. Hay algunos trazos de costumbrismo muy tenues: «Oiga, cristiano», se lee en la página 94. En la 88, Juan «el Chino» pelea para romper el cerco a morrada limpia. Pero ni la crónica ni la geografía ni las costumbres tienen mucho que ver con el meollo de esta breve y profunda novela. Toma el autor de cada una lo que necesita, el mínimo indispensable, y se lanza a definir su objetivo, que es muy otro y por el que seguramente no han pasado en vano «La peste» de Camus y sus implicaciones morales y sociales. En su sobria, sencilla desnudez, la novela de Claudio de la Torre es, sobre todo, una novela social.

El concepto de novela social se ha entendido muchas veces con sentido parcial de grupo que denuncia la textura concreta de una sociedad determinada. La de Claudio de la Torre es más abstracta, pero está prevista en términos más hondos, como una moralidad, como un «ejemplo» que desborda las costuras temporales y formales en que va expuesta. Veamos. Una epidemia de cólera borra las estructuras y valores de una sociedad. Ricos y pobres son iguales ante los gérmenes del cólera morbo asiático, si bien los primeros escapan a aislarse en el campo en algún número. Pero esto no les sucede a todos, y los que quedan en la ciudad perecen, lo mismo los que viven de sus manos como los ricos, la familia de los Pereyra, los jornaleros, ante el vagabundo Juan «el Chino», al que llaman así porque trabaja en combinación con unas escuadras de «coñiles» que quedaron en la isla desde un naufragio y que se emplean en el servicio municipal —hasta donde llega— de enterrar los cadáveres que se recogen cotidianamente a carretadas desde los portales. Así debió suceder y el autor se confiesa deudor al cronista canario Néstor Alamo, que relata lo sucedido en la realidad.

Ya tenemos una ciudad sitiada, expugnada por el mal, y ya tenemos todas las estructuras sociales volcadas. Una peste, como bien advirtió Camus, es un medio pintiparado para analizar una sociedad y a los hombres que la componen en el momento en que una y otro no están acaracolados en sus posiciones sociales previas. Juan «el Chino» gana estatura, fuerza y revelación de su ser auténtico. La epidemia le deja instalarse en la sociedad elemental, básica, que resiste la peste como elemento útil e imprescindible para la ciudad y, sobre todo, para la salvación de Isabel, la damisela superviviente de la casa de los Pereyra. El cólera no la suprimió, como a sus padres y hermanos restantes, porque Juan, que miraba amorosamente de lejos a aquella familia, con un vago amor de perro que mira a la luna, entra en su casa en procura de cadáveres y la atiende. La peste los ha liberado y ya no son la señorita de buena casa y el vagabundo, sino un hombre y una mujer que se encuentran sola y que, a medias cominada y a medias urgida de amor cercano, se le entrega. Juan pisa fuerte y se le ofrece una inspección municipal para «después» en pago a sus servicios. En la parte superviviente de la ciudad, ya extinguidos los médicos, sirven los curanderos, como el moro Ibrahim y el obispo hace de Alcalde (o mejor se sienta en el sillón del Alcalde, hace bulto de Alcalde para no privar de autoridad a la ciudad), porque toda la sociedad ciudadana sólo tiene una mira elemental: salvarse y enterrar a los muertos. Juan y los que quedan lo hacen bien, incluso con respecto, como decía León Felipe que se realizan los oficios que no se saben. Y claro, resulta que también «un día todos sabemos hacer justicia».

La epidemia remite y las viejas estructuras renacen de golpe, aprestándose a asumir la obra de los interinos, desposeyéndoles, relegándoles a su puesto anterior. Isabel vuelve con su novio, el que había huido ante el cólera, y desprecia hasta su carta que le llevó Juan. Y no sólo vuelve con el novio «de antes», sino que se casa. A Juan no le cumplen la promesa de la inspección, sino que le arrojan un puesto de jornalero y vuelve a su vida vagabunda, independiente. «La epidemia de cólera fue tema de conversación durante algún tiempo. Después, todo se olvidó». Con este nudo párrafo termina la novela de Claudio de la Torre, breve, cuajada de acción, narrada con un estilo fino, incisivo, esencial, al que se le ha podado de toda pompa, armonizando magníficamente con la desnudez de los hechos que relata y con la intención moral que trasciende de la novela. De esta manera, el interés y la serie de emociones que suscita salen muy de sus puras raíces sin artificio ni efectismo. «Verano de Juan «el Chino»» narra hechos tremendos, pero se halla precisamente en los antipodas de cualquier tremendismo, ni siquiera el tremendismo de la profundidad moral que brota de «La peste» de Albert Camus. En la de Claudio de la Torre, que jamás narró mejor, la suscitación es continua, pero está encerrada en una

acción, en una exposición, en una narración escueta y lineal, en la que apenas hay descripciones que no estén referidas en unos rasgos esquemáticos y donde el diálogo de los personajes es un puro esquema de diálogo también incisivo, como trazado con buril.

Novela breve y profunda en suma, que nadie hubiese sospechado en el antiguo miembro de aquella novela formalista, estética, de los veintes. En Claudio de la Torre, la trayectoria de Francisco Ayala, más pública, ha venido a cumplirse también como a la salida del túnel de su literatura teatral. Y no hay que decir que en una obra de positivo interés, como tampoco que está escrita con prosa narrativa dueña de sus recursos literarios, precisamente afilados hacia la sencillez, hacia la esencialidad y, claro, hacia la elegancia que resulta de ellas.

Antonio VALENCIA

VERANO DE JUAN «EL CHINO».—Claudio de la Torre.—Revista de Occidente.

LIBROS RECIBIDOS

TREINTA AÑOS DE CINE EN ESPAÑA.—José Luis Guarnier. Kelros.

MITO Y CULTURA.—José Luis Abellán.—Seminarios y Ediciones, S. A.

LA LOCURA.—Andrew Crowcroft. Alianza Editorial.

FICCIONES.—Jorge Luis Borges. Alianza Editorial.

ABSALON, ABSALON!—William Faulkner. Alianza Editorial.

CIU MASIMO.—Cesare Pavese. Alianza Editorial.

CIENCIA Y CONCIENCIA DE LA ERA ATOMICA.—Alianza Editorial.

CORYDON.—André Gide. Prólogo de Gregorio Marañón. Alianza Editorial.

LUTERO Y EL NACIMIENTO DEL PROTESTANTISMO.—James Atkinson. Alianza Editorial.

EL EXTRANJERO.—Albert Camus. Alianza Editorial.

CONVERSACIONES CON MIGUEL DELIBES.—César Alonso de los Ríos. Novelas y Cuentos.

EL CORBACHO.—Arcipreste de Talavera. Novelas y Cuentos.

SAINT EXUPERY VISTO POR SI MISMO.—Luc Stang. Novelas y Cuentos.

SATIRAS POLITICAS Y LITERARIAS.—Francisco de Quevedo. Novelas y Cuentos.

EL DESPISTE NACIONAL (II).—Evaristo Acevedo. Novelas y Cuentos.

NUOVO PROMETEO ENCADENADO. GUILLERMO TELL.—Eugenio d'Ors. Novelas y Cuentos.

CUENTOS JUDIOS.—Novelas y Cuentos.

EL MUNDO ES UNA PRISION.—Guillermo Petroni. Novelas y Cuentos.

ENTREVISTAS CON DIRECTORES DE CINE (II).—Novelas y Cuentos.

CONDUZCA, PERO SEGURO.—Rafael Escamilla. Ilustraciones de Mingote. MYR Ediciones.

LAS CELDAS.—Carlos Solórzano, Joaquín Mortiz, Editor.

EXTRANO MUNDO DEL AMANECER.—David Escobar Galindo. Nueva Palabra.

LAS MANOS EN EL FUEGO.—Mercedes Durand y David Escobar Galindo. Nueva Palabra.

HOGO Y JOSEFINA.—María Gripe. Editorial Noguer, S. A.

PICASSO INTIMO.—Antonio D. Olano. Editorial Dagur.

UNA TUMBA.—Juan Benet. Fotos Colita. Editorial Lumen.

LA TORRE VIGIA.—Ana María Matute. Palabra Seis. Lumen Editorial.

ESCRITOS CRITICOS.—James Joyce. Palabra en el Tiempo. Editorial Lumen.

TEATRO SELECTO.—Alfonso Paso. Escélicer.

GARAGANTUA Y PANTAGRUEL.—François Rabelais. Editorial Bruguera, S. A.

BARRAS Y ESTRELLAS.—E. Granero Sancho. Prometeo.

EL DENARIO DE PAPEL.—Carlos Sentís Esteve. Prometeo. Sociedad Limitada.

BARRABAS.—Par Lagerqvist.—Alianza Editorial.

VIAJES AL OTRO MUNDO.—H. P. Lovecraft.—Alianza Editorial.

HISTORIA DEL HOMBRE.—G. H. R. von Koenigswald.—Alianza Editorial.

EL ALEPH.—Jorge Luis Borges.—Alianza Editorial.

DARWIN.—Johannes Hemleben.—Alianza Editorial.

EL EXTRANJERO.—Albert Camus.—Alianza Editorial.

AMERICA LATINA, HOY (I y II).—Enrique Ruiz García.—Ediciones Guadarrama, S. A.

VARIACIONES SOBRE EL JAZZ.—Julio Coll.—Ediciones Guadarrama, S. A.

EL FLAMENCO, VIDA Y MUERTE.—Fernando Quiñones. Testigos de España.—Plaza & Janés, S. A.

POEMAS.—William Blake.—Versión de Agustí Bartra.—Plaza & Janés, S. A.

POESIA (1953-1966).—Claudio Rodríguez.—Plaza & Janés, Sociedad Anónima.

LA GANGRENA.—Mario Serjani.—Luis de Caralt, Editor.

INVIERNO EN PRAGA.—Ladislav Mnacko.—Editorial Noguer, S. A.

EL GRITO DE LA LECHUZA.—Patricia Highsmith.—Editorial Noguer, S. A.

EL TELAR DE PENELOPE.—Antonio Tovar.—Alfaguara.

EL PENSAMIENTO FILOSOFICO DE JULIAN BESTEIRO.—Alberto Míguez.—Taurus Ediciones.

EL TEATRO DE MAX AUB.—José Monleón.—Taurus Ediciones.

EL INVISIBLE ANILLO.—Aquilino Duque.—Provincia, Colección de Poesía.

ATENTADO EN LA ISLA.—Juan Comis.—Provincia, Colección de Poesía.

SINFONIAS CONCRETAS.—Gaspar Moisés Gómez.—Provincia, Colección de Poesía.

AURORA BOREAL.—Agustín Delgado.—Provincia, Colección de Poesía.

AUN NO.—Francisco Brines.—Ocnos.—Llibres de Sinera.

LARGA DISTANCIA.—Francisco Urundo.—Ocnos.—Llibres de Sinera.

TREINTA POEMAS.—Constantino Cavafis.—Ocnos.—Llibres de Sinera.

LOS MOTIVOS DEL TIGRE.—José Luis Núñez.—Adonais.

EL GATO JUNTO AL AGUA.—Paloma Palao.—Adonais.

OFICIOS Y MALEFICIOS.—Lorenzo Gomis.—La Mano en el Cajón.



SAN SEBASTIAN 71

LA RODILLA DE ERIC ROHMER

SAN SEBASTIAN, 15. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, por telex.)—El de ayer fue un día tranquilo, jornada de reposo después del escándalo de «Los gallos de la madrugada». Pero hoy se presenta «Mecanismo interior», de Ramón Barco, y, según los avisados, todo puede suceder o, mejor, todo puede volver a suceder, aunque de las malas películas nadie guarde un largo recuerdo y sólo vengan a la memoria las buenas. Quizá por ello, en la confianza en que «The hellstrom chronicle», de Warlon Green, presentada aquí fuera de concurso, como en Cannes, desde donde la comentamos, el director del Festival, Miguel de Echarrri, entregase ayer una placa conmemorativa al realizador en el curso de un almuerzo. Así se recordarán, junto al Chabrol de este año, junto a «Brewster McCloud», de Altman, junto a «La súbita riqueza de las pobres gentes de Kombach», de Shloendorff, y junto a alguna más que ya irá saliendo, ese reportaje inaudito del mundo de los insectos, de la belleza de lo monstruoso siempre que se proyecte al tamaño adecuado de esa película única en su técnica y en sus hallazgos que es «The hellstrom chronicle».

«La rodilla de Clara»

También cabe un lugar para el recuerdo de «Le genou de Claire», la película de Eric Rohmer. Presentada anoche en el Victoria Eugenia como selección oficial francesa. Es el cine de Rohmer —recuérdese «Ma nuit chez Maud»— un cine que me atrevería a calificar como de «ojos de cerradura», un cine intimista, reducido en el tiempo y en el espacio. La acción en él es mínima, para no marear al espectador, que tiene minimizado su campo de observación. Los escenarios apenas cambian. Y todo esto tiene la ventaja, por un lado, de la complicidad. El espectador mira a través de la cerradura que Rohmer le muestra y cree descubrir intimidades —blancas, por supuesto—, recovecos de las personas que ante él conversan y, por otro lado, tiene la desventaja del estatismo. Los ojos se cansan de mirar a través del mecanismo ideado por Rohmer. Amenaza la monotonía.

«Le genou de Claire» —«La rodilla de Clara»— es un cuentecillo moral, ligeramente pedante en el tono, aunque con hallazgos de filigrana expresiva, sobre la teoría y la práctica de las relaciones sentimentales entre un hombre de treinta y cinco años y dos muchachitas de quince y dieciséis años, respectivamente.

No hay erotismo, no hay más que una pura especulación intelectual sobre lo que pudiera pasar, habida cuenta de que una de

«Bartleby»

Del relato corto o novellita de Herman Melville, así titulado, hubiera salido un buen cortometraje de veinte o veinticinco minutos. «Bartleby», en la versión cinematográfica del británico Anthony Friedman, dura más de noventa y, fatalmente, le sobran por lo menos sesenta y cinco. El argumento, la narración de Melville, adaptada o transportada a nuestros días, es sumamente interesante. Bartleby es un hombre insignificante, venido de no se sabe dónde, vencido ya por la vida, aplastado por la masa, por las exigencias de la sociedad, que un buen día decide no fingir más negándose a escuchar a los que le rodean y se deja morir. Sus relaciones con el director de la Empresa de contabilidad donde comienza a prestar sus servicios, un hombre bondadoso, según los principios éticos de nuestra sociedad, no carecen de intención, de gracia y de profundidad en las primeras secuencias, pero luego ese interés, esa intención, esa gracia y esa profundidad, se difuminan, se pierden. La película se alarga en demasía, gratuitamente y poco pueden hacer para salvarla de la monotonía Paul Scofield —el jefe— y John McEnery —«Bartleby»—. La película, en síntesis es un buen proyecto poco logrado, una buena idea desaprovechada y mal medida.

Pedro GRESPO

La ciudad

RAZONES MORALES

En la conferencia que don Carlos Arias Navarro mantuvo ayer con los cronistas e informadores municipales —una conversación breve, exenta de interés público— aludió a las gestiones administrativas que se verifican para convocar el concurso de un aparcamiento subterráneo en la plaza de Colón, bajo el solar —supongo— de la Casa de la Moneda, cuyos "jareños" Dios guarde en el recuerdo. La plaza de Colón ha provocado cuidados de tinta y toneladas de plomo, aunque la sangre no haya llegado a las linotipias. La plaza de Colón está ahí, a la espera de una profunda reforma que no vendrá determinada sólo por la vana planificadora de la Casa de la Villa o del Área Metropolitana, sino por unos intereses de carácter privado que ya resultan inamovibles: el edificio que se construyó sobre el solar del viejo palacio de Medinaceli y las torres, inconclusas, de don Antonio Lamela.

Sería penoso hacer una recopilación de lo que se dijo cuando todavía estaban en pie el palacio de Medinaceli y la finca que dio paso al edificio del señor Lamela. Lo cierto es que se dijo casi todo en defensa del eje del paseo de la Castellana y de la propia plaza de Colón; pero uno y otro intento de resistencia sucumbieron ante un muro de silencio con la misma dignidad con que sucumben, en la historia, las víctimas por otras resistencias. No voy, pues, a exhumar nada, pero sí a recordar, en cambio, que el próximo día 23 se cumplirá un año del acuerdo del Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo, subrayado energicamente por el Alcalde, de paralizar las obras de las torres gemelas y de derribar en nueve metros cada una de las edificaciones.

Esa resolución, que inicialmente fue acogida con general complacencia informativa y a la que el verano puso un forzoso interregno, originó un largo debate en el que participé. Sostuve entonces el criterio de que la Casa de la Villa velaba por su fuero y por la norma que emana de su autoridad. Surgió después el conflicto de la torre de Valencia —esa torre que quedará, para el futuro, como el sello de una etapa administrativa— y quienes habíamos defendido el respeto a la norma, mantuvimos la misma actitud aunque la norma fuese transgredida en aquella ocasión por quienes, con mayor esmero, debieron tutelarla.

Ese escándalo informativo relegó al olvido el conflicto de las torres de Colón. Luego se buscaron las fórmulas necesarias para que la torre de Valencia no constituyese una cuestión de interés público y el asunto quedó archivado. Está por resolverse el problema de las edificaciones de la plaza de Colón. No me apuro un milímetro —o un cicero, para hablar en términos tipográficos— de cuanto, en defensa de lo legal, afirmé en septiembre de 1970, pero supongo que ni la Casa de la Villa ni el Área Metropolitana de Madrid tienen razones morales suficientes para sostener, con carácter inapelable, el acuerdo adoptado por el Consejo de la Gerencia de Urbanismo.

Antonio IZQUIERDO

NUEVAS CASAS DE CORREOS EN ALCALA Y MADRID

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, ha inaugurado ayer el nuevo edificio de comunicaciones de Alcalá de Henares.

Acompañaban al Ministro el director general de Correos y Telecomunicaciones, señor Herrera y Esteban; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio; Presidente de la Diputación, señor González-Bueno, y otras personalidades.

Bendijo las nuevas instalaciones el abad de la santa e insignie iglesia magistral, y pronunció unas palabras el Alcalde de la ciudad, señor Huerta, quien agradeció al Ministro su presencia y destacó la importancia que para Alcalá de Henares supone la renovación de las telecomunicaciones al quedar incorporada la ciudad a la red de España.

El señor Garicano Gofí pronunció unas palabras declarando inaugurados los nuevos servicios. Posteriormente, el Ministro y acompañantes se trasladaron a Madrid para proceder a la inauguración simbólica de las sucursales número 51, «Virgen de Begoña»; número 15, de Marqués de Vadillo; número 47, de Hortaleza; número 52, de Peñaprieta, y la número 45, de la avenida de Valladolid.

DEL INCENDIO EN LA FABRICA PIRELLI DE NEUMATICOS

Al agradecer el amable interés de todos cuantos nos han pedido información sobre el siniestro ocurrido el pasado día 11 en uno de los almacenes de nuestra factoría de neumáticos en Manresa, nos complace comunicar que el incendio afectó únicamente a una parte de las materias primas almacenadas, sin interesar a ninguna de las naves de producción ni de productos acabados, y sin que, afortunadamente, hubiese que lamentar desgracias personales.

El proceso productivo no se ha interrumpido, pues, en ningún momento y el suministro de neumáticos al mercado seguirá normalmente sin que haya sido afectado en absoluto por el siniestro. Agradecemos vivamente al parque de bomberos de Manresa, así como a los de Igualada, Berga, Cardener, Calaf, Martorell y Sabadell, a las Fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, personal afecto a la empresa y vecindario, su colaboración y ayuda que permitió dominar rápidamente la situación a pesar de la aparatosa que el siniestro revistió en los primeros momentos.

A todos, nuestra más sincera gratitud.

PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

LAS NORMAS DE CARGA Y DESCARGA SUSPENDIDAS HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

- LA MEDALLA DE ORO DE MADRID, A TITULO POSTUMO, CONCEDIDA AL CAPITAN GENERAL ALONSO VEGA
- EL AYUNTAMIENTO CELEBRO AYER DOS SESIONES PLENARIAS DE CARACTER EXTRAORDINARIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ayuntamiento celebró ayer dos sesiones de carácter extraordinario. En la primera de ellas se propuso, mediante moción de la Alcaldía-Presidencia, la concesión a título póstumo de la Medalla de Oro de Madrid a don Camilo Alonso Vega, Capitán General del Ejército. En la moción, a la que se dio lectura, se subrayan con unas emotivas palabras la figura del gran soldado desaparecido, el Ministro de la Gobernación que dotó a la capital de España de su Régimen Especial. Un concejal solicitó que se diera el nombre de don Camilo Alonso Vega a una plaza o calle de la villa; el Alcalde rogó que se tuviera en cuenta la proposición y que pasase a estudio por la Comisión correspondiente.

En la segunda sesión se propuso la designación de tres compromisarios para tomar parte en la elección de representantes en la Universidad Complutense de Madrid, a tenor de lo establecido en el artículo 46 de los Estatutos provisionales aprobados por decreto de 31 de diciembre de 1970. Se procedió inmediatamente a la votación y resultaron elegidos don Jesús Suevos, don Enrique Castellano y don Manuel Almeida.

Al habla con el Alcalde

Terminadas las sesiones, el Alcalde mantuvo unos minutos de conversación con los informadores y cronistas municipales. Dijo el señor Arias Navarro que en realidad tenía que informar de muy pocas cosas. Explicó que a partir del día 16 de julio y hasta el 15 de septiembre quedarán en suspenso las normas restrictivas para la carga y descarga en el reparto de bebidas. Se refirió a las próximas inauguraciones y dijo que se habían iniciado las gestiones para la redacción de las bases del concurso para el aparcamiento subterráneo de la plaza de Colón.

El Parque de Atracciones, más caro

En la mañana del miércoles día 14 celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro. Consta el orden del día de 74 asuntos, que fueron aprobados en su totalidad.

Entre los más importantes figuran los siguientes:

Abonar al Colegio de Farmacéuticos de Madrid 4.996.933 pesetas por diversas facturas.

Se aprobaron los proyectos de pavimentación de semicalzada en la calle de Alcalá, entre la

plaza de la Independencia y la calle O'Donnell; pavimentación en las calles de Regalada, Perseo, Martínez, Corrochano, José Molero, Angel Martín, Luis de Miguel, Jacinto Verdader, Pilar Nogueiro, Manuel Nogueiro y travesía de Pilar Nogueiro, por un importe total de 12.434.681 pesetas; pavimentación y construcción de alcantarillado en la calle P del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por importe de 2.962.462 pesetas, e instalación de alumbrado en el aparcamiento y zonas ajardinadas de la estación terminal del teleférico de la Casa de Campo, por importe de 1.232.577 pesetas.

Se aprobó también el programa de espectáculos presentados por el Parque de Atracciones de la Casa de Campo-Madrid, Sociedad Anónima, para los días festivos y sus vísperas, comprendidos desde el día 1 de agosto hasta el 19 de septiembre del corriente año, autorizando a dicha entidad un incremento de cinco pesetas en la tarifa de adultos para entrada al recinto del Parque de Atracciones en los mismos días.

Se aprobó el proyecto y presupuesto de las obras de construcción de un colegio nacional de 12 unidades y otros servicios en la colonia de San Carlos (Villaverde). Y el proyecto de instalación de cocina en los colegios nacionales Calvo Sotelo y Nuestra Señora de la Almudena, por 8.255.245,94 pesetas.

ELECCIONES SINDICALES EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha resultado reelegido presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal don José Bañales Novella, en las elecciones celebradas en la sede de la Organización Sindical madrileña.

También fueron reelegidos los presidentes de los Sindicatos Provinciales de Pesca y Seguro, señores Bruna Valerio y Pérez Hernández y elegidos, por primera vez, para ocupar dicho cargo don Pascual Gallego Díez en el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, en el que fueron reelegidos los presidentes de ambas Uniones, de Trabajadores y Técnicos, y de Empresarios, los señores Montero Guillén y Muñoz Robles, respectivamente.

En el Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, ha sido elegido para el cargo de presidente de la Unión de Empresarios don Ernesto Pérez de Lama, y los señores Álvarez García y Castro Pérez presidentes de la Unión de Trabajadores y Técnicos, y de Empresarios, del Sindicato Provincial de Pesca.

Festividad de la Virgen del Carmen

Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona del distrito de Chamberí, se celebrarán hoy, 16 de julio, cultos especiales en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel.

A las ocho y nueve de la mañana se oficiarán misas de comunión; la última oficiada por monseñor Guerra Campos, obispo auxiliar. A las once tendrá lugar la misa solemne, con penitencial por el padre Eliseo del Espíritu Santo y salve cantada.

Por la tarde, a las ocho, misa concelebrada, con homilía, saludo a la Virgen, piadosa salve y veneración del escapulario.

Concierto

El próximo domingo día 18, a las once de la noche, tendrá lugar en el parque de Madrid el concierto a cargo de la Banda Municipal, que interpretará obras de Lago, Berlioz, Wagner, Barbieri y Serrano.

Viaje de estudios

MADRID. (Cifra.)—Un grupo de

40 alumnos y profesores universitarios de la República Dominicana llegaron ayer por vía aérea a esta capital, donde seguirán un curso de verano.

Al frente de la expedición viene la profesora Melida Yiral Mascará. Tras el curso que recibirán en Madrid, realizarán un viaje de estudios por Toledo, Barcelona y Zaragoza.

Funeral por José Soriano

MADRID. (Pyresa.)—En el templo de Santa Cruz, totalmente abarrotado de fieles, se ha ce-

lebrado un funeral por el eterno descanso de don José Soriano —recientemente fallecido—, padre de don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente de la guardia de Franco.

Asistieron a la ceremonia en lugares destacados el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga; el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias; el Gobernador Militar general Campaña, que ostentaba la representación del Capitán General de la I Región Militar; delegados nacionales, concejales, Procuradores, Procuradores en Cortes y otras personalidades.



JULIE NIXON

Julie Nixon, hija menor del Presidente de los Estados Unidos, llegó a las nueve de la mañana a Madrid procedente de Palma de Mallorca, donde pasó varios días con su esposo, David Eisenhower, que presta servicio actualmente en un navío de la VI Flota.

Julie Nixon permaneció dos horas en Madrid y continuó después viaje hacia Nueva York.

PREMIOS «VIRGEN DEL CARMEN»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se adjudican los Premios «Virgen del Carmen» de este año. El de libros, dotado con 100.000 pesetas, se ha adjudicado a Amancio Landín Carrasco, por su obra «Tropa de hidalgos y mareantes». El de 50.000 pesetas, donado por los Aseguradores de Transportes Marítimos, a Juan Cepas González, por «La hora de las anclas».

El de periodismo, de 50.000 pesetas, a Carlos Murciano. Se concedió una medalla de honor al diario «El Día», de Santa Cruz de Tenerife, por la labor realizada en pro de la Marina mercante, en los artículos de Juan Antonio Padrón Alborno. El de radio, al Grupo de Prensa y Radio de la Escuela de la Sección Naval de la Juventud «Francisco Franco», de Huelva, por los guiones radiados en Radio Juventud de Huelva. Y la medalla de honor, a la Cadena Azul de Radiodifusión.

El «Félix Gallardo» —cuatro premios de 50.000 pesetas cada uno—, a Pedro A. Oliver Reus, Jesús Crespo Serrano y José R. Elizalde Gómez —en colaboración— por «Xiphidos e istiofóridos, estudio biológico-pesquero del pez espada (Xiphias gladius L.)», premio que se otorga a alumnos de Facultades de Ciencias. Y el dedicado a estudiantes de las de Letras, a José Manuel Somavilla Fernández, por «Breve análisis de la construcción naval y el transporte marítimo». Los dedicados a alumnos de Escuelas Técnicas Superiores y de Periodismo fueron declarados desiertos.

Los premios «Investigaciones pesqueras», de 50.000 pesetas, y el «Juventud marinera», donados por la Subsecretaría de la Marina Mercante; el «Marina Mercante», de los Aseguradores de Transportes Marítimos, de 75.000 pesetas, y el de TV, de 50.000 pesetas, quedaron desiertos.

Los de poesía y fotografía, de 25.000 pesetas cada uno, dados por la Oficina Central Marítima, a Marino Sánchez García, por el poema «Cuaderno de bitácora», y José Gerardo Manrique de Lara y Velasco, por «Cantil de memoria», así como a Carlos de la Rocha Mille, por su foto.

El de poesía «IV centenario de la batalla de Lepanto», de los Aseguradores de Transportes Marítimos, de 25.000 pesetas, a Luis López Anglada.

La entrega de los premios se celebrará coincidiendo con los actos conmemorativos de la batalla de Lepanto.

Ingreso en la Institución «Virgen de la Paloma»

Durante el mes de agosto próximo se admitirán solicitudes de ingreso en esta Institución para el primer curso de Oficialía Industrial y para el curso de Adaptación y transición. Al primero pueden tener acceso quienes posean certificado de estudios primarios o como mínimo dos cursos de Bachillerato general elemental; la edad mínima será de catorce años. Para el curso de adaptación pueden tener acceso los aspirantes con trece años, debiendo estar en posesión de la cartilla de escolaridad primaria con seis cursos de enseñanzas.

En la secretaría de la Institución (calle de Francos Rodríguez, número 114) pueden retirarse los impresos de instrucciones y los de solicitudes.

Plaza de Toros de Madrid

Domingo 18, seis tarde Gran corrida de toros a beneficio de la Mutualidad de Funcionarios de la Excm. Diputación Provincial de Madrid 8 toros de Sres. Hrdos. del excelentísimo señor conde de Hulseñada

JOAQUIN BERNADO
JOSE MATA
PEDRIN BENJUMEA
RICARDO DE FABRA

Abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado 17, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 18, de 10 a 3. Despacho plaza toros: Domingo 18, a partir de las 4 de la tarde.

LOCALIDADES ESPECIALES A 10 PTAS.

SE CONTRATARON 106 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 51 SUBEN, 21 BAJAN Y 34 REPITEN

Reunión estatal-empresarial

En cuanto al nominal negociado con acciones eléctricas se eleva a 5.097.500 pesetas, que supone unos doce millones, aproximadamente. Aquí tenemos: que destacar a Hidro-Cataluña, con 2.274 acciones, por 2.267.170 pesetas efectivas; le siguen Hidrola, con 1.826, por 2.099.900 pesetas; Iberduero, con 912, por 1.276.800 pesetas, y Sevillana, con 1.011, por 1.122.210 pesetas. La demanda se centraba al final para Cataluña de Gas y Electricidad, Fecsa (pequeñas) y Sevillana,

Resto del mercado

Como una corroboración a nuestra respuesta, al final de la sesión había peticiones de acciones de 29 entidades y de sólo cuatro se ofrecían, lo que quiere decir que tendremos un cierre de semana positivo, al menos en una gran mayoría de valores. Lo más significativo de esta posición es que para los principales valores bancarios no se señalaba nada, excepción de Hispano, Urquijo y Santander, con demanda abundante.

Contratación bancaria y eléctrica

La contratación nominal en el grupo bancario es de 5.657.000 pesetas, que supone unos 40 millones aproximadamente. Sigue des-

nes, aproximadamente. Sigue destacando Banesto, con fuerte negocio, al contratarse 3.130 acciones, por 10.767.000 pesetas efectivas. Le siguen el Banco Urquijo, con 1.248, por 9.459.840 pesetas Banco Central, con 2.139, por 9.347.430 pesetas, y Banco de Vizcaya, con 700, por 2.674.000 pesetas. Tenemos que significar sobre este sector que el continuo subir de las acciones del Banco Rural y Mediterráneo se debe, según una confidencial información, a que hay varios inversores de mucha potencia compradora que quieren tener títulos suficientes para sentarse en el Consejo de Administración con voz y voto —ello ocurrió también el pasado año—, y he aquí que con muy pocas acciones contratadas se está subiendo la cotización a un lugar que no está en concordancia con la lógica de esta entidad. En la sesión se han contratado 50 acciones, por 148.750 pesetas, y siete enteros de alza.

Del resto del mercado hay que destacar nuevamente a General de Inversiones, con 24 enteros (120 pesetas) por acción y 3.000 contratadas, por 7.875.000 pesetas efectivas, persistiendo la presión compradora ante el desdoble de una para una para noviembre del año actual. De Telefónica, con mucho dinero al cierre, se compran 4.983 acciones, por pesetas efectivas 7.250.265; de Transmediterránea 901, por 982.080 pesetas; de Explosivos-Rio Tinto, 659, por 861.642 pesetas; de Petrolíes, 530, por 999.050 pesetas, y de Cifreón Hispana, 478, por 506.680 pesetas. De la Deuda del Estado se negociaron títulos por 80.878.000 pesetas nominales.

En la jornada terminan dos ampliaciones de capital: Bankinión y Fenosa, recuperando la primera entidad 5,6 enteros (28 pesetas) y la segunda un total de 1,85 enteros (9,25 pesetas) por acción, después de haber descontado dividendo. También hay descuento de dividendo en Hidrocataluña, que lo pierde y 3,75 pesetas; en Popularina, en Simancasa, en Proinvesa y en Simansa, ya que también lo descontó Capital, pero el mismo anulado.

Con fuerte suma de derivados contratados destaca Banesto, con 104.769, por 14.772.429 pesetas; Banco Urquijo, con 4.586, por 9.697.560 pesetas; Iberduero, con 8.887, por 999.787 pesetas; Hidro Cantábrico, con 21.385, por pesetas 940.940, e Hidro-Cataluña, con 412 pesetas.

ESPADA BEJAR

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 14	Día 15
Bancos	106,93	107,20
Eléctricas	110,32	109,81
Alimentación	100,28	100,49
Construcción	103,76	103,71
Inversión	104,32	105,28
Monopolios	116,70	116,73
Minero-Siderúrgicas	95,85	95,45
Químicas y Textiles	99,14	99,16
Varias	99,84	99,82
General	107,43	107,37

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	30.940.500	81.502.500
Obligaciones	10.447.000	20.730.000
Acciones	28.161.825	23.064.100
Total	69.549.325	125.296.600

El pasado día 19 de junio se celebraron las Juntas generales ordinarias y extraordinaria, de Central de Inversión y Crédito, Sociedad Anónima (CIC).

Con asistencia de un número elevado de accionistas y tras la lectura de la Memoria, Balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y aplicación de los resultados del Ejercicio 1970, se aprobaron las propuestas del Consejo por unanimidad.

La Junta general aprobó el nombramiento como Consejero de don Francisco Montero Gil. En la información complementaria facilitada a los accionistas en el transcurso de la Junta, se hizo hincapié en las adversas circunstancias de toda índole que concurrieron en el ejercicio de 1970, pese a las cuales y aún cuando el crecimiento general

AUXILIO SOCIAL

Precisa la adquisición de diverso mobiliario para las cuatro Guarderías Infantiles de próxima inauguración, en Béjar (Salamanca), Miranda de Ebro (Burgos), Zafra (Badajoz) y barrio de Zumbacón, en Córdoba.

Madrid, 14 de julio de 1971.—El Secretario General (firma ilegible).

**JUNTAS GENERALES DE CENTRAL
DE INVERSION Y CREDITO, S. A.**
(C. I. C.)

del volumen de negocio fue inferior al experimentado en años anteriores, ha podido mantenerse una línea de beneficio y rentabilidad superior a la de ejercicios pasados.

Se hizo notar especialmente la importancia de la cartera de participaciones financieras de CIC, que ascendía a 31 de diciembre de 1970 a casi 200 millones de pesetas en capitales desembolsa-

SOCIAL

(Badajoz) y barrio de Zumbacón,
del General Sanjurjo, 39, en esta

El Secretario General (firma ilegible)

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans.	820,-	*	Fomento Obr. y Cons.	448,-	+ 8,-
Exterior de España ...	382,-	+ 3,-	Motor Ibérica ...	173,-	+ 1,-
ENHER	115,-	=	La Maquinista Terr. ...	179,-	=
Aguas de Barcelona ...	279,-	=	Industrias Agrícolas ...	289,-	- 3,-
Asfaltos Port. Asland ...	376,-	- 4,-	Tabacos de Filipinas ...	149,-	+ 1,-
Aux. Const. «Sansón» ...	228,-	=	Telefónica	291,-	=
Catalana Gas y Eléc.	192,50	=	Urbanizac. Transp. ...	173,-	=
Cros, S. A.	182,-	=	La Seda Barcelona ...	516,-	*
Electro Metal Ebro ...	150,-	+ 10,-	Pirelli	170,-	*
España Industrial ...	102,-	*	M. Santa Ana	105,-	*
Española Carburos ...	481,-	- 1,-	Tao	180,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón ...	120,-	*	Siemens	101,-	*
Española Petróleos ...	382,-	=	Transatlántica. pref. ...	53,-	+ 1,-
FECSA, de 1.000 ptas.	228,-	=			
Ferrocarriles Catalana ...	144,-	=			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	842	..	Altos Hornos ...	91,50	+ 0,50
Vizcaya ...	763	+ 3	Baccock & Wilcox ...	84	=
La Robla ...	473	+ *	Basconia ...	88	=
Santander ...	208	..	Echevarría ...	150	..
Vascongados ...	62	..	Papelera ...	141	..
Electra Viego ...	208	..	Resmaera ...	453	..
Hidroeléctrica Esp. ...	230	- 2	Tubacex ...	107	..
Iberduero ...	279	- 1	Dow-Uniquina ...	230	..
Menara, ord. ...	125	+ 3	Sefanitor ...	131	+ 1
Marítima Nervión ...	250	..	Nicas ...	174	- 3
Naveira Aznar ...	129	=	Telefónica ...	283	..
N. Vascongada ...	357	..	Santa Bárbara ...	71	..
Naveira Bilbao ...	345	..	Santa
Navarra			

pretenderá siempre el mayor beneficio y rentabilidad del accionista y que las decisiones que puedan tomarse en orden a la emisión de nuevos títulos para obtener los recursos adecuados, mirarán no sólo a la potenciación de la sociedad, sino también al interés del accionista.

Al informar sobre el desarrollo de 1971 se destacó, como ya se ha informado con anterioridad, que el volumen de negocio en los primeros seis meses ha superado ya la cifra de 1.000 millones de pesetas, habiéndose producido durante los seis primeros meses del año una expansión territorial y desarrollo de actividades muy superiores a las de pasados ejercicios.

De esta forma, la cifra de participaciones se ha aumentado considerablemente, tanto por la puesta en marcha de nuevas financieras provinciales, como por la adquisición de importantes participaciones de capital de otras entidades de servicios financieros, intensificando así el objetivo de diversificación de actividades iniciado en el pasado ejercicio.

Se terminó insistiendo en que CIC seguirá manteniendo su política de información periódica al accionista.

LOS DEPORTES

PLENO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

LOS ARBITROS, POR SORTEO

Asamblea general de la Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia de José L. Pérez Payá que ostentó el sitial de honor en la mesa por primera vez desde su nombramiento. Citación a las diez de la mañana en la sala número 1 del palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Entre el orden del día destacaba, por su importancia, la votación a que fue sometido el nuevo sistema de designación arbitral que fue presentado por el Club de Fútbol Barcelona y que proponía una elección del juez de las contiendas mediante sorteo. También debían elegirse nuevos cargos entre los representantes de Primera y Segunda División y elaborar el calendario para la próxima temporada del Campeonato Nacional de Liga 1971-72.

Apretado programa y sala con aire acondicionado y micrófonos en las filas de los asambleístas para hacer más fácil la audición al resto de los presentes. En el exterior, un «buffet» surtido ampliamente de bebidas para mitigar el calor y los acaalamientos de las discusiones, que llegaron a su punto culminante cuando la cuestión de los árbitros se sometió a juicio de los asambleístas.

Como punto tercero del orden del día aparecía la lectura del informe del presidente. Pérez Payá hizo en primer lugar memoria de los colaboradores y jugadores fallecidos, y enumeró a continuación las distintas facetas por las que ha atravesado el fútbol nacional durante la temporada primera de su mandato: «La Liga ha estado interesantísima en las tres Divisiones, pero especialmente en la Primera, con esa incertidumbre hasta la final en la lucha por el título. Luego le tocó el turno de la Selección Nacional. «Realmente tenemos que reconocer que la Selección Nacional ha hecho vibrar a todos los aficionados del país». Habló también del nombramiento de Héctor Rial como sustituto de Santamaría en la Selección Olímpica y Juvenil, y cerró su informe solicitando la colaboración de las personas relacionadas con el fútbol: «Hagamos todo lo posible en la medida que a cada uno correspondiera para que el nivel alcanzado se mantenga e, incluso, sea superado por nuevos triunfos».

En la elección de miembros de la Junta Directiva, el sufragio entre los presentes dio como representantes de Primera División a José Ramón Cisneros, del Sevilla (60 votos), José María Sentís, del Barcelona (55 votos) y a Manuel Melero, del Español (40 votos). Los dos puestos vacantes en Segunda División, se otorgaron también por votación, a Santiago Gallego, del Valladolid, y a José A. Zabala Luengo, del Zaragoza.

Quedó fijado en la Asamblea el calendario para el Campeonato Nacional de Liga, que comenzará el 5 de septiembre. Los equipos madrileños, Real Madrid y Atlético de Madrid, tendrán que enfrentarse en la primera jornada con el Betis, en el Bernabéu, y con el Celta, en Balaidos. El calendario solamente ha quedado elaborado en cuanto a fechas para la primera vuelta, ya que la segunda está pendiente de los compromisos de la Selección Española en la Copa de Europa de Naciones.

Pasadas ya las doce y media, cuando la Asamblea llevaba unos 150 minutos de discusión, se llegó al punto culminante, a la decisión «vedette» de esta Asamblea. La cuestión: los árbitros. Ponen-

te: el Barcelona. Oposición: el Real Madrid.

El sistema presentado y sometido a votación proponía, como ya saben la mayoría de nuestros lectores, que los árbitros fueran designados por sorteo, dividiendo la lista en tres grupos y efectuándose los nombramientos para tres semanas, con un suplente para cada dos encuentros. Expone Pablo Porta y se opone Antonio Calderón, que no piensa que sea el modo más eficaz de nombrar a los árbitros. Discusiones interrumpidas, micrófonos que pasan de mano en mano y el representante del Cádiz, hombre polémico y claro en sus exposiciones, que pretende mejorar la proposición presentada. Pablo Porta parecía impaciente.

—Pues vamos a votar.

—¿Quién se opone?

Se levantan unos (del Madrid), dos (del Cádiz). Hay indecisión en el resto, miradas hacia atrás y, por fin, una pequeña avalancha de asambleístas que se pone de pie.

—El Mallorca...

Los asambleístas se habían levantado poco a poco, medio achuchados para que no se les viera bien, seguramente. Luego, la votación nominal y la abstención general de los que, en principio, se habían levantado para decir que no. En conclusión, que gana la proposición del Barcelona, ligeramente reformada, por 166 votos a favor, 21 en contra y 52 abstenciones.

Las puntuaciones de los árbitros (ahora el cero ya no es recusación) también tuvieron su tiempo de discusión. Se pidió que fueran en sobre cerrado y que permaneciera cerrado hasta el final de la temporada. Las suspicacias hicieron aconsejar al representante de la Federación Sevillana que fueran a un notario en lugar de dirigirse a la Federación, y Pablo Porta se dio por ofendido.

En líneas generales no hubo más acuerdos importantes. Los sistemas de ascensos de Regional a Tercera quedaron postergados a otra reunión, y la posible participación de los clubs en los beneficios de las Apuestas Mutuas, propuesta por el presidente del Coruña, también se dejó para otra ocasión.

Como nota curiosa puede decirse que no estuvo Pardo Huidobro, presidente de los árbitros, aunque allí se iban a tratar temas que estaban estrechamente relacionados con su gestión.

Francisco CAPARROS

Nuevo sistema de designación arbitral

1. Antes de iniciarse la temporada, la Real Federación Española de Fútbol publicará la lista de árbitros calificados para dirigir partidos y cada Club pre-

sentará la lista de los que aceptará.

2. La designación de los árbitros se hará por sorteo en el Comité Central, cada tres semanas, al objeto de designar a los colegiados para los tres partidos siguientes.

3. Entrarán en el sorteo todos los colegiados comprendidos en la lista de los clubs contendientes, una vez excluidos, como ahora, los pertenecientes a los colegios regionales de dichos clubs.

4. La lista que resulte una vez realizadas las exclusiones a que se refiere el párrafo anterior se dividirá en tres partes iguales. La primera, intervendrá en el sorteo para el primer partido; la segunda, para el sorteo del partido a disputar en la fecha siguiente, y la tercera, para cada partido último del sorteo.

5. Dentro de los ocho días siguientes a cada partido, los clubs deberán remitir a la Real Federación Española, mediante impreso correspondiente, su informe sobre la actuación del colegiado, la cual no tendrá otro alcance que el de una calificación de su labor. El cero no significará, por tanto, recusación. Las eventuales recusaciones quedarán reflejadas tan sólo en las exclusiones que cada Club haga figurar en la lista de árbitros que confeccionen antes de iniciarse la temporada.

6. Se nombrará un colegiado suplente para cada dos encuentros.

Ascensos y descensos

PRIMERA DIVISION

- ◆ El Campeón representa a la Federación Española en la Copa de Europa de Campeones de Liga.
- ◆ Los restantes clasificados, hasta el número que indique la UEFA, participan en su torneo.
- ◆ Los clasificados en los puestos 16, 17 y 18 descienden a Segunda.

SEGUNDA DIVISION

- ◆ 1.º, 2.º y 3.º ascienden a Primera.
- ◆ 17, 18, 19 y 20 descienden a Tercera.
- ◆ 13, 14, 15 y 16 promocionan para descenso.

TERCERA DIVISION

- ◆ El primer clasificado de cada grupo asciende a Segunda.
- ◆ 17, 18, 19 y 20 descienden a Regional.
- ◆ 13, 14, 15 y 16 promocionan para descenso con los subcampeones regionales.
- ◆ Los subcampeones de cada grupo promocionan para ascenso con los de Segunda División.

Asamblea extraordinaria

En la tarde de ayer, y con el mismo escenario de la Asamblea ordinaria, se celebró la Asamblea extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, en la que debía tratarse el estudio de los nuevos estatutos federativos, que, en esencia, quedaron aprobados en el texto que había presentado la Junta Directiva y que ella había aprobado con anterioridad.

Los cambios fundamentales atañen a la designación de presidentes de las Federaciones Regionales y a la designación de miembros de la Asamblea Directiva, a la que tendrán acceso, tanto los directivos como los árbitros, jugadores y entrenadores. También hacen alusión estos nuevos estatutos a la creación de agrupaciones regionales de jugadores y de un Comité Jurídico Nacional. La actualización de las normas de las Federaciones Regionales, la nueva distribución de votos en la Asamblea y otras reformas de régimen interno, tienen cabida en esta renovación de los estatutos que también incluye la incorporación de dos representantes de los colegios regiona-

les al Comité Nacional de Árbitros.

El calendario de Liga

5 septiembre:

Sevilla-Burgos.
Coruña-Córdoba.
Granada-Málaga.
Barcelona-R. Sociedad.
Valencia-Español.
Bilbao-Las Palmas.
Sabadell-Gijón.
Celta-At. Madrid.
R. Madrid-Betis.

12 septiembre:

Burgos-R. Madrid.
Córdoba-Sevilla.
Málaga-Coruña.
R. Sociedad-Granada.
Español-Barcelona.
Las Palmas-Valencia.
Gijón-Bilbao.
At. Madrid-Sabadell.
Betis-Celta.

19 septiembre:

Burgos-Córdoba.
Sevilla-Málaga.
Coruña-R. Sociedad.
Granada-Español.
Barcelona-Las Palmas.
Valencia-Gijón.
Bilbao-At. Madrid.
Sabadell-Betis.
R. Madrid-Celta.

26 septiembre:

Córdoba-R. Madrid.
Málaga-Burgos.
R. Sociedad-Sevilla.
Español-Coruña.
Las Palmas-Granada.
Gijón-Barcelona.
At. Madrid-Valencia.
Betis-Bilbao.
Celta-Sabadell.

3 octubre:

Córdoba-Málaga.
Burgos-R. Sociedad.
Sevilla-Español.
Coruña-Las Palmas.
Granada-Gijón.
Barcelona-At. Madrid.
Valencia-Betis.
Bilbao-Celta.
R. Madrid-Sabadell.

10 octubre:

Málaga-R. Madrid.
R. Sociedad-Córdoba.
Español-Burgos.

Las Palmas-Sevilla.
Gijón-Coruña.
At. Madrid-Granada.
Betis-Barcelona.
Celta-Valencia.
Sabadell-Bilbao.

17 octubre:

Málaga-R. Sociedad.
Córdoba-Español.
Burgos-Las Palmas.
Sevilla-Gijón.
Coruña-At. Madrid.
Granada-Betis.
Barcelona-Celta.
Valencia-Sabadell.
R. Madrid-Bilbao.

31 octubre:

R. Sociedad-R. Madrid.
Español-Málaga.
Las Palmas-Córdoba.
Gijón-Burgos.
At. Madrid-Sevilla.
Betis-Coruña.
Celta-Granada.
Sabadell-Barcelona.
Bilbao-Valencia.

14 noviembre:

R. Sociedad-Español.
Málaga-Las Palmas.
Córdoba-Gijón.
Burgos-At. Madrid.
Sevilla-Betis.
Coruña-Celta.
Granada-Sabadell.
Barcelona-Bilbao.
R. Madrid-Valencia.

21 noviembre:

Español-R. Madrid.
Las Palmas-R. Sociedad.
Gijón-Málaga.
At. Madrid-Córdoba.
Betis-Burgos.
Celta-Sevilla.
Sabadell-Coruña.
Bilbao-Granada.
Valencia-Barcelona.

28 noviembre:

Español-Las Palmas.
R. Sociedad-Gijón.
Málaga-At. Madrid.
Córdoba-Betis.
Burgos-Celta.
Sevilla-Sabadell.
Coruña-Bilbao.
Granada-Valencia.
R. Madrid-Barcelona.

5 diciembre:

Las Palmas-R. Madrid.

Gijón-Español.
At. Madrid-R. Sociedad.
Betis-Málaga.
Celta-Córdoba.
Sabadell-Burgos.
Bilbao-Sevilla.
Valencia-Coruña.
Barcelona-Granada.

12 diciembre:

Las Palmas-Gijón.
Español-At. Madrid.
R. Sociedad-Betis.
Málaga-Celta.
Córdoba-Sabadell.
Burgos-Bilbao.
Sevilla-Valencia.
Coruña-Barcelona.
R. Madrid-Granada.

19 diciembre:

Gijón-R. Madrid.
At. Madrid-Las Palmas.
Betis-Español.
Celta-R. Sociedad.
Sabadell-Málaga.
Bilbao-Córdoba.
Valencia-Burgos.
Barcelona-Sevilla.
Granada-Coruña.

26 diciembre:

Gijón-At. Madrid.
Las Palmas-Betis.
Español-Celta.
R. Sociedad-Sabadell.
Málaga-Bilbao.
Córdoba-Valencia.
Burgos-Barcelona.
Sevilla-Granada.
R. Madrid-Coruña.

2 enero:

R. Madrid-At. Madrid.
Betis-Gijón.
Celta-Las Palmas.
Sabadell-Español.
Bilbao-R. Sociedad.
Valencia-Málaga.
Barcelona-Córdoba.
Granada-Burgos.
Coruña-Sevilla.

6 enero:

At. Madrid-Betis.
Gijón-Celta.
Las Palmas-Sabadell.
Español-Bilbao.
R. Sociedad-Valencia.
Málaga-Barcelona.
Córdoba-Granada.
Burgos-Coruña.
Sevilla-R. Madrid.

VUELTA A LA DEMOCRACIA

Si el tema de los árbitros no suscitara discusiones y levantara oleadas a veces de apasionado contraste de pareceres, la votación de ayer en el Pleno de la Federación Española de Fútbol no habría tenido sentido. Quiero decir que con designación por sorteo o con nombramiento diplomático, con cualquier sistema inventado o por inventar, en cuanto un árbitro se equivoca —o crean los aficionados que se han equivocado— las alomohadillas volarán sobre sus cabezas, si no el bote o hasta el mechero, que es lo último que se ha inventado para manifestar la protesta.

La Federación, que está obligada a velar por la seguridad y por la garantía de buenos arbitrajes —y no son los mejores arbitrajes los que menos alboroto forman— ha escuchado la propuesta del Barcelona, que ha triunfado después de un ligero tumulto y también por el sistema de la democracia. Lo que dice la mayoría es lo que se hará. Sorteo por delante, lo que hace falta es despojarse de la suspicacia y no proponer notarios ni otras garantías de seguridad, puesto que no se trata de hacer trampas. Está claro que con el sistema anterior los encargados de buscar un árbitro para cada partido veían sus limitaciones y sus escrúpulos a cada paso. Luego, las recusaciones añadían nuevas dificultades a la cuestión, y en cuanto había que escuchar a todos la designación se convertía en un mar de presiones subterráneas y en una espita abierta, en última instan-

cia, a la suspicacia nacional de los distintos interesados y partidarios de los equipos. El resultado, en forma de ceros para los pobres árbitros, ha sido el rosario de recusaciones, con la coacción posible que todo ello confora a la hora de un partido difícil arbitrado por un amante de la no recusación.

Total, que se vuelve al sorteo. Me parece bien. ¡Viva el sorteo! Pero me parece todavía mejor que los Clubs no puedan recusar cada domingo, sino una sola vez, al iniciarse la temporada, y luego, ¡a aguantar lo que venga! Están muy mal educados los Clubs en eso del poder de recusación, aseguirle incluso, cuando se ha perdido un partido por causas ajenas a la labor del árbitro, que no sería el primer caso que se haya dado. Entonces, lo mejor sería poner énfasis en la deportividad, aceptando, sin poner reparos públicamente, a un árbitro que un bombo ha sacado en suerte.

Y pobre del árbitro que lo haga mal en un determinado campo, suceso que ocurrirá, seguro, dentro de la primera quincena de septiembre. En cuanto el bombo vuelva a sacar su nombre para repetir su trabajo en el mismo escenario será recibido de uñas, sabiamente mentalizados todos los aficionados por los no partidarios del sistema por sorteo que, quierase o no se quiera, es una afortunada vuelta a la democracia.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

RENOVACION DE ABONOS — TEMPORADA 1971/72

Se recuerda a los señores abonados que HOY VIERNES, día 16, finaliza el plazo para la renovación de los abonados correspondientes a la temporada 1971/72 y que, transcurrido el mismo, el Club dispondrá libremente de aquellos que no hayan sido renovados y procederá a la adjudicación de nuevos abonados a los señores socios y público en general que lo hayan solicitado.

La renovación de los mismos podrá efectuarse en las taquillas del Estadio «Santiago Bernabéu», puerta 42, HOY VIERNES (último día), de 6 a 9 de la noche.

Viernes 16 de julio de 1971

DE NUEVO EL INVENCIBLE MERCKX

SE ESCAPO CON OTROS CUATRO HOMBRES Y VENCIO EN EL SPRINT DE BURDEOS

BURDEOS. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.) — Después de haber ido a visitar a Luis Ocaña en Mont-De-Marsan, el líder, Eddy Merckx, prometía sublimar todavía más la que pudo haber sido victoria del corredor español, en París, con una gesta deportiva en su terreno favorito, el llano, que acredita a Merckx ahora como el mejor y más superior de la carrera. ¿Quién dijo o quién escribió que Merckx se encontraba enfermo? Nunca, en este Tour, se ha sentido malo Eddy. Incluso él mismo ha dicho hoy que ha sufrido mucho, que ha estado a punto de desfallecer en el col de Merlette, pero que se impulsó a las fatigas, penalidades y sufrimientos, aunque entonces —lo ha vuelto a reconocer— estuvo bien batido por Ocaña.

Eddy Merckx ha ganado hoy en Burdeos con toda autoridad, batiendo al sprint a sus otros cuatro compañeros de escapada, a saber: Van den Bergh, Swerts, Van der Vleuten y Riolte. Luego de tres vueltas al circuito del Lago en los terrenos llanísimos —como la etapa de Las Landas— de la feria de Burdeos, Merckx, que marchó casi siempre en cabeza en los dos primeros circuitos, terminó imponiéndose en los últimos metros, bien ayudado por su coequipier Swert —otro hombre rápido—, que le «abrió camino». En estas circunstancias y con escaso número de sprinters, Merckx es el mejor en las llegadas. Es el más rápido, porque entonces juega todas sus cartas, lo que no hace en cambio —pues se trata de un ciclista muy seguro— en un sprint masivo. Con los tres minutos y cinco segundos que logró sobre el pelotón, donde se encontraban Van Impe, Zoetemelk, etc. —pues ninguno de los otros «mejores» pudo meterse en la escapada buena—, Eddy Merckx pone más tierra por medio y puede considerarse ya, aunque no ganase la contra reloj Versalles-París, como el vencedor del Tour.

En Luchón lo escribí y lo dije también por los micrófonos de Radio Nacional. Porque Van Impe, Zoetemelk, Thevenet y compañía perdieron ayer, en la etapa reina de los Pirineos, sus últimas oportunidades.

Ahora, volviendo al tema del principio de carrera, sólo falta saber quién será el «segundo de Merckx». Por este puesto habrá pelea, y Zoetemelk ha anunciado que conseguirá superar al pequeño Van Impe contra el cronómetro y arrebatarse el segundo puesto, que todavía ostenta a escasos segundos del holandés.

La gran escapada de hoy se produjo en el kilómetro 123 de etapa. Allí, en el final, que nos pareció interminable, de Las

Landas y bajo un sol abrasador, cinco hombres conseguían saltar del pelotón: Merckx y su compañero de equipo Swerts; el también belga Van Der Bergh; el holandés Van Der Vleuten, y el francés Riolte. Cinco formidables rodadores que se empeñaron de verdad en hacer buena la escapada, donde los que más trabajaron fueron Merckx y su coequipier Swerts, si bien Van Den Bergh hizo, asimismo, bastantes relevos.

Contra el quinteto de cabeza salieron del pelotón el inglés Hoban y los españoles López Rodríguez y Jiménez, quienes consiguieron, asimismo, hacer «agujero» respecto al grupo, pero sin conseguir su propósito: unirse a

los escapados. Por tanto, en Burdeos, dos grupos pequeños precedieron al gran pelotón en la llegada: Merckx, Van Den Bergh, Swerts, Van Der Vleuten y Riolte; a dos minutos y 26 segundos, el trío Hoban, López Rodríguez y Jiménez; y a tres minutos y un segundo, el gran pelotón, con Stevens cruzando solitario la línea de llegada con cuatro segundos delante de Karstens, que encabezaba el gran grupo.

Merckx afianza, pues, su liderazgo, que mejorará todavía en la Versalles-París. La ventaja ahora sobre Van Impe es de cinco minutos y 38 segundos. Pero, además, Merckx podría vestir —si se lo propusiera— el maillot ver-

de del primero por puntos o el blanco de la combinada.

Etapa

1. Eddy Merckx (Bélgica), con bonificación, 5-32-11.
2. Van Den Bergh (Bélgica), 5-32-31, con bonificación, 5-32-21.
3. Swerts (Bélgica), 5-32-31, con bonificación, 5-32-26.
4. Van Der Vleuten (Holanda), 5-32-31.
5. Riolte (Francia), ídem.
6. Hoban (Gran Bretaña), 5-34-57.
7. López Rodríguez (España), ídem.
8. Jiménez (España), ídem.
9. Stevens (Bélgica), 5-35-32.
10. Karstens (Holanda), 5-35-36.

General

1. Merckx (Bélgica), 83-38-30.
2. Van Impe (Bélgica), a 5-38.
3. Zoetemelk (Holanda), a 5-46.
4. Thevenet (Francia), a 10-14.
5. Mortensen (Dinamarca), a 16-32.
6. Agostinho (Portugal), a 19-24.
7. Guimard (Francia), a 19-29.
8. Ladourdette (Francia), a 24-37.
9. Aïmar (Francia), a 26-19.
10. López Carril (España), a 27-45.

Los españoles

10. López Carril, a 27-45.
11. Galdós, a 34-05.

13. Martos, a 41-26.
14. Tamames, a 42-05.
25. Santamarina, a 1-06-22.
34. Díaz, a 1-16-11.
41. Mascaró, a 1-25-45.
45. Balaguer, a 1-29-02.
50. Uribe Zubia, a 1-24-48.
51. Manzanque, a 1-35-51.
54. López Rodríguez, a 1-37-12.
65. Jiménez, a 1-45-06.
67. Fuente, a 1-48-22.
70. Juliá, a 1-50-17.
71. Galdeano, a 1-54-13.

Por puntos

1. Merckx, 187 puntos.
2. Guimard, 156.
3. Karsten, 104.
4. Zoetemelk, 85.
5. Leman, 77.

Combinada

1. Merckx, 5 puntos.
2. Zoetemelk, 9.
3. Van Impe, 10.
4. Guimard, 14.
5. Thevenet, 20.

TODOS VISITARON A OCAÑA

«El lunes quiero estar sobre la bicicleta»



LOS GRANDES DEL TOUR.—Fue al comienzo de la jornada. El Tour salía de Mont-de-Marsan, y Eddy Merckx acudió a la casa de Luis Ocaña entre tantos visitantes como tuvo el español. Estos son los dos grandes de la Vuelta a Francia 1971.—(Telefoto Cifra.)

BURDEOS, 15. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Esta mañana brumosa —a las nueve, porque luego nos asamos de calor— fuimos a Bretaña de Marsan, a cinco kilómetros de Mont-de-Marsan, donde tiene su nueva residencia, una espléndida villa de campo, Luis Ocaña. No podía faltar la visita al corredor español, partiendo hoy la etapa, que acaba de terminar en Burdeos, de la localidad donde tanto tiempo ha vivido, donde se casó, donde vive su madre con sus tres hermanos, donde murió su padre...

—Sí —nos dice Luis nada más recibirnos—, siempre me acuerdo de mi pobre padre. Siempre es a él a quien brindo mis victorias. Había pensado mucho en él, esperando llegar sano y salvo a París con el maillot amarillo. Pero otra vez será...

Afuera hay gentes del campo que miran con curiosidad a los cientos de visitantes que ha recibido hoy el matrimonio Ocaña. Ella es rubia, delgada, bajita, muy educada. Los dos pequeños, niño —dos años— y niña —un año— están todavía durmiendo. La villa acaba de ser estrenada. Es de sólo una planta, con

jardín y huertos, blanca por fuera. Muy bonita. Dentro, el «hall» es de estilo vasco. La chimenea, muy bien lograda. De las paredes penden cuadros que ha pintado Luis —los «Molinos de Campo de Criptana» y las «Casas colgadas», de Cuenca—. Un «esquelético» Don Quijote, un tonel de vino andaluz y otros objetos decoran la estancia, por sus adornos, típicamente española.

Luis nos recibe en otra estancia, donde están con él su director deportivo, De Muer, el segundo del equipo, Morin, y el periodista francés Cornet. Llegó la señora. Nos invita a una copa de champán, mientras Ocaña nos dice que le acompañemos al «hall».

Allí le entrevistamos largamente para televisión. Contesta muy bajito y triste a las preguntas del reportero y de su director, De Muer.

—Lo peor ya ha pasado. Afortunadamente estoy vivo. Esto es lo importante.

Luis todavía no puede mover bien el brazo derecho, y nos da la mano izquierda al recibirnos y al despedirnos.

—Pronto me recuperaré. A lo mejor el lunes ya estoy entrenadome.

—No es demasiado pronto? —Me han vuelto a mirar por rayos y me han hecho radiografías. No tengo nada. De todos modos, mañana viernes volveré a visitar al doctor y, si éste no me la prohíbe, el lunes estaré ya sobre la bicicleta.

—¿Próxima carrera? —Los criteriums. Pero quiero prepararme a fondo para el Campeonato del Mundo. Es una carrera, ya que he perdido el Tour, que me gustaría ganar. Luego iré a la escalada de Montjuich, el 24 de septiembre. Estos son, de momento, mis próximos objetivos.

Brindamos porque la recuperación sea lo más rápida posible y la reaparición, un primer éxito. Poco a poco, la estancia va poblándose de visitantes. «Hay que llamar a un gendarme para que ponga fuera un poco de orden», dice De Muer.

Han llamado a la puerta. Abre Morin. Es el cartero. Morin regresa con un paquete enorme de cartas. El correo es hoy —como ayer y anteayer— numeroso. He podido apreciar un medio centenar de misivas.

Al salir nos tropezamos con Eddy Merckx, que asombra a Ocaña con su visita, que no esperaba.

También estuvieron en Bretaña de Marsan los directores de los equipos españoles que participan en el Tour de Francia, Dalmacio Langarica y José Antonio Momeña.

LA COPA DAVIS

PARA EMPEZAR, ORANTES-PALA

Bartrolí confía en un triunfo por 3-2

PRAGA (Checoslovaquia). (Alfil.)—Manuel Orantes contra Frantisek Pala y Juan Gisbert contra Jan Kodes serán los partidos de tenis de la primera jornada del encuentro Checoslovaquia-España, correspondiente a la zona europea de la Copa Davis, que comenzará hoy, a las dos de la tarde, en Praga, según el sorteo efectuado ayer en presencia de los componentes de ambos equipos y del presidente de la Federación checoslovaca de tenis.

El sábado, día 17, se disputará el partido de dobles, para el que aún no se han anunciado las parejas contendientes, aunque es de esperar que por España se presenten los mismos jugadores que actuarán en los individuales: es decir, Gisbert y Orantes; mientras que el «duo» checoslovaco pueda estar formado probablemente por Kodes y Kukal.

El domingo, en la última jornada del match, Gisbert se enfrentará en el primer partido a Pala, mientras que Orantes cerrará la competición contra Kodes.

Jaime Bartrolí, capitán del equipo español, ha

manifestado que le habría gustado más que el primer partido hubiese sido entre Gisbert y Kodes. «Pala —añadió— es un jugador incógnita. Apenas ha salido de su país y, por tanto, no es conocido por ninguno de mis jugadores. De lo que haga Orantes en su partido contra este jugador, depende en gran parte el resultado general de la eliminatoria. Un triunfo del jugador granadino contra Pala, daría confianza a Gisbert en su partido contra Kodes.»

Y añadió Bartrolí:

«Gisbert se impulsó ya en una ocasión en cinco sets a Kodes, pero el jugador checoslovaco atravesó un excelente momento, como lo demuestra el triunfo logrado últimamente en los campeonatos Open de Francia. Confío, sin embargo, en Gisbert.»

Y por último, Bartrolí, tras razonar partido por partido, afirmó que la eliminatoria podría quedar en un tres a dos a favor de España. «Me conformaría con esta apretada victoria, y desde luego no es imposible lograrla.»

PANORAMA

Con la asistencia del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y del Alcalde de Madrid, don Carlos Arias, fueron inaugurados ayer en Madrid dos nuevos complejos deportivos municipales, en La Elipa y Francos Rodríguez. El primero de ellos ocupa una superficie de 135.000 metros cuadrados, y el segundo, 10.000. Con estas inauguraciones, la política de construcción de instalaciones deportivas, iniciada conjuntamente por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y el Ayuntamiento de Madrid en 1968, cumple el primer plan cuatrienal. Los complejos de La Elipa y Francos Rodríguez se suman ahora a los que ya había construido en la Casa de Campo, Vallecas, Moscardó, Eva Duarte, Lago, Carabanchel, Concepción, Latina, Tennis Casa de Campo y Gran San Blas.

EL FUTBOL

BRASIL VENCE A CHECOSLOVAQUIA

La selección brasileña venció a la de Checoslovaquia por un gol a cero, en encuentro disputado ayer en el estadio de Maracanã. El solitario gol fue conseguido por Tostao a los quince minutos de juego.

EL TENIS

VICTORIA DE GIMENO EN WASHINGTON

Andrés Gimeno venció ayer al norteamericano Cliff Richey por

6-3 y 7-6, en partido de individuales correspondiente al Campeonato Internacional «Washington Star», que se celebra en la capital norteamericana.

EL BALONCESTO

TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, dio ayer posesión de su cargo al nuevo presidente de la Federación Española, Enrique Menor Cassy, en presencia del presidente saliente, Anselmo López, y de directivos del baloncesto y del deporte español en general.

SORTEO NUM.
22
DEL AÑO 1971

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



DEL AÑO 1977

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

Agenda

VIERNES, 16 DE JULIO DE 1971

Nuestra Señora del Carmen

Día ciento noventa y siete del año, quinto de la trigésima semana, del séptimo mes. Faltan, pues, ciento sesenta y ocho días para que finalice el año.

El Sol sale a las 5,58 horas y se pone a las 20,44. La Luna sale a las 24,36 horas, para ponerse a las 15,20.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima, de 30,4 grados, a las 14,00 horas; mínima, de 19,4 grados, a las 6,00. Nubes de desarrollo vertical, con riesgo de tormentas en la Sierra y sus proximidades.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid.	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar ...	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estados de carreteras y puertos montañosos	254 50 05
Telegramas portatéfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 890

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 5; Ribera de Curtidores, 12.
BUENAVISTA.—Rata de la Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.
CARABANCHEL.—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, 171; Nuestra Señora Valvanera, 100; Atlético Madrid, 19; Quera, 73; Sedano, 31; Ramón Ascorra, 16; paseo de Extremadura, 6.
CENTRO.—Peza, 9; Infantas, 42; Carretas, 12.
CHAMARTIN.—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Rafael Salgado, 19; Francisco Silveira, 96; Coronación de María, 3; Urbanización Villa Rosa (Poblado Castillas).

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de la Cabeza, 16; Ibarra, bloque 74; colonia Oroquieta; calle Villajoyosa, 88; San Cristóbal de los Angeles; P. Pinazos, 164.
BUENAVISTA.—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85.
CARABANCHEL.—General Ricardos, 105; Poblado Minimo de los Carmenes, local 1; Camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadalso, 52; Escalona, torre D-1; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.
CENTRO.—Hortaleza, 84; Salud, 16; Plaza Mayor, 17.
CHAMARTIN.—Carril del Conde, 100; avenida Alfonso XIII, 139; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.
CHAMBERI.—Alonso Cano, 68; General Alvarez de

Castro, 43; San Bernardo, 112; Monte Esquinza, 25.
LATINA.—Calatrava, 40; plaza Almuñécar, 7.
RETIRO-MEDIODIA.—Paseo de las Delicias, 106; Juan de Urbista, 34; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.
TETUAN.—Carretera de la Playa, frente al 244; Müller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 76.
UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 121; Rodríguez San Pedro, 35; Torre de Madrid, Plaza España, 18.
VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono E-274; avenida Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro, Cuatro Fuentes, 45.
VENTAS.—Avenida de Aragón, 226; Barrio del Salvador (entrada A. Soria, 98); Achuri, 23; Lago Constanza, 38; Virgen de la Fuencisla, 13; San Marcelo, 15; Hermosilla, 130.



PROGRAMAS

VIERNES 16 JULIO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

- 1,40 CARTA DE AJUSTE: Cantan Los Sires.
1,50 Apertura y presentación.
1,55 TENIS. Retransmisión. Primera conexión. Copa Davis. Checoslovaquia-España, individuales. En directo, desde Praga.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,20 TENIS. Retransmisión. Segunda conexión.
3,50 TOUR DE FRANCIA.
4,50 TENIS. Tercera conexión.
6,00 Despedida y cierre.

TARDE

- 7,15 CARTA DE AJUSTE: Polklore de Santander.
7,30 Apertura y presentación.
7,35 POR TIERRA: MAR Y AIRE. Un programa de información militar nacional e internacional.
8,00 DIBUJOS ANIMADOS: Rocky y sus amigos.
8,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

- 9,00 NOVELA (capítulo V y último). Hoy: El amor de Desam Haggarty.
9,20 TELEDIARIO.
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Resumen filmado de la etapa de hoy: BORDEAUX-POITIERS.
10,30 ESPERA SIGLO XX. Último programa de este espacio.
10,40 ESTUDIO 1. Hoy: «La tía de Carlos». Autor: Brandon Thomas. Carlos, junto con sus amigos Alberto y Jorge, esperan la visita de la tía del primero: una brasileña millonaria que será la solución de sus economías. Han preparado una fiesta y convidan a sus novias; pero... al llegar el tren, la tía no viene, y sí, en cambio, un telegrama en el que se anuncia la demora de su visita: ¿Qué hacer? Jorge se encarga de sacar a todo el equipo del apuro.
0,10 VEINTICUATRO HORAS.
0,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Romanzas de zarzuela (A. Kraus).
8,30 Presentación y avances.
8,32 METEORO: «Meteoro, el rey de las pistas» (primera parte). Meteoro presencia los ejercicios acrobáticos de Estrellita, piloto circense. Para hacer propaganda del circo, intenta atravesar sobre dos maromas las carreteras del Niágara.
9,00 MICKEY.
9,30 TELEDIARIO 2.
9,55 ESTUDIO ABIERTO.
0,20 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (FUENCARRAL.)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: ***. (CALLAO.)

CIUDAD VIOQUENTA.—Dir.: Sergio Sollima. Int.: Charles Bronson, Telly Savalas y Jill Ireland. Color. (18.) (LOPE DE VEGA, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, CANCELLER Y ALCALA-PALACE.) Acción. Calificación: ***.

DARLING LILI.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Julie Andrews y Rock Hudson. Comedia musical. Color. Calificación: ***. (18.) (GRAN VIA Y ROXY «B».)

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL. Dir.: Dario Argento. Int.: Tony Musante, Enrico Maria Salerno. Color. (18.) Intriga policiaca. GP. Calificación: ***. (CONDE DUQUE.)

ENTRE SIN LLAMAR.—Dir.: Cyril Frankel. Int.: Richard Todd, Elke Sommer y Nicole Maurey. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creó la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtitulada en español. Dramática. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (POMPEYA.)

HUGO Y JOSEFINA.—Dir.: Kjell Grede. Aventuras infantiles. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (Tol.) (BARCELONA.)

LA BALADA DE CABLE HOGUE.—Dir.: Sam Peckinpah. Int.: Jason Robards, Stella Stevens y David Warner. Color. (18.) Western. GP y PC. Calificación: +, *. (AVE-NIDA.)

LA CARNE Y EL DEMONIO (The flesh and the fiends).—Dir.: John Gilling. Int.: Peter Cushing, June Laverick y Donald Pleasence. Versión original subtitulada en español. Terror. GP. Calificación: ***. (PENALVER.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (18.) (PAZ.)

LAS ENDEMONIADAS.—Dir.: Sergio Bergonzelli. Int.: Anna Maria Pierangeli, Eleanora Rossi Drago, Emilio Gutiérrez Caba y Víctor Alcázar. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: *. (PALAFOX.)

LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES.—Dir.: Robert White. Int.: Sheyla Rosin, Cris Huerta y Jim Clay. Color. SC. (Tol.) (TIVOLI Y GAYARRE.)

LE BOUCHER (El carnicero).—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Stéphane Audran y Jean Yanne. Dramática. Color. Calificación: +, *. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VERGARA, VELAZQUEZ, VICTORIA Y CONSULADO.)

LILIKA.—Dir.: Branko Plesa. Int.: Dragana Kalaba, Branko Plesa, Tamara Miletic, Danilo Stojkovic y Ljerkica Drzenovic. Color. Versión original subtitulada en español. Calificación: +, *. (PALACE.)

LOCOS.—Dir.: Tom Gries. Int.: Katherine Ross y Jason Robards. Color. (18.) Comedia dramática. GP. Calificación: ***. (COLISEUM.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, *. (ALEXANDRA.)

LOS QUE SABEN MORIR.—Dir.: Lamont Johnson. Int.: Brian Keith, Helmut Griem y Ian Hendry. Color. (18.) (MONUMENTAL, SALAMANCA Y CAPITOL.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: ***. (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Int.: Annie Girardot y Bruno Pradal. Color. (18.) Drama sentimental. GP. Calificación: ***. (AMAYA.)

MARINEROS SIN BRUJULA.—Dir.: Walt Disney. Int.: Robert Morse, Stefanie Powers y Phil Silvers. Comedia de aventuras. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: ***. (IMPERIAL.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Int.: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, ***. (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

SUBTERFUGIO.—Dir.: Peter Graham Scott. Int.: Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd, Michael Rennie, Tom Adams y Suzanne Leigh. (16.) Espionaje. Color. GP. Calificación: *. (FANTASIO Y RIALTO.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Felix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtitulada en español. GP y PC. Calificación: +, ***. (14.) (BELLAS ARTES.)

UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES.—Dir.: Italo Zingarelli. Int.: Peter Graves, James Daly, Bud Spencer, Nino Castelnuovo y Tetsuro Tamba. Acción. Color. Calificación: ***. (18.) (BILBAO, PROGRESO, LICEO, REGIO Y GARDEN.)

REPOSICIONES

CARTA DE UNA DESCONOCIDA.—Dir.: Max Ophüls. Int.: Jean Fontaine y Louis Jourdan. Según la novela de Stefan Zweig. Versión original subtitulada en español. GP y PC. Comedia dramática. Calificación: +, ***. (18.) (MONACO, con «Les cousins», en un mismo programa.)

DESERTO ROSSO (Desierto rojo).—Dir.: Antonioni. Int.: Mónica Vitti y Richard Harris. Color. SC. (18.) (INFANTAS, con La aventura, en un mismo programa.)

ESPAÑOLAS EN PARIS.—Dir.: Roberto Bodegas. Int.: Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde, Tina Sainz, Elena María Tejero, José Luis López Vázquez, José Sacristán, Emma Cohen, Pierre Vernier y Françoise Arnoul. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, ***. (18.) (EL ESPAÑOLETE.)

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: ***. (Tol.) (REX.)

HELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Color. SC. (Tol.) (RICHMOND.)

LA AVENTURA.—Dir.: Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Grabiela Ferzetti y Lea Massari. SC. (18.) (INFANTAS, con Desierto rojo, en un mismo programa.)

LA CARRERA DEL SIGLO.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Tony Curtis, Jack Lemmon y Natalie Wood. Color. SC. (Tol.) (BENLILURE.)

LA DAMA Y EL VAGABUNDO.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP y PC. Calificación: +, ***. (Tol.) (ARGUELLES.)

LA FRANCESA Y EL AMOR.—Directores: Henri Decoin, Jean Delannoy, Michel Boisrond, René Clair, Henri Verneuil, Christian-Jacques y Jean-Paul. Comedia. GP y PC. Calificación: +, ***. (ROSALES.)

LES COUSINS (Los primos).—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Gerard Blain, J. Claude Brialy y Juliette Mayniel. Versión original subtitulada en español. (18.) Drama. GP y PC. Calificación: +, ***. (MONACO, con «Carta de una desconocida», en un mismo programa.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Color. (14.) Aventura bélica. GP y PC. Calificación: +, ***. (REAL CINEMA.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Color. SC. GP. Drama sentimental. Calificación: ***. (BULEVAR Y MOLA.)

LOS TRES MOSQUETEROS.—Dir.: George Sidney. Int.: Gene Kelly, Lana Turner y June Allyson. Color. (14.) Aventuras. GP y PC. Calificación: +, ***. (ALBENIZ.)

MUJERCITAS.—Dir.: Mervyn Leroy. Int.: Elizabeth Taylor, Peter Lawford, Margaret O'Brien, June Allyson, Jane Leigh, Rosano Brazzi y Mary Astor. Comedia. Color. GP. Calificación: ***. (Tol.) (CARLOS III, ROXY «A» Y PRINCESA.)

REPORTER A LA FUERZA.—Dir.: Robert Asher. Int.: Norman Wisdom. Color. (Tol.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO Y URQUIJO, con «Una noche en Casablanca», de los hermanos Marx, en un mismo programa.)

UNA NOCHE EN CASABLANCA.—Dir.: Archie L. Mayo. Int.: Hermanos Marx. (Tol.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO Y URQUIJO, con «Reporter a la fuerza», en un mismo programa.)

YELLOW SUBMARINE.—Los Beatles. Color. (Tol.) Musical. Dibujos animados. GP y PC. Calificación: +, ***. (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

TEATROS

ALCAZAR. — (Telf. 2212252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begoña y gran compañía, en "Qué bello es ser tonto" (de Manuel Ruiz Castillo). (Dirección: Ramón Ballesteros.) (No deje para mañana lo que pueda reír hoy.) (Mayores dieciocho años.)

ALFIL. — (Pez, 10. Telf. 2318152.) Funciones: 7,30 tarde y 11 noche. Ana Mariscal, en El tótem en la arena (de J. A. Gil Alborn). Con Antonio Campos. (Cuatro únicas semanas.)

ARLEQUIN. — (Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes, Auda, divertida, inteligente (El éxito fue grande y los aplausos entusiastas). García Espina, «Hoja del Lunes». (Día 18, fin de temporada.)

CALDERON. — 7, 10,45: Compañía revistas Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! La gran estrella Mara Lasso, «ballet» internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Divertidísimo! ¡Espectacular! (Últimas semanas.)

CLUB. — (Refrigerado.) 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición): Silvia Tortosa, Nicolás Duñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

COMEDIA. — 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Tercer mes de éxito) El público interrumpe la representación con

bravos, carcajadas y aplausos. **FIGARO.** — (Refrigerado.) (Telf. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: Salsa picante, ¡Divertidísimo! (Por orden de interpretación.) Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.)

GOYA. — (Refrigerado.) (Telf. 2253212.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (Undécimo mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.)

LA FONTANA. — (Teatro Boite.) (Calle Orense, 11.) Todos los días función única, ¡madrugada, del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y Garfía Segura). Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lía, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LATINA. — (Refrigerado.) (2652835.) 7 y 10,45: Revistas Colada. Clamoroso éxito cómico. Me sobra un marido. Addy Ventura, Mercedes Llofriu, Rafael Castañón, Francisco Ruiz, Luis Calderón, «ballet» Majestic y las alegres chicas de Colada. (Últimas semanas.)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7, 11: Compañía Cecilio de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama. ¡El éxito cómico de este verano en Madrid! (14 semanas.)

MARQUINA. — (Prim. 11. Telf. 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejedor, Francisco Valladares (actriz invitada: Milagros Leal), en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel García. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (Más de 500 representaciones.)

PARQUE DE ATRACCIONES. — 8 tarde y 10 noche: Los Maniseros de Cádiz, Rafaelillo, «ballet» Montesinos y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA. — 7, 10,45: Casen presenta la revista musical de gran espectáculo (Viva el amor! Libro y cantables de Cassen.) (Música de Ramón Vives y coreografía de Gisa Geert.) Con la estrella sudamericana Vera Sander, la vedette española Lidia Morena y el sensacional «ballet» inglés Jacqueline Dancers. (Dirección: Cassen.) «Lo que debe ser una auténtica revista.» (Tres últimas semanas.)

ZARZUELA. — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Por primera vez en España, el más puro «ballet» folklórico de Europa sobre pista de hielo en un teatro. Grupo yugoslavo de danzas folklóricas Frua. (El mejor regalo teatral que puede usted ofre-

cer.) (Precios populares desde 25 pesetas.) (Local refrigerado.) (Tres últimos días.)

ZARZUELA. — Próximo día 19, 10,30 noche: Rudolf Nureyev, con el American Classical Ballet. Programa: Les biches (de Francis Poulanc), La sifilide («ballet» en dos actos) (de Lovenskjoed). (Venta anticipada de localidades sin recargo.) (Local refrigerado.)

CINES

ALBENZ. — Los tres mosqueteros. **ALCALA-PALACE.** — Ciudad violenta. **ALVI.** — Ciudad violenta. **AMAYA.** — Morir de amor. **ARAGON.** — Los piratas de la Malasia y Las joyas de la familia. **ARGUELLES.** — Continúa, 5: La dama y el vagabundo (Walt Disney). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: La balada de Cable Hogue (Jason Robard, Stella Stevens). (Director: Sam Peckinpah.) (Color.) El filme que convierte a Sam Peckinpah en legítimo sucesor de John Ford. (Quinta semana.)

AZUL. — Cuidado con las señoras! y Cómo salvar un matrimonio. **BAHIA.** — Torbellino va a la guerra y Tarzán y el tesoro escondido. **BARCELONA.** — Continúa, 4,30: Hugo y Josefina. (Color.) (Tolerada.) (Butacas de patio desde 20 pesetas.)

BEQUER. — El certificado y La heredera de Singapur. **BEQUER.** — Torbellino va a la guerra y Tarzán y el tesoro escondido. **BENLÍURE.** — Continúa, 5: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Tolerada.)

BILBAO. — Un ejército de cinco hombres. **BRISTOL.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **BULVAR.** — Los girasoles. **CALLAO.** — (Refrigerado.) (70 milímetros.) 7, 10,45: Anónimo vecino (Florinda Bolkan, Tony Musante). (15 semana.)

CANILLER. — Ciudad violenta. **CANDILEJAS.** — Reportaje a la fuerza y Una noche en Casablanca. **CAPITOL.** — 7, 10,45: Los que saben morir (Brian Keith). (Color de lujo.)

CARLOS III. — Mujeres. **CARLTON.** — Reportaje a la fuerza y Una noche en Casablanca. **CARRERAS.** — (Refrigerado.) 10: Los que tocan el piano y Veinte docenas de hijos. (Tolerado.)

CARTAGO. — Continúa, 5: La rubia de Pekín y Oro sangriento. **CERVANTES.** — Tres sombreros de mujer y La colina de las botas. **C. LINEAL.** — La huella condico a Londres y El apartamento de la tentación.

COMBREA. — Una vez al año ser hippy no hace daño y ¿Quién? **COLISEUM.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Locos (Fools) (Katharine Ross, Jason Robards). (Color.) ¡Maravillosa! **CONCEPCION.** — Esclavos del pecado y ¿Quién?

CONDE DUQUE. — El pájaro de plumas de cristal. **CONSULADO.** — Le boucher (El carnicero). **COPACABANA.** — Mátalos y vuelve y ¿Quién? **CHUECA.** — Orbits mortal y El ladrón de Damasco. **EL ESPAÑOLETO.** — Españolas en París. **ESPRONCEDA.** — La casa embrujada y El apartamento de la tentación. **EUROPA.** — Raquel y sus bribones y ¿Quién?

FANTASIO. — Subterfugio. **FATIMA.** — La última aventura del Zorro y Carlitos y Snoopy. **FELIPE II.** — El alegre mundo de Laurel y Hardy y Chitty, chitty, bang, bang. **FLORIDA.** — El alegre mundo de Laurel y Hardy y Chitty, chitty, bang, bang. **GALILEO.** — Reportaje a la fuerza y Una noche en Casablanca. **GARDEN.** — Un ejército de cinco hombres. **GAYARRE.** — Nuevas aventuras de Robin de los Bosques. **GRANADA.** — El certificado y La heredera de Singapur. **GRAN VÍA.** — Darling Lili. **IDEAL.** — Camas separadas y Sin rival.

IMPERIAL. — 10: mañana: Complementos y Marineros sin brújula (Walt Disney). (Tolerada.) **IMPERIO.** — La duquesa de Benamé y La Estrella del Sur. **INFANTE.** — Ciudad violenta. **JORGE JUAN.** — Carlitos y Snoopy. **JUAN DE AUSTRIA.** — Ciudad violenta. **KURSAL.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **LICEO.** — Un ejército de cinco hombres. **LIDO.** — Una chica con gancho y Sin rival. **LISBOA.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **LUCHANA.** — Entre sin llamar. **LUX.** — Goya y Cañones para Córdoba. **MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Al matar a su hermano... firmaron su Sentencia de muerte y La ciudad sin piedad (la historia de lo que cuatro hombres hicieron a una chica... y cómo la ciudad los castigó) (Kirk Douglas). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MARVI. — Emboscada a Matt Helm y ¿Quién? **METROPOLITANO.** — El valle de los héroes y Carlitos y Snoopy. **MOLLA.** — Los girasoles. **MONACO.** — La caída del otoño y El desierto y la noche. **MONTENA.** — El apartamento de la tentación. **MONUMENTAL.** — Continúa, 5: Los que saben morir (Brian Keith). (Color de lujo.) **MONTICARLO.** — Gentlemen Jo y Cañones para Córdoba. **MORASOL.** — Torbellino va a la guerra y Tarzán y el tesoro escondido. **MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Besame y no me mates y El último tren a Katanga.

MURILLO. — Continúa, 5: El valle de la violencia y La ciudad no es para mí. (Catorce años.) **NARVAEZ.** — El mayor mujeriego y Cañones para Córdoba. **NIZA.** — El valle de los héroes y Carlitos y Snoopy. **ODEON.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **OPORTO.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **ORCA.** — Aquí mando yo y Las joyas de la familia. **PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30, 10,15: Patton (70 mm.). (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pasos película: 6,55, 10,40.) **PALAFOX.** — Las endemoniadas. **PARQUE DE ATRACCIONES.** — 11,30 noche: Fantasía (de Walt Disney). (Tolerada.) **PAVON.** — El valle de los héroes y Carlitos y Snoopy. **PAZ-TODD-BO.** — 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm.). (Technicolor, panavision) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Noveno mes.)

PLEYEL. — Lady Hamilton y La sombra del zar amarillo. **POSTAS.** — Torbellino va a la guerra y Tarzán y el tesoro escondido. **PRINCESA.** — Mujeres. **PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: Aquí mando yo y La guerra de Murphy. (Catorce años.) **PROGRESO.** — Un ejército de cinco hombres. **REAL CINEMA.** — Los cañones de Navarra. **REGIO.** — Un ejército de cinco hombres. **RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Subterfugio (Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd, Michael Rennie, Tom Adams). (Color.) (Dieciocho años.) **RICHMOND.** — Hello, Dolly. **RIO.** — Torbellino va a la guerra y Tarzán y el tesoro escondido.

RIVIERA. — Chiflados en el espacio y La ciudad sumergida. **ROXY «A».** — Mujeres. **ROXY «B».** — Darling Lili. **SAINZ DE BARANDA.** — El certificado y Castillo de naipes. **SALAMANCA.** — Los que saben morir. **SAN CARLOS.** — Continúa, 4 tarde: La muerte llama a la puerta y Caete muerta, cariño. (Ambas color, cinemascopio.) (Dieciocho años.) **SAN REMO.** — Testigo ocular y La guerra de Murphy. **SOL.** — 10 mañana: Las cosas de la vida y Nacido salvaje. **TIVOLI.** — Nuevas aventuras de Robin de los Bosques. **UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 5,30: Sin rival. (Color.) **URQUIJO.** — Reportaje a la fuerza y Una noche en Casablanca. **VALLEHERMOSO.** — Un hacha para la luna de miel y El apartamento de la tentación. **VELAZQUEZ.** — Le boucher (El carnicero). **VERGARA.** — Le boucher (El carnicero). **VERSALLES.** — Dos hombres van a morir y Un italiano en Londres. **VICTORIA.** — Le boucher (El carnicero).

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

Yellow submarine (tolerado). Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente. **Yellow submarine (tolerado).** Últimos días: Próximamente.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

LAS FLORES

El nomeolvides es la flor de los aspirantes a secretarios políticos.

La margarita es una flor con «suspense».

La flor de lis ha nacido monárquica, como la amapola ha nacido republicana.

El tulipán tiene vocación de palmatoria.

El rododendro está pidiendo a gritos que lo incluyan entre los cuerpos geométricos.

El edelweiss tiene carnet de la Federación Internacional de Alpinismo.

Se lleva cada sorpresa la flor de azahar!

SALTO DE CABALLO

Número 41

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

DE	A	E	PA	UNA
LOS	E	GRAN	MI	XI
UN	LI	SIM	RE	TI
QUI	CON	DE	TOS	GO
CA	DE	RE	ZAR	25 ZA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 41

(CITIA RVOSO) «OSCA»

«Simpatizar con los éxitos de un amigo requiere una gran delicadeza».



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Susto sin graves consecuencias.

TRABAJO.—Desconfie de los falsos amigos que se valen de su vanidad para sacar de usted el máximo provecho.

AMOR.—Hable claro de una vez y no siga manteniendo esa postura insostenible.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No altere sus planes pase lo que pase.

AMOR.—Éxito en el terreno sentimental.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Sus problemas de tipo familiar repercutirán de forma negativa en su trabajo.

AMOR.—Disgusto.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—La situación le mantendrá lleno de preocupación y ansiedad.

AMOR.—Nada de particular.



LEO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Un negocio que parecía fracasado, comenzará a ofrecer grandes posibilidades.

AMOR.—No sea testarudo y transija.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Sus pretensiones son excesivas; lo único que conseguirá manteniéndose en esa posición, es quedarse sin nada.

AMOR.—Cuidado con los celos.



LIBRA

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Si no se esfuerza, su trabajo será emulado por el de cierto rival.

AMOR.—Noticias excelentes.



ESCORPION

SALUD.—Cuidado con los baños; podría resfriarse.

TRABAJO.—Obre con firmeza y tome una decisión tajante.

AMOR.—Sea totalmente sincero y no tendrá nada que temer.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—El éxito de penderá de la rapidez con que actúe.

AMOR.—Reconciliación.



CAPRICORNIO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Sus temores son excesivos y no obedecen a ninguna realidad.

AMOR.—Pida perdón; la persona amada le comprenderá y estará dispuesta a recibirle.



ACUARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Muéstrese más conservador y no se exponga tanto.

AMOR.—Bueno.



PISCIS

SALUD.—Molestias hepáticas.

TRABAJO.—No sea tan marimandón.

AMOR.—Su carácter absorbente acabará por hartar a la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán muy imaginativos, originales y algo excéntricos. Extraordinariamente generosos, resultarán excelentes amigos y compañeros.

LAS COPLAS

EL TIGRE

(En la discusión del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, el señor Ballarín Marcial soltó «un tigre»; éste: «Debe o no debe ser beneficiario de las mejoras el propietario que ha renunciado a ellas?»)

Yo sólo puedo oír, lector, y ver
y callar en tal caza, reservada
a los Procuradores. Que a mí nada
me puede en tal safari competer.

El tigre era difícil de aprehender
en su selva jurídica intrincada,
aunque tanta escopeta bien cargada
pudo al fin al felino someter.

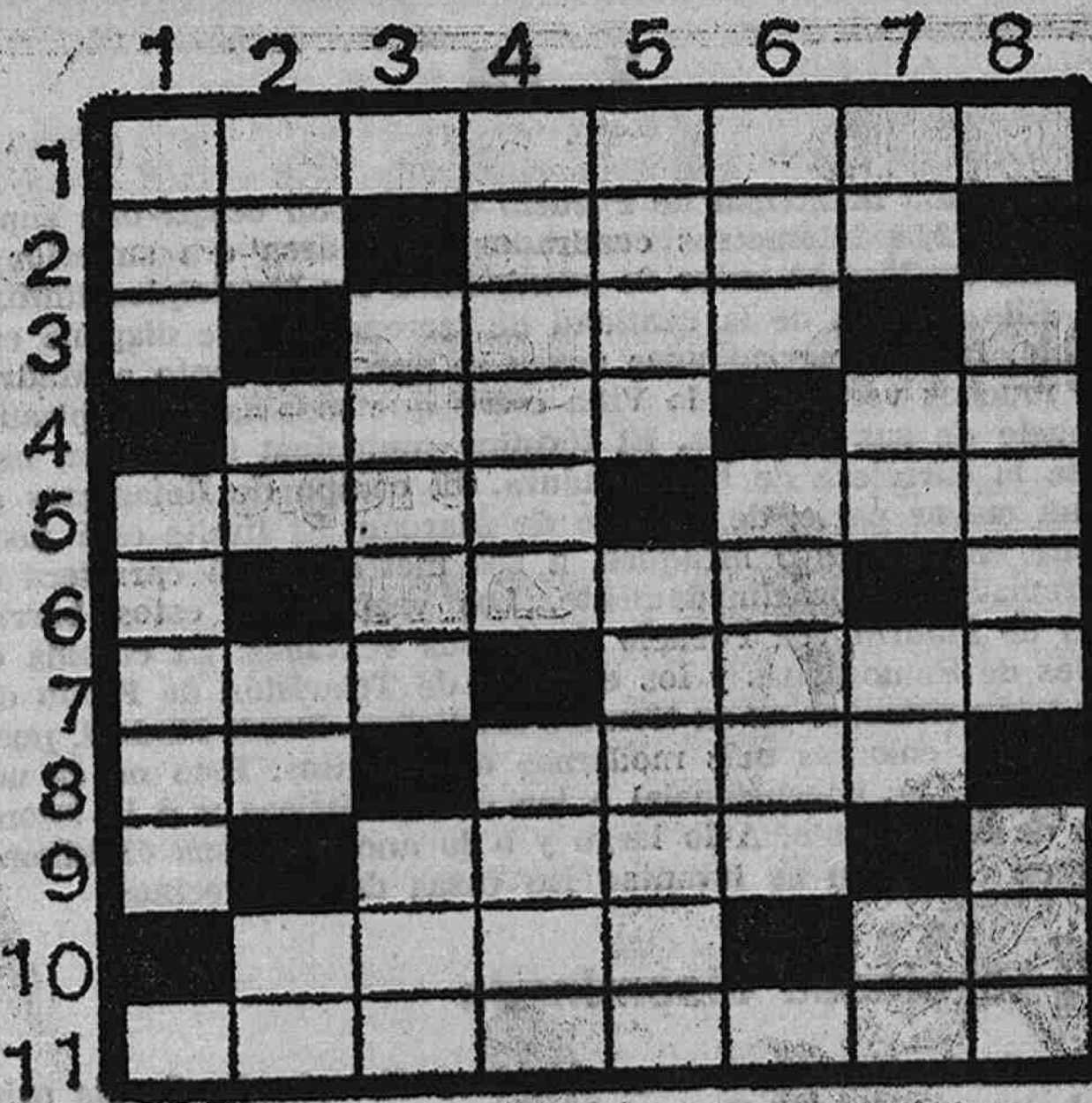
No es éste un tigre de papel, lectores,
sino un furioso tigre de Bengala
causante de disgustos y dolores.

¡Oh, mejora del campo, no peligres!
Y dispara tu bien certera bala
Contra un tigre, dos tigres y tres tigres...

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 53



HORIZONTALES.—1: Movimiento judío anterior al sionismo y fundido con él.—2: Al revés, adverbio. Ría gallega.—3: Conjuncción. Ser. Consonante.—4: Aporta. Contracción.—5: Dar a crédito. Ama seca.—6: Vocal. Al revés, serpientes. Consonante.—7: Signo del Zodiaco. Trozo cuadrado de madera.—8: Números romanos. Onice.—9: Vocal. Sujetapapel de metal. Azufre.—10: Al revés, sustancia orgánica obtenida por Wohler. Bajo de.—11: Odalisca convertida en reina del harén por haber alumbrado un hijo varón, plural.

VERTICALES.—1: Adverbio de tiempo. Toma la filiación. Hidrógeno.—2: Al revés, sodio. Pronombre. Pronombre. Vocal repetida.—3: Símbolo químico. Apellido de un general carlista. Consonante en plural.—4: Distrito de la India. Metátesis de «olera».—5: Maña, astucia, cautela. Al revés, recluta.—6: Interpreta un escrito. Al revés, el pájaro llamaba a su madre. Vocal.—7: Campeón. Lamento. Números romanos. Adverbio de afirmación.—8: Hidrógeno. Recipiente de loza o cristal. Socorro urgente.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 53

HORIZONTALES.—1: Prótesis.—2: Ac. Iras.—3: S. Amén. I.—4: Otis. Rf.—5: Bird. Ce.—6: A. Oah. C.—7: Coz. Aroh.—8: An. Atis.—9: S. Ario. A.—10: Araj. El.—11: Laoconte.

VERTICALES.—1: Pas. Bacas. L.—2: Rc. Qi. On. Aa.—3: O. Airoz. Aro.—4: Timida. Arac.—5: Eres. Hatijo.—6: San. Cirlo. N.—7: Is. Ré. Os. Et.—8: S. Ifach. Ale.

MADRID: PUEBLOS DORMITORIO



POZUELO DE ALARCÓN

Y 2

El término municipal de Pozuelo de Alarcón ocupa una superficie de 42,58 kilómetros cuadrados. Este área era superior al término de Madrid antes de anexionarse los Municipios limítrofes. Ello da idea de la cantidad de terreno de que dispone este pueblo. Incluso por algunas zonas se aproxima tanto a Madrid, que muchos vecinos de la Villa creen que todavía están pisando el suelo de sus mayores. El término municipal llega casi, casi, hasta la carretera de Extremadura. El campo de Retamares es, en su mayor parte, de Pozuelo de Alarcón. El límite está justamente en el arroyo Meaques, a 300 metros de la carretera de Extremadura, aproximadamente. Los vecinos de estos barrios altos de Madrid ven Pozuelo desde sus ventanas. La colonia de chalets de Somosaguas y los estudios de Televisión de Prado del Rey están ubicados en su término municipal. Desde Madrid, pues, se ven las colonias más modernas de hotelitos. Esto no es una casualidad. Es consustancial a las características y a la fisonomía de este pueblo. A lo largo y a lo ancho de sus 42 kilómetros de extensión se levantan las casas de sus vecinos.

La ciudad diseminada

Pozuelo de Alarcón es un pueblo muy diseminado. Su vía principal, la avenida del General Mola, que es a la vez la carretera de Carabanchel a Aravaca, cruza en un gran semicírculo las zonas más pobladas del término municipal. Desde su límite por Aravaca hasta la plaza Mayor hay tres kilómetros bordeados de hoteles y con dos cascos urbanos que rompen esta continuidad: el barrio de la Estación y el núcleo surgido en torno al Ayuntamiento. Después, de la plaza Mayor parten una serie de carreteras de distinta importancia, a cuyos lados siguen surgiendo hoteles, y que son a la vez vías de enlace con las colonias más alejadas. La carretera de Majadahonda, la de Boadilla del Monte, que atraviesa la colonia de La Cabaña; la de Carabanchel, que llega hasta la colonia de Los Angeles, muy próxima a Madrid. Y luego, un gran número de caminos —camino bajo de Alarcón, de la Casa Blanca, de Humera, camino del Monte, vereda Larga...—, que en el futuro serán verdaderas calles, pobladas de hoteles.

Los problemas que se plantean con esta configuración urbana son muy específicos, y todos, derivados de las dificultades y el coste que supone llevar los servicios a zonas apartadas. Por esto la opinión del Ayuntamiento de Pozuelo es un buen «test» para saber qué es más fácil, si gobernar un Municipio diseminado o, por el contrario, otro aglutinado en menos espacio. Su opinión es terminante: «Siempre hemos pensado que así tendríamos menos problemas y más zonas verdes.»

Servicios costosos

Sin embargo, no todo es tan fácil. Las inmobiliarias, en virtud del mandato de la ley del Suelo, han de correr con los gastos de pavimentación de las calles interiores. Queda después, como parte importante, el acondicionamiento de los accesos, que como son, en su mayor parte, carreteras provinciales, es un problema de la Diputación Provincial. Pero además de todos los capítulos, le quedan al Municipio tareas tan concretas como la recogida de basuras, el alumbrado, la evacuación de aguas sucias, la acometida del agua y, en las zonas de hoteles antiguos, donde los edificios surgieron por obra de promociones individuales, la pavimentación de las calles.

Por ejemplo, ahora se van a iniciar las obras para el colector de aguas sucias de la colonia de La Cabaña. El presupuesto previsto es de 11 millones de pesetas. El Ayuntamiento colabo-

ra con el 30 por 100 y el resto lo pagan los vecinos. La realidad es que dotar a tanta vivienda esparcida de todos los servicios requeriría un presupuesto municipal de muchos millones de pesetas. «Todo lo vamos haciendo poco a poco.» El criterio que se sigue para establecer un orden de prelación es bastante razonable. «Se proyecta en función del número de beneficiados. En esto no hay dudas», nos dice un Consejero Local del Movimiento.

Pozuelo de Alarcón está hoy bastante adecentado. Pero quedan calles por pavimentar, alumbrado que modernizar y aún instalar agua que distribuir, etc., etc. Y un problema que resolver que a nosotros nos parece grave. Como las calles son a la vez carreteras, la seguridad en la circulación de peatones es bastante problemática. Sobre todo en las zonas de hoteles, donde las curvas corresponden al trazado de una carretera y no al de una calle. Allí hay trozos transitados sin aceras y sin pasos de peatones. Puntos con mala visibilidad que necesitan de lo uno y de lo otro.

El Ayuntamiento de Pozuelo de Alarcón gasta actualmente casi la mitad de su presupuesto en pavimentar calles. De los 26 millones previstos, 12 corresponden a los gastos de este capítulo. Y cuando se les pregunta qué harían si tuvieran el doble, la sucesión de gestos es reveladora. Unos concejales agitan la mano derecha en un movimiento semicircular. Otras elevan la vista al cielo y esbozan un silbido. «Pavimentar más.» «Modernizar lo viejo.» «Con instalar el alumbrado tenemos bastante.» Son frases que se escuchan a la vez.

Vecinos separados

Una ciudad diseminada tiene grandes ventajas. En ella el coche es un personaje fundamental. En Pozuelo de Alarcón, el

TODOS LOS PROBLEMAS DEL MUNICIPIO SON CONSECUENCIA DE SU GRAN DISEMINACIÓN URBANA

95 por 100 de los vecinos que ocupan las colonias tienen coche propio. Luego, entre los vecinos no existe el vínculo de relación clásico. Sólo en las zonas urbanas aglutinadas. Y con reservas, porque entre los vecinos de la estación y los del barrio del Ayuntamiento hay poca comunicación. Viven separados por dos kilómetros de hoteles; en cada barrio tienen sus servicios y hacen vida propia. No obstante, los transportes interiores son necesarios, so pena de darse una caminata carretera adelante para ir de un lugar a otro, de cierto respeto. Tal es así que la Empresa de autobuses que hace el servicio hasta Madrid tiene un billete para el recorrido a lo largo del pueblo que vale dos pesetas.

Pero en Pozuelo de Alarcón no hemos encontrado a nadie que se queje de vivir allí. Las ventajas del paisaje verde son cada día más valoradas por todos. En lo único que insisten los vecinos es que Pozuelo no debe de dejar nunca de ser lo que es. Una especie de ciudad-jardín sin aglomeraciones. «En eso no hay problema, con respetar la ordenanza lo conseguimos.» Pozuelo de Alarcón tiene una Ordenanza de Edificación que quizá sea decana en los pueblos de la provincia. Es de 1947 y en ella se pone el acento, principalmente, en la extensión de las parcelas donde se han de construir los hoteles. Se puede edificar en parcelas mínimas de 500 metros cuadrados; una exigencia superior a la de otros pueblos de Madrid con ordenanza más moderna, donde se permiten los hoteles en parcelas de 300 metros. Sin embargo, hay zonas de ampliación donde sólo se autoriza edificar en parcelas de 2.500 metros cuadrados. Son las colonias de lujo. Y esto no está bien visto, sobre todo por el Ayuntamiento, que además sabe que hay previsto incluso exigir 5.000 metros cuadrados. «Vamos a convertir esto en un feudo residencial.» Hoy dicen que ya hay trabajadores o empleados que pueden aspirar a su hotel. Y no hay que cerrarles el camino. «Quinientos metros es una extensión razonable.» ¿Un hotelito para un trabajador? Una cooperativa de viviendas los está construyendo y a los socios les cuesta 325.000 pesetas. «La construcción de un chalé aquí la cobran a 5.000 pesetas el metro cuadrado, de forma que una vivienda de 60 metros vale 300.000 pesetas. Solar aparte. Pero el precio de suelo es de 85 pesetas el pie cuadrado, en el mejor de los casos, de forma que los hoteles de la cooperativa son una excepción. O 150 pesetas en las zonas reservadas a hoteles de lujo.

Centro señorial de lujo

Lo de «Centro Señorial de Lujo» es un «slogan» con que ha bautizado a Pozuelo de Alarcón algún propietario de gran colegio que además tenía cierta dosis de imaginación. La verdad es que en el pueblo prefieren el «De Madrid al cielo pasando por Pozuelo». El primero ha surgido a raíz de que Pozuelo de Alarcón fuese considerado como zona ideal para establecer colegios de este tipo. Hay por lo menos nueve considerados de esta categoría y otros de menos fuste. Colegios con más de 1.000 plazas en algunos casos, donde la enseñanza cuesta 1.500 pesetas mensuales, además de otros conceptos, como el transporte, la comida del niño, etc., etc. Esto, en Pozuelo, donde el Ayuntamiento lucha por levantar 16 secciones escolares para cubrir su déficit de plazas. El «slogan» en el pueblo, a todos los niveles, no les hace ninguna gracia. Hay quien arremete contra él violentamente. «Ya veremos cuando entre en vigor la ley de Educación», amenazan.

Equipo urbano

Los servicios sanitarios, de abastos, comerciales, etc., de Pozuelo están concebidos casi exclusivamente para los vecinos que no viven en hoteles. Así, hay un mercado municipal con 16 puestos donde las amas de casa hacen su compra diaria; un comercio en pequeña escala, porque la gente compra en Madrid; un ambulatorio médico, concebido sólo para las consultas del Seguro de Enfermedad; cuatro bailes de juventud, tres cines y dos quioscos de venta de periódicos. Estos son los servicios comunes utilizados, preferentemente, por la comunidad más débil económicamente del pueblo. El resto, los de las zonas de hoteles medios o de lujo, hacen su vida en Madrid. En el fondo son dos comunidades separadas por la barrera del vehículo, de la parcela y, en definitiva, por la capacidad económica. Y esto el subconsciente de los vecinos lo revela. Les molestan los colegios de lujo. Quieren a su pueblo sin que se convierta en una zona residencial. Lo que ya es hoy y lo que será en el futuro.

Jesús TORRE FRANCO

(Fotos Antonio.)

NADIE QUIERE QUE SE CONVIERTA EN UNA ZONA RESIDENCIAL DE LUJO

Su término municipal es más grande que el antiguo de Madrid

